



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR



TEL. ALARMOWY
601 100 300

ROK XXXVII NR 22/1879
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 28 MAJA 2026 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHAŁAŻU

WYDANIE W ZAKOPANIE

Chabówka

Patelnie krwawe żniwo

To miejsce od lat budzi grozę wśród kierowców i motocyklistów. Na słynnych „Patelniach” śmierć poniosło już kilku młodych mężczyzn. Ostatnio zginął tam kolejny.

Marek Kalinowski

Tragedia rozegrała się w ubiegłą środę, wieczorem, po godz. 19. Pokonując ostry łuk drogi na pasie w stronę Zakopanego, 25-letni mieszkaniec gminy Nowy

Targ stracił panowanie nad swą maszyną. Motocykl BMW uderzył w bariery rozdzielające pasy ruchu. Nieprzytomny poszkodowany, w bardzo ciężkim stanie, został zabrany do szpitala, gdzie wieczorem zmarł.

Na miejscu wypadku do późna w nocy pracowali

strażacy z JRG Rabka-Zdrój i druhowie OSP Chabówka, a także policja, która wyjaśnia okoliczności tragedii. To kolejny śmiertelny wypadek motocyklisty w tym miejscu. W ostatnich latach Patelnie pochłonęły wiele ludzkich istnień. O tragediach przypomina szereg krzyży ustawionych na po-

boczu drogi, tuż przy cieśnięcej się ponurą reputacją serpentynie. Scenariusz tragedii jest zawsze ten sam: nadmierna prędkość, poślizg, uderzenie w bariery rozdzielające pasy ruchu. Motocyklista w konfrontacji z tą stalową szykaną nie ma najmniejszych szans. – Każdy, kto jeździ motocyklem,

doskonale zdaje sobie sprawę, jak to działa. Wystarczy chwila nieuwagi, rozkojarzenie, coś cię rozproszy, jednym słowem – najdrobniejszy błąd. Tych Patelnia nie wybacza – mówi nieoficjalnie jeden z nowotarskich policjantów.

**dokończenie
str. 3**



Osiemnastometrowy zjazd prosto do basenu z lazurową wodą. A w tle wijący się na horyzoncie Dunajec.

czytaj str. 9



Tak będą wyglądały Nowotarskie Termy, obiekt ma być gotowy za 30 miesięcy.

NOWY TARG

Chciał zabić

Ugodził 36-latką rozbitą butelką w szyję. str. 3

ZAKOPANE

Reklamowa rewolucja

Czy hotele będą musiały zmieniać szyldy? str. 3

PORONIN

Miliony dla dzieci

Skromny, sympatyczny i wzbudzający zaufanie – tak można opisać Piotra, znanego jako Łatwogang. str. 2

ZAKOPANE

Nasza Julia z Odessy

Uciekła przed wojną, dziś pomaga innym. str. 4

ZAKOPANE

Parkingowe dylematy

Kłopoty z aplikacją do płacenia za parkowanie. str. 7

KULTURA

Poezja szuka domu

Choć jest wszystkim, bywa bezdomna, dobrą przystań znalazła na Harendzie. str. 8

**MAZDA SERWIS NA 6+
2 LATA GWARANCJI NA CZĘŚCI***

*Szczegóły na www.mazda.pl



ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149





Żółty skuter, a na skuterku czerwony kuferek. Kto ma obraz, może go spieniężyć. Prawie dycha za każdy jeden kilogram obrazu. Od razu widać, co znaczy ciężka sztuka. W odróżnieniu od lekkiej. Ciekawe tylko, czy moto-marszand waży z ramą, czy samo płótno? Ostatnio krążył po Harendzie.

Cytat tygodnia

Przewodniczący Komisji Urbanistyki zakopiańskiej Rady Miasta **Grzegorz Jóźkiewicz** do radnych, którzy wyszli z sali obrad na balkon: - *Papierosy poszli kurzyć zamiast głosować. Zawołajcie radnych!*

Liczba tygodnia

10

raz w Leśnicy odbył się Gminny Konkurs Tańca Góralskiego i Zbójnickiego „Tatrzański Zwyrł”.
Fotoreportaż - str. 17.

Ponad 650 kilometrów i miliony dla dzieci

Niezwykle skromny, sympatyczny i wzbudzający zaufanie – tak w trzech słowach można opisać Piotra Artura Hanckę, znanego wszystkim jako Łatwogang. W piątek influencer wyruszył rowerem w podróż przez całą Polskę, by zebrać pieniądze na leczenie chorych dzieci.

P przed Magicznym Domkiem w Poroninie, gdzie zatrzymał się Łatwogang, zgromadził się tłum dziennikarzy i mieszkańców. Nie zabrakło również przedstawicieli gminy. Wiadomo było, że o godz. 16 influencer rozpocznie trasę z Poronina do Gdańska. Cel był ambitny – pokonać ponad 650 kilometrów i zebrać 12 milionów złotych na leczenie Maksia.

Na Podhalę przyjechał także sam Mak-

siu wraz z rodzicami. W Poroninie nie brakowało wzruszających chwil. Chłopiec opowiadał o swoich pasjach i marzeniu, by zdobyć koszulkę z autografem Roberta Lewandowskiego. Razem z Łatwogangiem wymienili się także autografami. Łatwogang nie krył tremy, gdy udzielał wywiadów pod okiem kilkunastu kamer i aparatów fotograficznych.

Dotarcie do Gdańska zajęło influencerowi ponad dwie doby. To był ogromny wysiłek, ale cel udało się osiągnąć szybciej,

Fot.: Bartłomiej Jurecki



niż ktokolwiek przypuszczał. Już w niedzielny poranek zebrano 12 milionów złotych dla Maksia. Łatwogang nie zamierzał jednak kończyć akcji i natychmiast rozpoczął zbiórkę dla kolejnego chorego chłopca – Adasia. Również w tym przypadku udało się zebrać potrzebną kwotę. Łącznie internauci przekazali aż 15 milionów złotych w zaledwie dwie doby.

Na całej trasie influencera witały tłumy ludzi. Do przejazdu dołączali rowerzyści, mieszkańcy przybijali „piątki”, a strażacy wyjeżdżali wozami bojowymi i pozdrawiali Łatwoganga włączonymi sygnałami świetlnymi i dźwiękowymi.

pp

Felieton

Strzał z armaty do wróbla

Rajd ukraińskiego kierowcy na drodze do Morskiego Oka budzi zrozumiałe oburzenie. „Zwróciłem się do MSWiA o pilne ustalenie wszystkich szczegółów tego zdarzenia i wyciągnięcie surowych konsekwencji” - napisał premier Donald Tusk na platformie X. Było jasne, że po tym wpisie ruszą dwie maszyny.

Pierwsza - państwowa - sprawi, że rozdzwonią się telefony w zakopiańskiej policji, starostwie i Tatrzańskim Parku Narodowym. Ta urzędnicza maszyna, rozpędzona premierowskim wpisem, zakończy się armatnią kulą wymierzoną w chłopaka, którego młodzieńcza fantazja - wbrew zakazowi wjazdu - zaprowadziła asfaltową drogą nad Morskie Oko.

Druga maszyna, wprawiona w ruch niemal natychmiast, to maszyna hejtu i nienawiści. Zresztą toczy się ona już od dawna. Obraz Ukraińca w Polsce siedzącego za kierownicą luksusowego samochodu regularnie wywołuje fale agresji w sieci. Jakby każdy uchodźca uciekający przed wojną powinien był zostawić swoje Audi pod domem w Chersoniu czy Charkowie i przyjechać do Polski zdezelowanym Zaporożcem.

Pod wpisem premiera pojawiły się setki komentarzy. Oto niektóre z bardziej „cenzuralnych”:

„Czy Andrij razem z Corvetą będą wysłani na front?” „A może deportacja?” „Ukraińska komisja poborowa na pewno chętnie tego pana wyśle szybciutko na front... przyda się tam. A jego lambo sprzedać i przekazać kasę na pomoc dla wdów.” „To nie tylko Morskie Oko. To także Zakopane, Aleje Jerozolimskie w Warszawie, pół Wrocławia i wiele innych miast w kraju. To nie tylko Morskie Oko, to cały problem i cała polityka proukraińska, której wy jesteście realizatorami.” „Tusk nagle oburzony za rajd Ukraińca na Morskie Oko - i w sumie nic dziwnego, bo cała Polska oburzona. Ale Polacy widzą, że to szersze zjawisko. Takich młodych brykających Ukraińców widać codziennie w każdym polskim mieście. Mają chłopaki tyle energii? To na front.” „Brawo. Gościa spakować i deportacja. Jak nie szanuje polskich zakazów i się nie stosuje, to nie ma dla niego miejsca w naszym kraju. Niech po Donbasie jeździ i nagrywa. Jak zdąży.” „Szczegóły są takie, że jakiś ukraiński gówniarz za-

miast walczyć na wojnie, bawi się w Polsce i wozi się furmaną tam, gdzie wozić się nie powinien.” „Żaden ‘rajd’, tylko pospolite w Polsce lekceważenie przepisów. I trudno się dziwić, skoro dostał tylko 100 zł mandatu. Przecież to jest robienie żartów z państwa.” „Deportować. Jak mu się u nas nie podoba, to w jego ojczyźnie będą wiedzieli, co z nim zrobić.” „Tylko natychmiastowa deportacja z dożywotnim zakazem wjazdu do Schengen oraz zarekwirowanie wszystkich dóbr posiadanych przez tego banderowca i zlicytowanie ich na rzecz skarbu państwa to jedyne akceptowalne rozwiązanie.” „To jest jeden z wielu przykładów, jakie podejście mają Ukraińcy do Polaków. Oni nas nie szanują i traktują jak śmieci, którzy jeszcze ich utrzymują za własne ciężko zarobione pieniądze.” „Jego kraj walczy o przetrwanie, a on sobie wjeżdża pod monument polskiej natury samochodem. Proszę go wysłać na front w tym szpanerskim aucie - to dopiero będzie TikTok.”

Wpisy szybko przestały dotyczyć samego wykroczenia. Stały się kolejną okazją do wylania frustracji wobec Ukraińców. Ostatecznie chłopak otrzymał zakaz wjazdu do Polski oraz innych państw strefy Schengen na pięć lat. Wrócił na Ukrainę. Zanim zablokował swoje media społecznościowe, przeprosił za swój wybryk.

Na zakończenie cytuję z Witolda Szabłowskiego z „Notatnika Reportera”:

„Koleżka, który podjechał furą pod Morskie Oko, jest już we Lwowie. A ja chciałbym Wam tylko powiedzieć, że wielkim luksusem jest żyć w kraju, gdzie główny news weekendu jest taki, że ktoś wjechał autem tam, gdzie nie wolno. Bo na przykład w Ukrainie główny news jest taki, że Ruscy zbombardowali Kijów w jednym z najokrutniejszych ostrzałów od początku wojny. Poszkodowanych jest ponad 40 osób, w tym dwoje dzieci. Zginęło dwóch cywilów. Rosja świadomie uderza w bloki mieszkalne. Ludzie piąty rok żyją w kraju, gdzie, kładąc się spać, nie wiesz, czy rano się obudzisz. Naprawdę, kto uważa, że czyjś niezbyt mądry rajd pod Morskie Oko jest w jakikolwiek sposób ważny, niech zmówi dziękczynny pacierz. Bo piękne ma życie.”

Jurek Jurecki

Czekamy na Wasze felietony i listy

Zakopane szykuje reklamową rewolucję

Czy Bachleda Kasprowy i inne hotele będą musiały zmieniać szyldy?

Zakopiańscy radni debatowali nad uchwałą krajobrazową, która ma uporządkować przestrzeń miasta i ograniczyć chaos reklamowy. Najwięcej emocji wzbudziły kary, skuteczność egzekwowania nowych przepisów oraz różne terminy dostosowania dla legalnych i nielegalnych nośników reklamowych.

– Mamy uchwałę długo oczekiwaną – podkreślał przewodniczący Komisji Urbanistycznej Grzegorz Józkiwicz podczas poniedziałkowego posiedzenia poświęconego uchwale krajobrazowej. Dokument, nad którym Zakopane pracuje od lat, ma trafić pod obrady całej rady miasta już w czwartek 28 maja.

Projekt uchwały przedstawił Bartłomiej Rzepa z Wydziału Planowania Urzędu Miasta Zakopane. Jak przypomnieli, prace nad dokumentem rozpoczęły się po zmianach ustawowych z 2015 roku.

Ciężkie boje

– Do uchwały krajobrazowej doszło po długich i ciężkich bojach – mówił. Podkreślał, że przepisy obejmą całe Zakopane, ponieważ ustawa nie pozwala na wprowadzanie takich regulacji jedynie dla wybranych części miasta. Celem uchwały ma być przede wszystkim ochrona krajobrazu miasta, tradycyjnej zabudowy i historycznego układu urbanistycznego poprzez ograniczenie liczby oraz gabarytów reklam.

– Projekt spełnia założenia, które zostały wypracowane na początku prac i później zapisane w przepisach – przekonywał Rzepa. Jak zaznaczył, dokument był aż pięciokrotnie wykładany do publicznego wglądu, a urząd przeprowadził również dodatkowe konsultacje społeczne.

Szyldy zamiast reklam

Urzednicy podkreślali, że nowe przepisy nie mają być wymierzone przeciwko przedsiębiorcom. – Uchwała nie zakazuje

szyldów. Są szerokie możliwości ich sytuowania, ale z ograniczeniami dotyczącymi wielkości i liczby – tłumaczył Rzepa. Jego zdaniem uporządkowanie reklam może wręcz pomóc właścicielom firm. – Reklamy spełniające wymogi będą lepiej wyeksponowane i bardziej widoczne.

Projekt przewiduje 12 miesięcy na dostosowanie większości reklam do nowych zasad. Dłuższy, pięcioletni okres przejściowy mają otrzymać nośniki postawione legalnie na podstawie pozwolenia budowlanego.

To rozwiązanie wywołało jednak spór wśród radnych. Szczepan Karpień Bułeczka zwracał uwagę, że w sąsiednim Kościelisku nie zastosowano podobnego podziału. Jeszcze bardziej krytyczny był radny Zbigniew Szczerba.

– To, czy reklama jest legalna czy nie, nie powinno mieć znaczenia. Będzie poczucie niesprawiedliwości. Jeden będzie musiał usunąć reklamę od razu, a drugi dostanie pięć lat – argumentował. – Albo wszyscy, albo nikt i jeden termin.

Szczerba domagał się skrócenia pięcioletniego okresu przejściowego i zrównania go dla wszystkich reklam do 12 miesięcy. W głosowaniu nad jego wnioskiem padł jednak remis.

Szefowa Wydziału Planowania Marta Gratkowska przekonywała, że miasto musi brać pod uwagę prawa nabyte właścicieli legalnych nośników.

– Miałam wątpliwości, czy w ogóle zmuszać tych, którzy mają pozwolenia na budowę, do dostosowania się do nowych zasad – mówiła. Jak dodała, takich reklam w Zakopanem jest bardzo niewiele. – Przy zakopianie można je policzyć na palcach jednej ręki, może nawet jest jedna.

Gratkowska przypominała również doświadczenia związane z parkiem kulturowym Krupówek, gdzie – jak zaznaczyła – zdecydowana większość reklam okazała się nielegalna. Osobne emocje wzbudziła kwestia kar za nieprzestrzeganie nowych przepisów. Równolegle procedowana ma być druga uchwała określająca wysokość sankcji.

Wysokie kary

– Opłaty będą na tyle wysokie, żeby nie opłacało się stawiać nielegalnych reklam – zapowiadał Bartłomiej Rzepa. Wyjaśniał, że kary będą naliczane codziennie aż do momentu usunięcia nośnika.

Za egzekwowanie przepisów odpowiadać ma urząd miasta, który będzie wydawał decyzje administracyjne. Od nich właściciele reklam będą mogli odwoływać się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego i sądu.

Radny Wojciech Tatar sceptycznie ocenił jednak skuteczność nowych regulacji. – Uchwała targowa nie jest egzekwowana, a tutaj ma być inaczej? Wiele reklam zgłaszanych do nadzoru

budowlanego nadal stoi – mówił. Jego zdaniem postępowania mogą ciągnąć się latami.

Urzednicy odpowiadali, że bez uchwały miasto praktycznie nie ma narzędzi do działania. – Jeśli nie wprowadzimy tych przepisów, to po ośmiu latach reklama na pewno dalej będzie stała – stwierdziła Gratkowska. Dodała, że egzekucją decyzji ma zajmować się komornik, a miasto planuje powołać specjalny zespół do kontroli reklam.

W trakcie dyskusji pojawiły się także pytania o niewielkie szyldy oraz oznaczenia pensjonatów i hoteli. Radny Paweł Strączek pytał o możliwość ustanowienia tablic kierunkowych. – Uchwała dopuszcza tzw. kierunkowskazy reklamowe, ale maksymalnie dwa dla jednego terenu – wyjaśniała Gratkowska.

Co ze słupem restauracji McDonald's

Radni przywoływali też konkretne przykłady istniejących reklam. Wojciech Tatar pytał między innymi o wysoki słup reklamowy McDonald's na Ustupie.

– Na pierwszy rzut oka będzie musiał zostać dostosowany. Jeśli jest legalny, dostanie pięć lat, jeśli nie – 12 miesięcy – odpowiadał Rzepa.

Pojawił się również temat reklam na hotelu Bachleda Kasprowy oraz budynku Centralnego Ośrodka Sportu. – To wymaga sprawdzenia: czy reklama jest legalna, jakie ma wymiary i w którym miejscu budynku została umieszczona – tłumaczyła Gratkowska. Urzednicy wyjaśniali także, że reklamy wyborcze podlegają odrębnym przepisom, a część obiektów publicznych, takich jak dworzec PKP, może być wyłączona spod działania uchwały ze względu na ochronę konserwatorską.

Ostatecznie komisja urbanistyki pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały krajobrazowej. Za głosowało pięciu radnych, a jeden – Zbigniew Szczerba – wstrzymał się od głosu. Ostateczna decyzja należy teraz do całej Rady Miasta Zakopane.

Tekst i fot.: Paweł Pełka



O tragediach przypomina szereg krzyży ustawionych na poboczu drogi tuż przy cieśnej się ponurą reputacją serpentynie.

Patelnie – krwawe żniwo

dokończenie ze str. 1

Dodaje, że temat feralnego zakrepu jest dla funkcjonariuszy „dyżurnym” od lat. Podejmowano wiele prób, by skłonić motocyklistów do przestrzegania przepisów. Wszystkie okazały się większą lub mniejszą kląpą. Rozważana była nawet możliwość przebudowy odcinka dwupasmówki tak, by wyprostować krwiożerczy zakręt. Niestety, ze względu na trudne warunki terenowe, pomysł jest wręcz nierealny do wykonania. Oznakowanie, ograniczenia prędkości czy nawet zastosowanie „nakrapianych” progów zwalniających nie przyniosły wyraźnego efektu. – Były pomysły zamontowania innego rodzaju barier – podobnych do tych na torach wyścigowych. To jednak mogłoby niektórych skłonić do jeszcze bardziej ekstremalnych wyczynów – podkreśla policjant.

Jeszcze parę lat temu „Patelnie” były miejscem regularnych motocyklowych „spotów”. W mediach społecznościowych działał profil „Patelni”, promujący to miejsce jako... „obiekt sportowy” i „tor wyścigowy”. Na pro-

filu można było znaleźć między innymi ranking „najszybszych przejazdów”. W internecie regularnie pojawiały się filmiki pędzących z zawrotnymi prędkościami motocykli z uniesionym przednim kołem. Antidotum na te motocyklowe „trenunki” okazało się ustawienie znaków zakazu wjazdu na drogi serwisowe przy Patelniach. W praktyce oznaczało to zamknięcie „trybun”.

Ostatnio jednak na Facebooku znów pojawił się profil promujący „Patelnie” jako motocyklową atrakcję. Tym razem nie ma jednak mowy o „torze” czy „obiekcie sportowym”. Dużo jest natomiast o „poczuciu odpowiedzialności” i „bezpieczeństwie”.

Oficjalnie policja zapewnia, że w sezonie motocyklowym „Patelnie” są otoczone przez mundurowych szczególną troską. – W rejonie Patelni częściej pojawiają się nieoznakowane radiowozy, a także patrole statyczne, które kontrolują prędkość i nadzorują ruch – podkreśla asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. Zastrzega jednocześnie, że są to działania stałe, które nie mają bezpośredniego związku z kolejnymi śmiertelnymi wypadkami.

Marek Kalinowski

OGŁOSZENIE PŁATNE

Syndyk masy upadłości

Pawła Lechowicza,

osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej,

zaprasza do składania ofert

na zakup prawa własności udziału 5817/10000 części w nieruchomości gruntowej stanowiącej niezabudowane działki ewidencyjne nr 6365 oraz 6493/2, położonej w miejscowości Czarna Góra przy ul. Widokowej, gmina Bukowina Tatrzańska, powiat tatrzański, województwo małopolskie, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00051233/2 - za cenę wywoławczą wynoszącą 1.273.730,25 zł.

Warunki sprzedaży:

- Złożenie pisemnej oferty, w zamkniętej kopercie z dopiskiem „OFERTA CZARNA GÓRA – NIE OTWIERAC” osobiście w Kancelarii Doradcy Restrukturyzacyjnego w Krakowie (31-108) przy ul. Smoleńsk 21/4 lub za pośrednictwem poczty najpóźniej do 17.06.2026 r. do godz. 12:00, która powinna zawierać dane i dokumenty określone w Regulaminie.
- Dołączenie do oferty oświadczeń określonych w Regulaminie.
- Wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej do 17.06.2026 r. na rachunek bankowy o nr 66 1050 1445 1000 0092 8928 1942.

Otwarcie i rozpoznanie ofert odbędą się 18.06.2026 r. o godz. 10:00 w Kancelarii Doradcy Restrukturyzacyjnego w Krakowie. W celu ustalenia terminu oględzin nieruchomości proszę o kontakt z kancelarią (tel. 12 446 78 15, krakow@zieciak.com.pl). Regulamin sprzedaży wraz z innymi dokumentami konkursowymi można znaleźć na stronie internetowej <https://zieciak.com.pl/> w zakładce „Ogłoszenia”.

Nowy Targ

Chciał zabić

Ugodził 36-latką rozbitą butelką w szyję, a ranny, zanim stracił przytomność, zdążył wezwać pomoc.

Dramat rozegrał się w nocy z 23 na 24 maja na jednym z osiedli w Nowym Targu. – W trakcie sprzeczki pomiędzy dwoma mężczyznami 34-letni mieszkaniec miasta zaatakował 36-latkę rozbitą butelką, zada-

jąc mu cios w okolice szyi – relacjonuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. Zanim ranny mężczyzna stracił przytomność, zdolał wezwać pomoc. Wkrótce na miejsce dotarła załoga karetki pogotowia. Medycy udzielili pierwszej pomocy, a następnie przewieźli cięż-

ko rannego do Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu. Jak się okazało, 36-latek odniósł ciężkie obrażenia i omal się nie wykrwawił.

Agresor natomiast uciekł z miejsca zdarzenia. Bardzo szybko został jednak namierzony i jeszcze tego samego poranka zatrzymany przez policję. – Zgromadzony materiał dowo-

dowy pozwolił na przedstawienie 34-latkowi zarzutu usiłowania zabójstwa. Na wniosek Prokuratury Rejonowej w Nowym Targu sąd zastosował wobec podejrzanego tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy. Mężczyzna przyznał się do zarzucanego mu czynu – podkreśla rzecznik policji.

34-latkowi grozi nawet dożywocie. Jak zapowiada policja, każdy przejaw agresji i przemocy spotka się ze zdecydowaną reakcją służb.

mk

Zakopane

Na Borach będzie wojna?

Sprawa terenów sportowych na zakopiańskich Borach i Pardałówce ponownie wywołała gorącą dyskusję wśród radnych.

Chodzi o konsekwencje wycofania projektu punktowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla Pardałówki przez część mieszkańców i właściciela nielegalnego, już rozebranego boiska API.

Przypomnijmy, przedsiębiorca planował budowę hali sportowej w miejscu dawnego boiska i złożył wniosek o zmianę planu. Po deklaracji miasta, że tereny jego innego boiska na Borach mogłyby zostać przeznaczone pod cele sportowo-rekreacyjne, wycofał jednak projekt uchwały dotyczący zmian planistycznych. Przeciwno zmianom w planie protestowała część mieszkańców.

W zamian przewodniczący Rady Miasta Zakopane Grzegorz Józkiwicz zaproponował przyjęcie stanowiska dotyczącego przeznaczenia terenów na Borach pod inwestycje sportowe i rekreacyjne. Dokument nie trafił pod obrady podczas kwietniowej sesji z powodów proceduralnych, jednak ma zostać przedstawiony radnym podczas najbliższej sesji 28 maja.

Temat był dyskutowany podczas poniedziałkowego posiedzenia Kom-

sji Urbanistyki. Część radnych zwracała uwagę na konflikt społeczny wokół istniejącego boiska na Borach oraz obawy mieszkańców.

Spokój mieszkańców

– Boiska warto budować, ale podstawą powinno być zachowanie spokoju okolicznych mieszkańców – mówił radny Wojciech Tatar. Podkreślał, że na Borach już istnieje obiekt objęty nakazem rozbiórki, a wskazywanie tego obszaru pod kolejne inwestycje może zostać odebrane jako wsparcie prywatnego przedsięwzięcia.

Przewodniczący komisji Grzegorz Józkiwicz odpowiadał, że stanowisko nie wskazuje konkretnej lokalizacji ani konkretnego boiska. – Rada Miasta wskazuje obszar Pardałówka-Bory. Chcemy tam stworzyć zaplecze rekreacyjne – tłumaczył.

Podobnie argumentował radny Zbigniew Szczerba, podkreślając, że intencją jest wyznaczenie terenów sportowo-rekreacyjnych niezależnie od obecnie istniejącego, nielegalnego boiska.

Przeciwnicy projektu wskazywali jednak, że przyjęcie stanowiska może doprowadzić do dalszych sporów. Radny Paweł Strączek ostrzegał, że „na Borach będzie wojna”, zwracając uwagę m.in. na brak odpowiedniej drogi dojazdowej do boiska. Jego zdaniem rada nie powinna tworzyć dokumentu, który może być interpretowany jako działanie na rzecz konkretnego przedsiębiorcy.

Wątpliwości zgłaszał także radny Mateusz Łękański. Podkreślał, że miasto jest obecnie na etapie prac nad planem ogólnym i strategią rozwoju przestrzennego, dlatego dyskusję o tego typu inwestycjach należałoby prowadzić właśnie w tym kontekście.

Do sprawy odniósł się również radny Szczepan Karpiel-Bułecka, który stwierdził, że przyjęcia stanowiska domagali się właściciele API.

To nie ustawka dla przedsiębiorcy

Grzegorz Józkiwicz przekonywał jednak, że wycofanie punktowej zmiany planu dla Pardałówki było efektem kompromisu społecznego. Jak zaznaczył, środowiska sportowe oczekują stworzenia przestrzeni dla piłki nożnej, a brak działań ze strony miasta może oznaczać utratę zaufania części mieszkańców.

Radny Zbigniew Szczerba przypomniał z kolei, że pod obywatelskim projektem zmian planistycznych dla boiska API na Pardałówce podpisało się około 500 osób. – Nie możemy być odebrani tak, że zrobiliśmy „ustawkę” pod inwestora – zaznaczył.

Ostatecznie Komisja Urbanistyki pozytywnie zaopiniowała stanowisko – za jego przyjęciem głosowało czterech radnych, dwóch wstrzymało się od głosu. Ostateczna decyzja zapadnie podczas sesji Rady Miasta Zakopane zaplanowanej na 28 maja.

Nowy Targ



Muzyczna podróż ulicami miasta.

Mojemu miastu

Nie tylko miłośnicy muzyki chóralnej mieli powody do radości, bo przed liczną publicznością zaprezentował się Miejski Chór „Gorce” oraz Zespół Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy” z Tarnowa.

Wielka szkoda, że sala widowiskowa Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu w niedzielny wieczór 24 maja nie wypełniła się brzegi. Na scenie pojawił się Miejski Chór „Gorce” z koncertem „Mojemu miastu” w ramach jubileuszu 680-lecia stolicy Podhala. Chórzystom towarzyszyły archiwalne zdjęcia, a publiczność miała wrażenie, że słucha muzycznej opowieści o wyjątkowym miejscu na ziemi. Dodatkowo na scenie były ustawione nazwy wybranych ulic w mieście, m.in. Szaflarska, Ceramiczna, Kolejowa, Przechodnia.

Miejski Chór „Gorce” pod batutą Doroty Żmudy jak zawsze zebrał wielkie brawa za swój występ. Gospodarze przygotowali też niespodziankę dla publiczności. Po ich występie na scenie pojawił się Zespół Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy” z Tarnowa. Ludowi artyści wystąpili w pięknych strojach, pokazali niesamowitą energię, świetną choreografię.

Lena Gąsior i Maksymilian Bubela – to młodzi artyści, którzy również wystąpili w niedzielny wieczór w sali widowiskowej, a opiekę artystyczną sprawowała nad nimi Liliana Mameczur.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

REKLAMA

WAKACJE z TENISEM

Rozpocznij swoją tenisową przygodę!

**Zajęcia dla dzieci w wieku 6-14 lat
z Miasta Zakopane i Powiatu
Tatrzańskiego**

ZAJĘCIA W OKRESIE WAKACYJNYM (lipiec-sierpień) na kortach
COS-OP Zakopane – raz w tygodniu z możliwością zwiększenia
częstotliwości + **MINI TURNIEJ NA ZAKOŃCZENIE WAKACJI**

Spotkanie organizacyjne dla zapisanych:
19 czerwca 2026 r. (piątek, g. 17:00)

- ▶ wszechstronny **ROZWÓJ RUCHOWY**
- ▶ nauka i doskonalenie techniki
- ▶ integracja i **dobra zabawa** w gronie rówieśników
- ▶ grupy **dostosowane** do umiejętności
- ▶ opieka **wykwalfikowanych instruktorów**
- ▶ **rakiety tenisowe** zapewnione przez organizatora

Koszt udziału:
30 zł/osobę
 za 1,5 godziny zajęć

Szczegóły: www.zakopane.cos.pl | **Zapisy:** 604-120-396



**Muzeum
Tatrzańskie**



CZERWIEC W MUZEUM TATRZAŃSKIM

1 czerwca (poniedziałek), godz. 15.30-16.30
Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,
ul. Kościeliska 18 (zajęcia plenerowe, w razie
niepogody odbędą się w Muzeum Palace,
ul. Chałubińskiego 7)

Skąd bierze się prąd? - energia wokół nas
Prowadzenie: dr Monika
Pietraszko-Warchałowska

1 czerwca (poniedziałek), godz. 16.00-17.30
Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,
ul. Kościeliska 18

Dzień Dziecka w Muzeum Tatrzańskim
- gry, zabawy, warsztaty sensoryczne
Prowadzenie: Gabriela Kania, Dorota Trebunia

3 czerwca (środa), godz. 16.00-18.00
Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego,
ul. Krupówki 10

**Ośla łączka - zajęcia o historii narciarstwa
dla dzieci. Rysowanie dawnych narciarzy, pokaz
sprzętu i opowieść o dawnym narciarstwie**
Prowadzenie: Wojciech Szatkowski

6 czerwca (sobota), godz. 10.15-11.15
Muzeum Kornela Makuszyńskiego,
ul. Tetmajera 15

**Muzeum dla maluchów - zajęcia sensoryczne
dla najmłodszych (2-4 lat) i ich opiekunów**
Prowadzenie: Gabriela Kania
Obowiązują zapisy e-mail:
rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl
lub tel.: 533 925 111

12 czerwca (piątek), godz. 17.00-19.00
Muzeum Palace, ul. Chałubińskiego 7
**Obchody 86. rocznicy pierwszego transportu
z Tarnowa do Auschwitz**

15 czerwca (poniedziałek), godz. 14.00-17.00
Start: Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego,
ul. Krupówki 10
Spacer śladami Kurierów Tatrzańskich
Prowadzenie: Wojciech Szatkowski
Obowiązują zapisy e-mail:
historia@muzeumtatrzańskie.pl

18 czerwca (czwartek), godz. 18.00
Muzeum Kornela Makuszyńskiego,
ul. Tetmajera 15

**Emma. Opowieść o Emilii z Bażeńskich
Makuszyńskiej w stulecie śmierci**
Prowadzenie: dr Kinga Nędzia-Sikonowska

19 czerwca (piątek), godz. 18.00
Galeria Sztuki w Willi Oksza,
ul. Zamoyskiego 25

**Wernisaż wystawy „Nasza rzecz. 150 lat
od założenia Szkoły Szytejskiej
w Zakopanem”**

21 czerwca (niedziela), godz. 11.00-14.00
Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,
ul. Kościeliska 18

(w razie niepogody namiot obok Galerii
Sztuki w Willi Oksza,
ul. Zamoyskiego 25)
Śniadanie pod chmurką

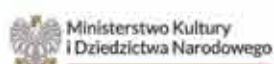
21 czerwca (niedziela), godz. 16.00
Muzeum Palace, ul. Chałubińskiego 7
**Wielkie kino Andrzeja Wajdy „Ziemia
obiecana” - klasyka kina i wyjątkowe
spotkanie z Andrzejem Sewerynem!**
Prowadzenie: Michał Kowal

27 czerwca (sobota), godz. 17.00
Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego,
ul. Krupówki 10
**Wernisaż wystawy „Czarno-białe szaleństwo.
Tatary, modernizm, fotografia”**

Szeregóły wydarzeń:



Wstęp wolny na wszystkie wydarzenia
w ramach promocji Muzeum Tatrzańskiego.



Patronat Honorowy
Burmistrza
Miasta Zakopane

Teoria plus praktyka

Akademie Nauk Stosowanych w całej Polsce kształcą fachowców, których potrzebuje rynek pracy.

Ponad 300 uczestników, 22 prelegentów i 14 partnerów jubileuszowego wydarzenia, jakim była konferencja naukowa „Tożsamość Akademii Nauk Stosowanych między teorią a praktyką. Od powstania do dziś 25 lat”. Spotkanie fachowców z całej Polski poświęcone roli uczelni zawodowych było częścią obchodów 25 urodzin nowotarskiej uczelni, a odbyło się w czwartek 21 maja w gościnnych progach hotelu Nosalowy Dwór Resort & SPA w Zakopanem.

- Nasze spotkanie jest odpowiedzią na dynamicznie zmieniające się otoczenie prawne i społeczne, w którym funkcjonują uczelnie zawodowe. Jesteśmy szczególnym segmentem systemu szkolnictwa wyższego. Nasza specyfika polega na łączeniu dwóch wymiarów funkcjonowania uczelni: akademickiego i praktycznego. Z jednej strony instytucje te uczestniczą w procesie tworzenia i upowszechniania wiedzy, z drugiej zaś są silnie zakorzenione w realiach społeczno-gospodarczych regionów, w których funkcjonu-

ją. Konferencja ma być przestrzenią namysłu nad tym, jak współczesne Akademie Nauk Stosowanych realizują tę ideę w warunkach dynamicznie zmieniającego się świata edukacji i gospodarki - zaznaczyła **Bianka Godlewska-Dzioboń**, rektor ANS w Nowym Targu. W gościnnych progach zakopiańskiego hotelu Nosalowy Dwór witała licznie przybyłych reprezentantów szkół wyższych z całej Polski. Wśród nich profesora, doktora habilitowanego **Łukasza Mamicię**, prorektora do spraw współpracy i projektów Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie. - Kształcimy również w obszarze ekonomii finansów w Nowym Targu od ponad trzydzieści, przez moment prowadziliśmy wspólne studia, które mam nadzieję, że kiedyś uruchomimy ponownie i powrócimy do współpracy również w tym zakresie - zaznaczyła **Bianka Godlewska-Dzioboń**.

Edukacja a gospodarka

Rozmowy podczas czwartkowej konferencji koncentrowały się wokół roli oraz przyszłości zawodowego szkolnictwa wyższego, a głos podczas dyskusji panelowych zabierali eksperci ze świata nauki, edukacji, polityki, biznesu i gospodarki. Prelegenci wraz z uczestnikami spotkań panelowych po-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

ruszali się w trzech obszarach tematycznych. Pierwszy - edukacja a gospodarka. Próbowano zdiagnozować, jak w obecnej sytuacji uczelnie odpowiadają na potrzeby rynku. Drugi - uczelnie w regionie, poświęcony był dyskusji o współpracy z samorządem, biznesem i partnerami międzynarodowymi, oraz o roli uczelni jako lokalnego centrum wiedzy i kompetencji. W końcu trzeci obszar - czyli przyszłość Akademii Nauk Stosowanych. Zastanawiano się co w najbliższej i dalszej przyszłości czeka uczelnie zawodowe.

W trakcie dyskusji panelowych zwracano uwagę na wielką rolę wyższych uczelni na lokalnym rynku pracy i dla lo-

kalnych społeczności. Podkreślano, że jeśli młody człowiek z Podhala decyduje się na rozpoczęcie studiów w Krakowie czy Warszawie, to bardzo rzadko wraca po ukończeniu edukacji w rodzinne strony. Taki człowiek jest praktycznie stracony dla lokalnej społeczności.

Natomiast ktoś, kto studiuje tutaj, na miejscu, przynosi największej zysku gospodarczego dla regionu. Uczelnie prowadzą aktualne badania wskaźników ekonomicznej efektywności zawodowej. Porównują zarobki absolwentów względem wskaźników bezrobocia. Okazuje się, że zestawienia danych z wielkich miast i lokalnego rynku pracy pokazują, że w wielu przy-

padkach wyższość regionalnej oferty. To właśnie tu, „na własnym podwórku” absolwenci, którzy podjęli studia lokalne są w stanie uzyskać lepsze oferty pracy niż ich koledzy z dużych miast, gdzie konkurencja jest olbrzymia, a pracodawcy mogą przebierać w nadsyłanych setkami listach motywacyjnych i życiorysach kandydatów. Obrońcy mniejszych uczelni zwracali uwagę, że właśnie fakt, że tu na miejscu studiującym stwarza się lepsze nieraz warunki rozwojowe od dużych ośrodków naukowych, sprawia, że młodzi bądź zostają, bądź wracają w rodzinne strony. Zwracano uwagę, że koszty studiów we Wrocławiu czy Poznaniu są dużo wyższe niż

w miejscu zamieszkania. To także ważny czynnik, który decyduje o rozpoczęciu studiów w Nowym Targu.

Kontrowersyjny ranking

Burzliwą dyskusję wywołał również rokrocznie prezentowany ranking wyższych uczelni, jaki prezentuje czasopismo „Perspektywy”. Twórcom rankingu zarzucano m. in. stosowanie nieczytelnych kryteriów, które mogą wywindować na wysokie miejsca uczelnie stojące w rzeczywistości dużo niżej od rywali. Ciekawych dyskusji w trakcie obrad panelowych było sporo.

Miłym akcentem w trakcie konferencji były gratulacje z okazji udanego jubileuszu składane na ręce pani rektor. - Jest mi niezmiernie miło, że w imieniu Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie mogę wręczyć medal jubileuszowy stulecia naszego Uniwersytetu na ręce pani rektor. Od wielu lat współpracujemy i to w wymiarze zarówno kadrowym, jak też organizując wymianę studentów. Realizujemy różnego typu projekty. Także jeszcze raz dziękuję za to, że możemy się spotkać. Gratuluję tego jubileuszu no i życzę kolejnych sukcesów. Wszystkiego dobrego - podkreślił **Łukasz Mamica**, prorektor UE w Krakowie.

rav

Parkingowe dylematy

Kłopoty z aplikacją do płacenia za parkowanie plus oznakowanie do poprawy.

Podczas wtorkowych obrad połączonych komisji ekonomiki z komisją gospodarki komunalnej i ochrony środowiska, radni dyskutowali m. in. nad zmianami w uchwale o strefach płatnego parkowania. Maciej Moskwa z wydziału mienia i nadzoru właścicielskiego krótko zreferował proponowane zmiany. - Chodzi o trzy zmiany. Po pierwsze podnosimy stawki za parkowanie w strefie A i B, po drugie odpowiedź na reklamacje zamyka sprawę reklamacji i po trzecie może najważniejsza - zmiana granic między strefą A i C - wyjaśnił Maciej Moskwa.

Ostatnia kwestia dotyczy parkingu przy stadionie miejskim na ulicy Orkana. Jego powstanie sprawiło, że granica między strefami musi zostać w tym miejscu zmieniona. - Nowością będzie też to, że do końca zeszłego roku reklamacje można było przysyłać za pośrednictwem e-PUAP, teraz przez e-Doręczenia - dodał Maciej Moskwa.

Radny **Zbigniew Szczerba** zwrócił uwagę, że parking przy stadionie miejskim powinien zostać wyłączony ze strefy płatnego parkowania. Ponieważ rodzice, którzy dowożą dzieci na imprezy lub zajęcia sportowe notorycznie nie mają gdzie postawić samochodu. Zmuszeni są wjeżdżać na chodnik, lub blokują ulicę. - Nie byłoby tego problemu, gdyby te miejsca parkingowe działały tak jak przy dworcu kolejowym, na zasadzie Kiss&Ride. Można stanąć na te pięć minut, dziecko wypuścić i odjechać - postulował **Zbigniew Szczerba**. Zwrócił też uwagę, że przy każdym parkingu w strefie płatnego parkowania należałoby zamontować białe tabliczki z informacją, że strefa obowiązuje siedem dni w tygodniu i parkowanie jest płatne. Po tej propozycji wywiązała się długa dyskusja. Urzędnicy z wydziału mienia i drogownictwa twierdzili, że nie ma takiej potrzeby, ponieważ turyści wjeżdżający w strefę płatnego parkowania powinni być tego świadomi, ponieważ ustawiono odpowiednie oznakowanie na drogach wjazdowych. Natomiast

informacja o płatnym parkowaniu przez siedem dni w tygodniu jest widoczna na każdym parkometrze. **Zbigniew Szczerba** nie dał się przekonać. Radny **Grzegorz Jóźkiewicz** prosił, by zakończyć jałowe dyskusje, natomiast **Wojciech Solik**, przewodniczący komisji gospodarki komunalnej i ochrony środowiska poprosił, by przerwano dyskusję zakończyć na kolejnym spotkaniu. - Poprosimy wtedy prawnika, by wyjaśnił sprawę oznakowania tymi tabliczkami, czy jest to konieczne - zakończył spór przewodniczący.

Radni przy okazji dyskusji na temat oznakowania miejskich parkingów zwrócili uwagę na problemy z aplikacją, która obsługuje system płatności. Wielu mieszkańców prosi, by była możliwość przedłużenia opłaty z miejsca w którym właściciel samochodu załatwia ważne sprawy. W tej chwili trzeba wrócić na parking i dopiero na miejscu można wykonać operację. Prosił też, by była możliwość zapłacić za cudze auto. Obecnie do aplikacji przypisany jest numer samochodu na stałe.

rav

XXXXN

ZJAZD RODU

GUTÓW MOSTOWYCH

wtorek zacznie się w Boże Ciało 4 czerwca 2026 r.
o piątej po południu (godz. 17:00)
we Wańkówce w Poroninie, tj. w Gminnym Ośrodku Kultury.

Wyjdajcie się po nasemu syćka:
młodzi, starsi i dzieci i przyjdźcie,
cobymy mogli się wroz-radować
nasym góralskim zywobiciem.

Posiedzimy, poukwalujemy, zaśpiwomy,
a kie muzyka zagro, to cały Poronin
zatończy z radości ze Mostowyk
imie nigdy nie zaginie!

Piękniy pytomy i obłapiomy
Mostowi, organizatorzy

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Bartek Jurecki,
Ludmiła Sorokowska,

DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane
● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogłoszenia@24tp.pl
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska
k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383
Magdalena Lipkowska
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,
roczna - 350 zł
zagraniczna: kwartalna - 210 zł
(Europa) półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



REKLAMA

Poezja szuka domu

Choć jest wszystkim, bywa bezdomna, dobrą przystań znalazła na Harendzie.

Poezja z języka greckiego - poiesis - oznacza akt tworzyć. Jako synonim liryki, odnosi się do utworów, których domenę stanowią przeżycia wewnętrzne. Nic dziwnego zatem, że świetnie odnalazła się w dziełach malarskich, obrazach, w instalacjach i rzeźbach, które nawiązują wprost lub bardzo pośrednio do twórczości literackiej Jana Kasprówicza. A to za sprawą ekspozycji „Poezja jest wszystkim...”.

To wystawa prac artystów Akademii Sztuki Pięknych w Krakowie. Powstała w związku z setną rocznicą śmierci Jana Kasprówicza. Ekspozycję tworzą różne środki wypowiedzi wizualnej. Autorami prac są zarówno studenci, pedagodzy jak i absolwenci krakowskiej ASP. Znaczną część obiektów powstała specjalnie na tę wystawę. Dzieła podziwiać można w trzech jak-

że odmiennych przestrzeniach: w Muzeum Jana Kasprówicza, w Kościele Parafialnym św. Jana Apostoła i Ewangelisty oraz na dwóch poziomach galerii ASP w Domu Pracy Twórczej na Harendzie. Witając licznie przybyłych na wernisaż gości, o wystawie opowiadał Adam Organisty - kurator, autor komentarzy, antologii cytatów, a także Piotr Kyc, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Twórczości Jana Kasprówicza i Małgorzata Karpień, kustosz Muzeum Jana Kasprówicza na Harendzie. Na ziemię kujawską, do Inowrocławia zapraszali goście z tamtejszego Muzeum Jana Kasprówicza, przypominając, że w Szymborzu można zwiedzać rodzinny dom poety.

Kurator dziękował wszystkim, bez których wystawa nie mogłaby powstać. Podkreślał, że organizatorom zależało na pokazaniu Kasprówicza z mniej oczywistej perspektywy. Nie tylko przez pryzmat Harendy i ostatnich lat jego życia, ale również poprzez doświadczenia wyniesione z Kujaw, rodzinnych

stron poety. Jak mówił, zarówno twórczość, jak i biografia autora „Hymnów” okazały się dla artystów silnym impulsem tworzącym.

Adam Organisty zwrócił uwagę na ogrom pracy włożonej w przygotowanie ekspozycji. Wymienił osoby zaangażowane w aranżację wystawy, która prezentuje dzieła 59 autorek i autorów. Organisty zaznaczył, że motywem przewodnim ekspozycji stała się bezdomność. Rozumiana zarówno dosłownie, jak i metaforycznie. Punktem wyjścia może być obraz Grzegorza Wnęka przedstawiający migrantów i odnoszący się do poezji Kasprówicza mówiącej o wygnaniu oraz utracie domu.

Kurator nawiązał również do tytułu wystawy „Poezja jest wszystkim”, zaczerpniętego z autentycznego wpisu Kasprówicza w księdze gości krakowskiej kawiarni Paon. Jak tłumaczył, słowa te odnoszą się do przekonania, że człowiek „mieszka w języku”, a język staje się jego domem i przestrzenią zakorzenienia. Tytuł w zamierzeniu kuratora ma być formu-

łą, która otwiera korespondencję sztuk wizualnych z literaturą.

Wśród prezentowanych prac znajdują się zarówno pejzaże i motywy górskie, jak i dzieła odnoszące się do wygnania, uchodźstwa, rozstań czy śmierci. Organisty wspominał m.in. rzeźbę Tomasza Bieleckiego przedstawiającą mysie gniazdo, obrazy Bartłomieja Bałutę oraz instalację Andrzeja Bednarczyka - dziecięce łóżeczko mające symbolicznie korespondować z łóżem śmierci poety.

Część ekspozycji została umieszczona również w kościele oraz Domu Pracy Twórczej. W świątyni dominują prace odnoszące się do duchowości, pogodzenia ze światem i zachwytu nad przyrodą, inspirowane między innymi postacią św. Franciszka z Asyżu. Z kolei dolna część Domu Pracy Twórczej poświęcona została tematowi egzystencjalnym, śmierci, rozstaniom i ludzkim lękom.

Obrazom, rzeźbom, obiektom o charakterze environment - czyli budujących przestrzeń, tworzących swoiste środowisko - towarzyszą cytaty z utworów pisarza. Ekspozowane dzieła są próbą zaktualizowania utworów literackich Jana Kasprówicza. Próbą uwspółcześnienia języka archaicznego, w tym przypadku młodopolskiej frazy. Adam Organisty przypomina, że za najbardziej swoistą dla liryki uznaje się sytuację wyznania. Szczególnym bodźcem dla współczesnych twórców mogą być zatem słowa poety: „O Was mówię, gdy mówię o sobie”. Ekspozycje w trzech miejscach na Harendzie oglądać można do 24 lipca.

Autorzy prac artystycznych

Bartłomiej Bałut, Andrzej Bednarczyk, Tomasz Bielecki, Damian Bonk, Rafał Borcz, Patrycja Boruch, Adam Brinc-



Instalacja Andrzeja Bednarczyka, rektora krakowskiej ASP w Muzeum Kasprówicza na Harendzie

ken, Zbigniew Cebula, Antoni Chojna, Gabriela Chowaniec, Mateusz Cieszewski, Paulina Dec, Katarzyna Grzesiak, Maria Gulczyńska, Natalia Hajkowska, Barbara Iwańska, Paweł Jach, Antonina Janus-Szybist, Magdalena Jurkowska, Natalia Kabala, Martyna Kaszyca, Marta Kawiorska, Małgorzata Komorowska, Zuzanna Krawczyk, Magdalena Kulesza-Fedkiewicz, Kamil Kuzko, Katarzyna Makieła-Organisty, Janusz Matuszewski, Karol Męczarski, Maja Natkaniec, Monika Nęcka, Matyś Pius Niemiec, Antonina Wiktoria Nowak, Julia Nowak, Adam Organisty, Kornelia Pająk, Weronika Pawlos, Aleksandra Pieczykolan, Patrycja Piętko, Jan Podgórski, Katarzyna Rodiuk, Adrianna Sabat, Paulina Siedlarz, Mirosław Sikorski, Anna Soska, Oliwia Strzopa, Maria Suchodolska, Natalia Surma, Wojciech Szybist, Martyna Tas, Natalia Tąta, Mariola Wawrzusiak-Borcz, Oliwier Węclaw, Aniela Witkowska, Grzegorz Wnęk, Patrycja Zagaja, Rafał Zając, Katarzyna Zapiór, Michał Zawada

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski



Prace prezentowane w galerii ASP w Domu Pracy Twórczej na Harendzie



MUZEUM

Jerzy Popielak - twórczość
Zbrojownia
Figury świętych



ANTYKI I GALERIA

POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM



ZAKOPANE

ul. Kościuszki 3
pon. - piątek
od 10.00-18.00
w sobotę
od 10.00-16.00
Tel. 18 20 64 406
+48 601 464 133

III piętro SDH GRANIT



196 88
602 822 666
www.taxizakopane.pl



JADĄC Z EURO TAXI
15% RABATU
NA WSZYSTKO
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI



34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA”

Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7



Termy jakich jeszcze nie było

Osiemnastometrowy zjazd prosto do basenu z lazurową wodą. A w tle wijący się na horyzoncie Dunajec.

Budowa Nowotarskich Term ruszyła w rejonie węzła ul. Szaflarskiej i „Zakopianki”. Obiekt ma być gotowy za 30 miesięcy. Koncepcja architektoniczna wygląda zjawiskowo. Na wyobraźnię działają też liczby. Powierzchnia zabudowy – niespełna 12 tys. metrów kwadratowych. Powierzchnia użytkowa – 23 tys. metrów. Kubatura – prawie ćwierć miliona metrów sześciennych.

– Obiekt będzie podzielony na 4 strefy basenowe: Relaks Park – strefa cicha (niecka wewnętrzna i zewnętrzna), Fun Park – główna niecka (wewnętrzna i zewnętrzna), Natura Park (przełom Dunajca – niecka wewnętrzna i zewnętrzna) i Adrenalina Park – zawierający dziką rzekę z grotą skalną oraz wieżę ze zjeżdżalnicami. Wieża będzie umożliwiała start z poziomu 18 metrów, co zapewni niesamowite widoki na otaczające miasto góry – wylicza Szymon Szatko z pracowni architektonicznej, która zaprojektowała Termy. Projektanci nie

zapomnieli o najmłodszych – specjalnie dla nich powstaną brodziki wewnętrzne oraz zewnętrzne w formie Wodnych Placów Zabaw. Dostępne będą również wydzielone łóże zapewniające kameralną atmosferę, gdzie będzie można organizować imprezy, urodziny i uczcić inne specjalne okazje.

Goście Term docenią je również za nowoczesne, dwupoziomowe saunarium. Jeden poziom pomieści strefę saun parowych, a kolejny – strefę saun suchych. – Uzupełnieniem saunarium będzie duży taras widokowy z basenem zewnętrznym oraz zewnętrzną sauną fińską – uściśla projektant.

Twórcy obiektu wiele uwagi przywiązali do wykorzystania rozwiązań i urządzeń przyjaznych środowisku. Na dachu zostanie zamontowana instalacja fotowoltaiczna, a w systemie ogrzewania będzie wykorzystywana tzw. płytka geotermia oraz wody geotermalne. – Uzyskane ciepło będzie akumulowane nocą w nieckach basenowych. To pozwoli na redukcję zużycia wody oraz ograniczyć zapotrzebowanie na energię zewnętrzną – podkreśla projektant.

Projekt Term uwzględni możliwość wykorzystania własnego ujęcia wody do celów

technologicznych. Inwestorzy deklarują przy tym, że głównym źródłem wody dla Term będzie miejska sieć wodociągowa.

Inwestorem jest spółka Nowotarskie Termy. W składzie zarządu znajdują się nazwiska doskonale znanych w Nowym Targu przedsiębiorców. – Na Podhalu powstało już kilka podobnych obiektów. Uznaliśmy, że także Nowy Targ zasługuje na własne Termy – podkreśla przedstawiciel spółki. – Konkurencja nie jest naszym celem, chcemy raczej uzupełnić ofertę. Poza tym, gdy już obiekt powstanie, będą pączkowały w jego otoczeniu kolejne lokalne firmy – dodaje.

Przedsiębiorca nie chce rozmawiać o kosztach inwestycji. Zastrzega przy tym, że lista udziałowców spółki jest wciąż otwarta. – Czekamy na poważne propozycje przedsiębiorców, którzy chcieliby objąć udziały – deklaruje.

Przedstawiciele Nowotarskich Term podkreślają dobrze układającą się współpracę z władzami miasta. – Prowadziliśmy sporo rozmów z samorządowcami. Odczuliśmy z ich strony wręcz pewną presję, że Nowy Targ potrzebuje tego typu atrakcji, która ściągłaby do miasta turystów.

Marek Kalinowski

Najlepsze orkiestry pod słońcem

W Parku Miejskim na wypoczywających tam mieszkańców i gości, szukających cienia, czekała w niedzielę 24 maja muzyczna niespodzianka.

Wszak po południu w ramach 48. Małopolskiego Festiwalu Orkiestr Dętych Echo Trombity odbywał się tam XVIII Podhalański Festiwal Orkiestr Dętych. – Od niemal pięćdziesięciu lat festiwal stanowi ważne miejsce spotkań dla orkiestr z całej Małopolski, promując bogatą tradycję wspólnego muzykowania i wspierając jej dalszy rozwój – mówił Maciej Kudasiak przy altance w Parku Miejskim. Bo to właśnie tam prezentowały się poszczególne orkiestry. Każda z nich wykonywała trzy utwory, a repertuar była bardzo zróżnicowany.

Małopolski Festiwal Orkiestr Dętych swoim zasięgiem obejmuje całe województwo małopolskie i organizowany jest w dwóch etapach. Najpierw są eliminacje powiatowe (które odbywają się w 8 miejscowościach Małopolski, w tym właśnie w Nowym Targu), a finał zaplanowano pod koniec czerwca w Nowym Sączu.

Występy oceniało jury w składzie: mjr Dariusz Bylina, ppłk SG dr hab. Stanisław Strączek, kpt Stefan Zuk. W kategorii orkiestr dużych pierwsze miejsce otrzymała Orkiestra Dęta z Gronkowa oraz Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Ochotnicy Dolnej. W kategorii orkiestr średnich wyróżnienie zdobyła Orkiestra Dęta z Kacwina. Dru-



Orkiestrowe koncertowanie w Parku Miejskim.

gie miejsce zdobyła Miejska Orkiestra Dęta w Nowym Targu. Wygrała Orkiestra Dęta z Łapsz Niżnych. W kategorii orkiestr małych wyróżnienia otrzymały: Orkiestra Dęta OSP Jabłonka, Młodzieżowa Orkiestra przy OSP w Lipnicy Małej oraz Orkiestra Dęta ze Skawy. Drugie miejsce zdobyła Orkiestra Dęta z Łapsz Wyżnych. Pierwsze miejsce wygrała orkiestra OSP z Czarnego Dunajca.

Każda z uczestniczących orkiestr otrzymała nagrodę finansową w wysokości 1000 zł oraz bon towarowy w kwocie 500 zł ufundowany przez Damiana Janasa – Sklep muzyczny i serwis instrumentów dętych Firma Akord.

Przed poszczególnymi prezentacjami część orkiestr, na czele z gospodarzami – Miejską Orkiestrą Dętą w Nowym Targu, przeszło w paradzie z Rynku do Par-

ku Miejskiego.

Niezależnie od poziomu artystycznego czy długości działalności zespołu, udział w wydarzeniu daje możliwość zaprezentowania swojej pracy szerokiej publiczności. Dla wielu orkiestr udział w Festiwalu może stanowić szansę na sukces, bowiem laureaci finału zdobywają nagrody, a najlepsi mają możliwość występu podczas koncertu laureatów.

Głównym organizatorem jest Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu, a honorowy patronat nad wydarzeniem objął m.in. marszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka. Eliminacje podhalańskie zorganizowali: Powiatowe Centrum Kultury w Nowym Targu, Starostwo Powiatowe w Nowym Targu, Urząd Miasta w Nowym Targu.

Tekst i fot.: **Jan Głabiński**

Muzyczne kocham dla mamy

Kilkunastu małych artystów przez ponad godzinę zabrało w niezwykłą, muzyczną podróż swoich rodziców. Koncert w sobotę 23 maja w Spółdzielczym Domu Kultury w Nowym Targu był z wielu względów wyjątkowy.

Wszystkich małych artystów, ich rodziców i publiczność powitała Barbara Miśkowiec ze Spółdzielczego Domu Kultury. – Cieszę, że nasza scena gości dzisiaj młode talenty, które podzielią się z nami przesłaniem ukrytym w utworach muzycznych – zaznaczyła.

W SDK pojawili się uczniowie Szkoły Wokalnej Beti – Beaty Buszka, która występuje na scenie jako „Beti śpiewa dla dzieci”. – Nie kryję radości i wzruszenia, że udaje nam się tutaj znowu spotkać, sięgnąć wspólnie do głębi talentów tych cudownych młodych wokalistów – mówiła artystka. Potem już zapowiadała kolejnych piosenkarzy. Każdy z nich przedstawił się i pozdrowił rodziców, a zwłaszcza mamy. Koncert im właśnie był zadedykowany z okazji nadchodzącego Dnia Mamy.

Repertuar był bardzo zróżnicowany. Łącznie zaprezentowało się 15 artystów, którzy sięgnęli po znane utwory, m.in. „Nic dwa razy się nie zdarza”, „Dni, których jeszcze nie zna-



Nad talentami młodych wykonawców czuwa Beata Buszka.

my”. – Nasze spotkania z tak cudowną publicznością służą dzieciakom w obyciu ze sceną, pozwalają pokonywać stres, wyjść cało z opresji, jak coś technicznie szwankuje, jak zapomni się tekstu – zaznaczyła Beti.

Artystka zaprosiła do muzycznych warsztatów, które po-

prowadzi w SDK w Nowym Targu. Będą one bezpłatne, dzięki dofinansowaniu przez magistrat. Szczegóły będzie można znaleźć na stronie SDK.

Podczas koncertu pracownicy SDK przygotowali dla publiczności poczęstunek.

Tekst i fot.: **Jan Głabiński**

— OŚWIADCZENIE —

Likwidator stowarzyszenia Polsko-Niemieckie Forum Podhale

z siedzibą w Nowym Targu, 34-400, ul. Waksmundzka 187, wpisanego do rejestru stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000 111703 informuje, że w dniu 21.03.2026 r.

Walne Zebranie Członków podjęło uchwałę o rozwiązaniu stowarzyszenia i otwarciu jego likwidacji. W związku z powyższym wzywa się wierzycieli stowarzyszenia do zgłaszania swoich ewentualnych wierzytelności (roszczeń) w terminie 14 dni od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia.

Zgłoszenia należy kierować pisemnie na adres: Ewa Papier-Łapsa, ul. Waksmundzka 187, 34-400 Nowy Targ.

Po zakończeniu postępowania likwidacyjnego stowarzyszenie zostanie wykreślone z Krajowego Rejestru Sądowego (KRS).

— REKLAMA —



Pan Steskal

„NOWY GAZDA JUŻ OTWARTY!”



NOWOŚĆ! SMASH BURGERS!
PRZYGOTOWYWANE NA MIEJSCU
100% WOŁOWINY

RABKA ZDRÓJ
ul. Chopina 16

poniedziałek-piątek 6:30-21:30
sobota 6:30-21:00



Podpisanie umowy na realizację robót budowlanych w nowej siedzibie Miejskiej Biblioteki Publicznej

W dniu 08.05.2026 r. Burmistrz Miasta Nowy Targ Grzegorz Watycha podpisał z Wykonawcą, firmą Remontowo-Budowlaną PROFES Rafał Konieczny ze Skawy, umowę na realizację robót budowlanych dla zadania inwestycyjnego dotyczącego adaptacji zabytkowego budynku przy ul. Rynek 4 na siedzibę Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Zgodnie z umową roboty budowlane opiewają na kwotę 10 784 972,09 zł brutto i mają zakończyć się do 30.06.2027 r. Wykonawca ma czas do końca lipca 2027 r. na uzyskanie pozwolenia na użytkowanie obiektu.

Dodajmy, iż data podpisania umowy jest symboliczna, gdyż to

właśnie 8 maja przypada Dzień Bibliotekarza i Bibliotek.

Przypomnijmy, że przedmiotowe zadanie jest częścią projektu pn. „Miejska Biblioteka Publiczna w Nowym Targu – adaptacja zabytkowego budynku przy ul. Rynek 4” współfinansowanego w kwocie 10 633 849,22 zł w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-



2027. Głównym celem projektu jest poprawa jakości życia mieszkańców Nowego Targu oraz aktywizacja i integracja międzypo-

koleniowa poprzez zwiększenie dostępności do nowoczesnych usług kulturalnych, edukacyjnych i społecznych.



Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska)

Na podstawie art. 17 pkt 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 39 ust.1 pkt 1 w związku z art. 46 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Nowy Targ Uchwały Nr XXXI/305/2026 z dnia 20 kwietnia 2026 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska)** w zakresie zmiany zapisów dotyczących lokalizacji studni.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu zmiany planu miejscowego.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska) na **obowiązującym formularzu** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 19 czerwca 2026 r.**

Wniosek składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający wniosek

podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego udostępniono w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta: www.nowytarg.pl oraz w zakładce **PARTYCYPACJA** w Systemie Informacji Przestrzennej na Portalu Procedur Planistycznych.

W przypadku poczty elektronicznej – wnioski należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowytarg.pl.

W przypadku platformy usług administracji publicznej e-PUAP - wnioski należy kierować na adres: **/7b6sl73ik2/skrytka**

W przypadku doręczeń elektronicznych – wnioski należy kierować na adres: **AE:PL-77109-82735-BUIJC-32**

Wnioski w formie papierowej należy wnieść:

osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1), drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,

UWAGA: Liczy się data wpływu wniosku do tuł. Urzędu, a wnioski niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

z up. Burmistrza Miasta mgr inż. Wojciech Watycha Naczelnik Wydziału Rozwoju i Urbanistyki

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ z siedzibą pod adresem: ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, adres e-mail: umnt@um.nowytarg.pl, numer telefonu: 18 26 11 200.

2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: iod@um.nowytarg.pl lub pisemnie na adres Administratora.

3. Podstawą legalizującą przetwarzanie Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, oraz art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowanej władzy publicznej powierzonych Administratorowi, w zw. z art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn. zm.).

4. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3 z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisach archiwalnych.

5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.

6. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

7. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysłu-

gują Państwu następujące prawa:

- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- prawo do usunięcia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO;

• prawo do wniesienia sprzeciwu, jako przysługujące w sytuacji, w której podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (vide: art. 21 ust. 1 RODO);

• prawo do usunięcia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO;

8. Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.

9. Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. usługodawcom wykonującym usługi serwisu systemów informatycznych lub doradztwa prawnego, a Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

10. W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Miasta Nowy Targ danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Ruszyła 28. edycja konkursu „Najpiękniejszy Ogród w Nowym Targu im. Adama Worwy”

Nowy Targ ponownie rozkwita – i to dosłownie. Miasto ogłosiło właśnie rozpoczęcie 28. edycji konkursu „Najpiękniejszy Ogród w Nowym Targu im. Adama Worwy”, który od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. To wydarzenie, które nie tylko promuje troskę o estetykę otoczenia, ale także integruje lokalną społeczność wokół wspólnej pasji do zieleni.

Konkurs skierowany jest do wszystkich, którzy z zaangażowaniem pielęgnują swoje ogrody – zarówno przydomowe, działkowe, jak i te tworzone przy blokach. Liczy się przede wszystkim pasja, pomysłowość i serce włożone w tworzenie zielonego zakątka.

Zgłoszenia przyjmowane są do 5 czerwca 2026 r. Karty zgłoszeniowe dostępne są na stronie Urzędu Miasta Nowy Targ,

a wypełnione formularze można składać na dzienniku podawczym lub przysłać mailowo na adres: wpromocji@um.nowytarg.pl.

Organizatorzy zachęcają wszystkich mieszkańców do udziału. To nie tylko okazja do zaprezentowania efektów swojej pracy, lecz także szansa na wyróżnienie i nagrody. Przed wszystkim jednak – możliwość, by wspólnie sprawić, że Nowy Targ znów zakwitnie dzięki swoim mieszkańcom.



Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

Zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 roku, poz. 399) Burmistrz Miasta Nowy Targ informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta w Nowym Targu przy ul. Krzywej 1, zostały wywieszone na okres 21 dni **wykazy nieruchomości położonych w Nowym Targu, przeznaczonych do:**

oddania w najem, położonych przy ul. Parkowej 14 i ul. Kolejowej 161 (ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ Nr 0050.81.2026 z dnia 21 maja 2026 r.),

oddania w dzierżawę, położonych przy ul. Szaflarskiej i ul.

Polnej (ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ Nr 0050.82.2026 z dnia 21 maja 2026 r.).

Szczegółowe informacje dostępne są w Miejskim Centrum Sportu i Rekreacji w Nowym Targu (tel. 18 26 65 777 wew. 22 – dot. wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem) i w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Nowy Targ (pok. 103, tel. 18 26 11 274 – dot. wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę) lub na stronie internetowej Urzędu Miasta Nowy Targ <https://www.nowytarg.pl/miasto-nowy-targ> w zakładce „Ogłoszenia”.

Utrudnienia na Nowym Świecie

W czasie przebudowy sieci wodociągowej mieszkańcy mogą mieć kłopoty z dojazdem do domu i zaopatrzeniem w wodę.

Mieszkańcy Osiedla Nowy Świat w Rabce-Zdroju muszą przygotować się na czasowe utrudnienia związane z planowanymi pracami infrastrukturalnymi – poinformował rabczański Urząd Miasta. – Zakład Wodociągów i Kanalizacji poinformował o konieczności wykonania nowych podłączeń do sieci wodociągowej oraz modernizacji infrastruktury wodno-kanalizacyjnej.

Prace ziemne poprzedzą planowany kompleksowy remont nawierzchni ulicy Nowy Świat. – Modernizacja infrastruktury drogowej – zgodnie z obowiązującymi wymogami technicznymi – musi zostać poprzedzona przebudową sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Dzięki temu po wykonaniu nowej nawierzchni nie będzie konieczności ponownego rozkopywania drogi – podkreśla magistrat i uprzedza, że na



Ulica Nowy Świat w Rabce

czas inwestycji mieszkańcy powinni się przygotować na możliwe utrudnienia. Będą one dotyczyć zarówno ruchu drogowego, jak również możliwych przerw w dostawie wody. – O planowanych wyłączeniach mieszkańcy mają być informowani z odpowiednim wyprzedzeniem – zapewniają władze miasta.

– Ustaliliśmy w ubiegłym roku z naszą spółką, że ZWiK połączy sieć wodociągową na ul. Nowy Świat z wodociągiem od strony bulwarów. Wykonanie tej inwestycji pozwoliło nam zapro-

jektować rozbudowę sieci wodociągowej na ul. Krótkiej i ul. Leśnej, a teraz pozwala kontynuować projektowanie wodociągu w kierunku Traczykówki – przypomina burmistrz Leszek Świder. – Na ul. Nowy Świat trwają obecnie wpięcia do nowej sieci. Przygotowaliśmy też dokumentację przebudowy drogi przy ul. Nowy Świat (od Szestest do ul. Krótkiej). Wniosek został złożony i jest na liście rezerwowej. Gdybyśmy pozyskali środki, ruszy przebudowa tego odcinka – zapowiada. **mk**

Raba Wyżna

Jazda wspomagana

Pijani i z narkotykami, w dodatku prowadził samochód – policja zatrzymała 28-latkę w Rabie Wyżnej.

Rabczańscy policjanci podczas patrolu w Rabie Wyżnej zatrzymali do kontroli auto osobowe. Za kierownicą siedział 28-letni obywatel Ukrainy. – Funkcjonariusze zatrzymali do kontroli skodę. Kierowca podczas kontroli był wyraźnie zdenerwowany i nie posiadał przy sobie dokumentów uprawniających do kierowania pojazdem. W trakcie kontroli funkcjonariusze znaleźli przy

nim woreczek z substancją psychoaktywną oraz susz roślinny – informuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. – Mężczyzna został przewieziony do jednostki policji, gdzie poddano go badaniu na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Wyniki wskazały obecność alkoholu w organizmie. Policjanci pobrali również krew do dalszych badań pod kątem obecności środków odurzających – dodaje.

Policjanci pojechali do mieszkania zajmowanego przez 28-latkę. Podczas przeszukania znaleźli kolejne narkotyki – susz roślinny i substancje psychotropowe.

– Wątpliwości funkcjonariuszy wzbudził status pobytowy cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W związku z powyższym wszczęto czynności mające na celu zbadanie legalności pobytu 28-letniego obywatela Ukrainy na terenie naszego kraju. Po zakończeniu postępowania karnego nie można wykluczyć wydania decyzji zobowiązującej cudzoziemca do powrotu do kraju pochodzenia – podsumowuje rzecznik policji.

28-latkowi grozi surowa kara za posiadanie środków odurzających oraz kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu. Mężczyzna może trafić do więzienia. **mk**

Zdrój pod anteną

Na terenie rabczańskiej gminy nie ma przekroczeń oddziaływania stacji telefonii komórkowych – informuje magistrat.

W związku z interwencjami mieszkańców burmistrz Leszek Świder zwrócił się do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska z zapytaniem o wyniki badań prowadzonych również w Rabce, a dotyczących szkodliwego oddziaływania stacji bazowych – przekroczeń natężenia promieniowania.

– W odpowiedzi otrzymałem informację, że takie pomiary są prowadzone, a wyniki tych pomiarów są podane do publicznej wiadomości i każdy może sobie sprawdzić je w Internecie. Z przekazanych informacji nie wynika, by na terenie gminy Rabka-Zdrój występowały przekroczenia pól elektromagnetycznych wynikających z rozporządzenia – podkreśla rabczański władarz. – W pod-

sumowaniu zwrócono się do gminy, by jednak wskazać konkretnego operatora i instalację, której badanie ma dotyczyć.

Magistrat zapowiada, że zwróci się do WIOŚ, wskazując instalacje telekomunikacyjne zamontowane w rejonie Placu Świętego Mikołaja. Ta właśnie lokalizacja jest najczęściej wskazywana przez mieszkańców. **mk**

Kopciuchy trują nie tylko zimą

Smog z kopciuchów, czyli starych pieców, to nie jest problem sezonowy. Rozmowa z dr Anną Śniadą, lekarzem pulmonologiem.

Czym właściwie jest smog?

Dr Anna Śniada, pulmonolog: Z medycznego punktu widzenia smog to nie tylko zimowa mgła czy nieprzyjemny zapach w powietrzu. To groźna mieszanina pyłów zawieszonych, m.in. PM10 i PM2.5, a także toksycznych związków chemicznych, takich jak benzoapiren, tlenki azotu i siarki czy wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne. Szczególnie niebezpieczny jest smog pochodzący z tzw. kopciuchów, czyli starych pieców i kotłów, które nie spełniają współczesnych norm emisyjnych i wydzielają duże ilości dymu oraz szkodliwych substancji.

Jak taki toksyczny koktajl działa na płuca?

Nie niszczy ich od razu, ale uruchamia przewlekły stan zapalny. Najdrobniejsze pyły docierają aż do pęcherzyków płucnych, gdzie wywołują stres oksydacyjny [stan, w którym w organizmie jest za dużo tzw. wolnych rodników, a za mało przeciwutleniaczy (antyoksydantów), które mogłyby je zneutralizować - przyp. red.] i mikrouszkodzenia. Organizm próbuje się bronić, ale przy długotrwałym narażeniu może dochodzić do trwałego bliznowacenia tkanki i pogorszenia pracy układu oddechowego. W efekcie dochodzi do przewlekłych mikrouszkodzeń komórek i tkanek, co przyspiesza starzenie organizmu i sprzyja

rozwojowi wielu chorób, m.in. miażdżycy, niektórych nowotworów, chorób neurodegeneracyjnych czy cukrzycy.

Czy zdarza się, że osoby niepalące mają płuca w złym stanie właśnie przez zanieczyszczone powietrze?

Tak, i nie jest to rzadkość. Mówimy czasem o „paleniu biernym środowiskowym”, bo regularne oddychanie zanieczyszczonym powietrzem także szkodzi płucom: spędzenie dwóch godzin w smogu może dać efekt, jak wypalenie kilkunastu papierosów. W praktyce oznacza to, że nawet osoba, która nigdy nie paliła, może po latach życia w smogu mieć przewlekłe problemy oddechowe.



Czy po sezonie grzewczym płuca się regenerują?

Układ oddechowy ma duże zdolności naprawcze, ale tylko do pewnego momentu. Kaszel czy podrażnienie mogą ustąpić, jednak

zmiany strukturalne, takie jak przebudowa oskrzeli czy utrata elastyczności pęcherzyków płucnych, często są już nieodwracalne.

Jakie mogą być skutki wieloletniego życia w smogu z kopciuchów?

To przede wszystkim większe ryzyko astmy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, częstszych infekcji i zaostrzeń już istniejących schorzeń. Smog zwiększa też liczbę hospitalizacji i zgonów, a zanieczyszczenie powietrza zostało uznane przez Międzynarodową Agencję Badań nad Rakiem za czynnik rakotwórczy z grupy 1, czyli o potwierdzonym działaniu rakotwórczym u ludzi.

Czy smog szkodzi tylko płucom?

Niestety nie. Najdrobniejsze cząstki mogą przenikać do krwiobiegu i wpływać także na serce, naczynia krwionośne oraz mózg. Dlatego osoby narażone na smog częściej skarżą się na zmęczenie, bóle głowy, gorszą koncentrację, a u chorych przewlekle mogą nasilać się objawy chorób serca czy układu nerwowego.

Kto jest najbardziej narażony?

Najwyższą cenę płać dzieci, seniorzy, kobiety w ciąży oraz osoby z chorobami płuc i układu krążenia. Dla najmłodszych to szczególnie groźne, bo ich płuca



Współfinansowane z unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (Funduszu Modernizacyjnego)

Jak złożyć wniosek krok po kroku:

1. Wejdź na stronę czystepowietrze.gov.pl lub zapytaj o program i dotację w swojej gminie.
2. Poznaj zasady programu.
3. Ustal zakres niezbędnych prac, wykonaj obowiązkowy audyt energetyczny.
4. Przygotuj niezbędne dokumenty.
5. Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie online lub w gminie.
6. Wybierz rzetelnego wykonawcę.
7. Zrealizuj inwestycję wg wytycznych z audytu energetycznego.
8. Rozlicz inwestycję.

i mózg wciąż się rozwijają. Dlatego nie można traktować dymu z komina jako zwykłego elementu zimowego krajobrazu.

Czy problem smogowy kończy się wraz z zimą?

Zdecydowanie nie. Sezon grzewczy tylko go nasila, ale zdrowotne skutki smogu kumulują się latami. Dlatego pilna likwidacja kopciuchów nie jest kwestią estetyki ani chwilowej mody, tylko inwestycją w zdrowie i długość życia mieszkańców.

Co możemy zrobić już dziś na poziomie gminy, osiedla, ulicy?

Po pierwsze, przestać traktować dym z komina jak normalny element zi-

mowego krajobrazu. To jest sygnał, że ktoś właśnie zanieczyszcza powietrze, którym oddychają jego sąsiedzi. Po drugie, korzystać z programów dofinansowania wymiany starych, nieefektywnych pieców. Walka ze smogiem zaczyna się od decyzji pojedynczych osób, ale jej efekty widać w zdrowiu całej miejscowości.

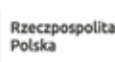
A co powiedziała Pani osobom, które nie wierzą, że stare piece są realnym zagrożeniem?

Powiedziałabym, że mamy dziś na to bardzo mocne dowody medyczne. Tam, gdzie ograniczono najbardziej emisyjne paliwa i źródła ogrzewania, poprawa zdrowia publicznego była widoczna bardzo szybko. Dobrym przykładem jest Dublin, gdzie po zakazie sprzedaży węgla odnotowano spadek stężenia zanieczyszczeń oraz spadek liczby zgonów z powodu chorób układu oddechowego i krążenia.

Dziękuję za rozmowę.

Pożegnaj kopciucha przed zimą

W programie Czyste Powietrze możesz dostać nawet do 100% dofinansowania kosztów kwalifikowanych netto (bez VAT) na wymianę starego pieca, ocieplenie domu i instalację nowoczesnego ogrzewania. W sumie z programu skorzystało już ponad milion właścicieli domów w całej Polsce.



Dofinansowane przez Unię Europejską - NextGenerationEU



Wspomnienie ks. Tadeusza Juchasa

W ludzmierskim Domu Pielgrzyma otwarta została stała wystawa poświęcona dawnemu kustoszowi.

Ks. kustosz Maciej Ścibor podkreślił, że otwarcie wystawy poświęconej ks. Tadeuszowi Juchasowi oraz nadania jego imienia sali multimedialnej w Domu Pielgrzyma „Pod Tęczą” jest wyrazem pamięci o osobie, która tak mocno wpisała się w parafię i sanktuarium. - Umiłowanie tego miejsca ks. Tadeusz miał wpojone od dzieciństwa. Pochodził przecież z pobliskiego Starego Bystrzeg. Bywał tu, u Gaździny jako dziecko, młodzieniec, alumn, kapłan. I wreszcie ta pasterska posługa przyprowadziła go tu, aby zająć się upiększeniem tego miejsca i nadać takie znaczenie, na jakie zasługuje. Nadając imię zmarłego ks. prałata Tadeusza temu miejscu, chcemy powiedzieć: wielkie dziękujemy! – zaznaczył ks. Maciej Ścibor.



Uczniowie z ludzmierskiej podstawówki przypomnieli postać dawnego duszpasterza.

Ks. Ścibor przypomniał, że za prawie 30 lat pracy w Ludźmierzu ks. Tadeusz rozstawił kult Matki Boskiej Ludzmierskiej w wielu miejscach na świecie, dokąd trafiła kopia cudownej figury z Podhala.

Dawnego kustosa ludzmierskiego w specjalnym pro-

gramie artystycznym wspominali dzieci ze Szkoły Podstawowej w Ludźmierzu. W programie uroczystości upamiętniających ks. Juchasa była też promocja książki „Św. Augustyn – myśli na każdy dzień, dane w gwarze góralskiej przez Stanisława Hodorowicza”. Autor zadedykował

swoją publikację ks. Tadeuszowi Juchasowi. Promocję poprowadził Stanisław Łukaszczyk-Koloc, a w jej trakcie, podobnie jak na Mszy św., zagrał i zaśpiewał zespół regionalny „Podhalanie” z Ludźmierza.

Wydawcą książki jest Towarzystwo Przyjaciół Nauk.

Do Ludźmierza przyjechał podhalański poseł Andrzej Gut-Mostowy, obecni byli przedstawiciele władz samorządowych i różnych instytucji oraz organizacji, m.in. Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczej Straży Pożarnej, a także dawni współpracownicy ks. Tadeusza

Juchasa, kapłani z nim pracujący, w tym ks. Bronisław Walczak. Ponadto nie zabrakło delegacji z pocztą sztandarową Związku Podhalań w Ludźmierzu i Rycerzy Kolumba.

Ks. Maciej Ścibor podziękował wszystkim za obecność. Wyrzucił też słowa wdzięczności Annie i Marcinowi Ozorowskim oraz Władysławowi Halczakowi za pomoc w przygotowaniu uroczystości poświęconej ks. Tadeuszowi Juchasowi, a Kołu Gospodyń Wiejskich z Długopola za poczęstunek. Ks. Ścibor podkreślił, że pamięć o ks. Juchasie została wyrażona także poprzez złożenie na jego grobie w Ludźmierzu wiązanki kwiatów.

W Ludźmierzu odbył się również XV Koncert Chórów, któremu patronuje ks. prałat Tadeusz Juchas.

Ks. Tadeusz Juchas zmarł w 2014 r. Proboszczem w Ludźmierzu został w 1985 roku. Z rąk prezydenta Polski Lecha Kaczyńskiego otrzymał państwowe odznaczenie – Krzyż Odrodzenia Polski.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

Strażacy uhonorowani

Tegoroczne obchody Dnia Strażaka w Zakopanem miały wyjątkowy charakter.

Awanse, odznaczenia, nowoczesne wozy strażackie i wiele ciepłych słów. W piątek pod Giewontem odbyły się uroczystości z okazji Powiatowego Dnia Strażaka. Dla zakopiańskiej jednostki było to podwójne święto. Obowiązkowo Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Zakopanem oficjalnie przejął mł. bryg. Andrzej Król-Łęgowski. W trakcie wydarzenia wręczono również liczne odznaczenia i awanse dla strażaków PSP oraz druhowów OSP.

Nowy komendant Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Zakopanem w krótkich słowach przypomniał swą życiową drogę, dziękując swym wszystkim poprzednikom za doskonały stan, w jakim przejął zakopiańską strażnicę. Najlepsze życzenia składali mu przełożeni, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, kapelani oraz delegacje sąsiednich gmin.

- Wielkie uznanie dla pracy, jaką wykonali nasi poprzednicy, tworząc fundamenty i podstawy zakopiańskiej straży, budując jej kolejne etapy i elementy, zapewniając finansowanie wszelkich podejmowanych przedsięwzięć. Efekty tej pracy możemy właśnie podziwiać. To kazała i funkcjonalna remiza, siedziba komendy, nowoczesny sprzęt, ale przede wszystkim wspaniały zespół doskonale wyszkolonych i zgranych ludzi. To zasługa m.in. komendanta Kosiby, nie-

żyjącego już komendanta Bańki, komendanta Kowalcze, komendantów Józefa i Stanisława Galicy, komendanta Worwy, którego niedawno żegnaliśmy oraz bardzo oddanego służbie dowódcy JRG Adama Romanowskiego, a także wielu innych strażaków, których nie sposób tu wymienić. Zapewniam Państwa, że będę kontynuatorem tej misji. Dołożę wszelkich starań, aby właściwie realizować powierzone nam zadania, żeby nasza służba była zawsze profesjonalna i skuteczna. Wiem również, jak ważną częścią całego systemu bezpieczeństwa są ochotnicze straże pożarne – podkreślił Andrzej Król-Łęgowski. Komendant dodał, że tak obie formacje, tak państwowa jak i ochotnicza straż ściśle współpracują, uzupełniając się nawzajem. Dzięki temu mieszkańcy naszego powiatu jak i goście, którzy nas odwiedzają mają większe poczucie bezpieczeństwa. - Świadomy tego, będę podejmował działania mające na celu intensyfikację dotychczasowej, świetnej współpracy. Już nieraz mogłem się przekonać, że nasi strażacy ochotnicy to ludzie zaangażowani, o wielkich sercach i charakterach twardych jak tatrzańskie grań. Gotowi wiele poświęcić dla dobra ogółu. Wierzę, że nasza współpraca będzie układała się jak najlepiej. Bezpieczeństwo publiczne wymaga współpracy, wzajemnego zaufania i wspólnej odpowiedzialności - powiedział komendant Andrzej Król-Łęgowski.

Nowy komendant podkreślił, że bardzo liczy na wsparcie tak ze strony starosty powiatowego,

jak i burmistrza Zakopanego oraz wójtów oraz radnych z poszczególnych gmin i całego powiatu. Deklarując przy tym pełną gotowość do współpracy oraz pomocy przy realizacji nawet najtrudniejszych przedsięwzięć. Także z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej.

- Stoimy w obliczu wielu poważnych zadań. Tylko nasz wspólny wysiłek pozwoli sprostać tym zadaniom. Drodzy funkcjonariusze i pracownicy cywilnej komendy powiatowej Państwowej Straży Pożarnej Zakopanem. Szanowne dróżki i druhowie, ochotniczym Strażom Pożarnej składam serdeczne gratulacje wszystkim odznaczonym i awansowanym. Dziękując za Wasz codzienny trud i poświęcenie życzę bezpiecznej służby, zdrowia, pomysłowości oraz ogromnej satysfakcji płynącej z realizacji naszej misji. Jeśli pojawiają się trudności niech staną się wyzwaniem, którym razem stawimy mężnie czoła. Niech Święty Florian otacza nas wszystkich swoją opieką - podsumował komendant.

Odznaczeni

Podczas obchodów wyróżniający się funkcjonariusze i druhowie zostali odznaczeni za swoją służbę i działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej. Odznakę Św. Floriana za Zasługi dla Społeczności Lokalnej otrzymali druhowie Krzysztof Kwak oraz Krzysztof Michniak.

Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowodzi” przyznano mł. bryg. Jarosławowi Kościńskiemu, mł.



Małopolski Komendant Wojewódzki PSP st. bryg. Przemysław Przeczek dekoruje Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowodzi”

bryg. Andrzejowi Królowi-Łęgowskiemu oraz st. asp. Janowi Lorencowi. Brązową Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowodzi” wyróżniono natomiast ogn. Michała Dudzika, st. ogn. Karola Budza, asp. Michała Galicę oraz ogn. Mariusza Stasika.

Awansowani

Tegoroczne obchody były również okazją do wręczenia awansów na wyższe stopnie służbowe. W korpusie oficerów stopień kapitana otrzymał mł. kpt. Mateusz Kukulak. W korpusie aspirantów awansowani zostali mł. asp. Andrzej Leśniakiewicz oraz mł. asp. Paweł Łojek.

W korpusie podoficerów do stopnia ogólnistwa awansowano mł. ogn. Michała Dudzika, natomiast stopień młodszego ogólnistwa otrzymali st. sekc. Szymon Krzeptowski Sabała oraz st. sekc. Szczepan Sachaj. Stopień starszego sekcijnego nadano sekc. Gabrielowi

Hodorowiczowi, sekc. Michałowi Papieżowi, sekc. Adamowi Słodczyce, sekc. Przemysławowi Wachowi oraz sekc. Wojciechowi Rysuli.

W korpusie szeregowych awanse na stopień starszego strażaka otrzymali str. Paweł Budz, str. Bartłomiej Bukowiec, str. Andrzej Chowaniec, str. Marcin Michalik oraz str. Łukasz Polak.

Docenieni emeryci

Odznaczenia wręczył również Zarząd Główny Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP oraz Zarząd Koła Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP w Zakopanem. Odznaką „Zasłużony dla związku” uhonorowani zostali: st. ogn. w stanie spoczynku Andrzej Sieczka, mł. ogn. w stanie spoczynku Halina Bachleda-Curuś, mł. ogn. w stanie spoczynku Stanisław Stachoń, kpt. Adam Tracz oraz st. sekc. Adam Bendkowski.

Po części oficjalnej odbyło się poświęcenie nowych pojazdów Komendy Powiatowej PSP

w Zakopanem. Strażacy otrzymali specjalny samochód typu bus marki Ford Custom oraz specjalny samochód ratowniczo-rozpoznawczy Ford Raptor. Pojazdy zostały poświęcone przez kapłanów: kapelana małopolskich strażaków bryg. w stanie spoczynku Władysława Kuliga, dyrektora Centrum Formacyjno-Szkoleniowego „Księżówka” w Zakopanem ks. Lesława Mirka oraz Piotra Fąfrowicza, kapelana strażaków gminy Kościelisko i proboszcza parafii w Działoszku.

Na zakończenie uroczystości okolicznościowe przemówienia wygłosili zaproszeni goście. Na ręce komendanta składano najlepsze życzenia i okolicznościowe upominki. My również nowemu komendantowi, jak i wszystkim naszym strażakom życzymy opieki Świętego Floriana i tyle samo powrotów, co wyjazdów do akcji.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

29 maja-4 czerwca 2026

dodatek
TELEWIZYJNY DODATEK DO TWOJEJ GAZETY

treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP 1, TVP 2, TVN, TV 4, TVN 7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura

INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-010-821, e-mail: iwonai@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł, ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Poniedziałek

20:30
TVP 1
Kanato, czyli wyprawa do krainy wierszy
Teatr Telewizji, 2025

Teatralna wędrówka do krainy wierszy Jana Brzechwy o tajemniczej nazwie „Kanato” (zaczepniętej z utworu poety pod tym samym tytułem). To świat cudownych rymów i poetyckiej frazy, królestwo weny twórczej, spontaniczności i humoru, który istnieje jedynie dzięki wyobraźni. Zamieszkują go barwne postacie z wierszy Brzechwy, m.in.: Żuraw i Czapla, Pan Soczewka, Sum, Piraci, Rycerz Szalawitka, Sójka, Kaczka Dziwaczka, Król Jegomość. Każdy z bohaterów opowiada swoją historię.

Piątek

20:00
POLSAT
Oppenheimer
Sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2023

Opowiada o roli tego amerykańskiego naukowca w opracowaniu bomby atomowej, która pomogła zakończyć II wojnę światową, i jego żarliwej działalności na rzecz ograniczenia rozprzestrzeniania się broni jądrowej z obawy, że wyścig zbrojeń nuklearnych może zniszczyć świat. Poza działalnością związaną z bronią atomową Oppenheimer miał ogromne osiągnięcia w innych dziedzinach fizyki, m.in. w badaniach czarnych dziur oraz promieniowania kosmicznego. Widzimy jego życie od czasów uniwersyteckich do powojennych i narodzin Zimnej Wojny, gdy jego sława uwikłała go w polityczne machinacje.

Sobota

13:50
TVN
Ciężarówką przez Malezję
Program rozrywkowy

W najnowszym odcinku Dawid Andres spędzi czas na malowniczej wyspie Tioman, o powierzchni 136 km². W towarzystwie nowo poznanego znajomego wybierze się na przejażdżkę motocyklem na drugą stronę wyspy. Podczas podróży porozmawiają o plusach i minusach turystyki, która na Tioman zamiera w porze monsunowej. Po wspólnej wyprawie Dawid ruszy samotnie w dalszą drogę. Czeeka go wymagający, czterokilometrowy marsz przez dziły las deszczowy - prawdziwy test wytrzymałości i okazja do kontaktu z dziką przyrodą Malezji.

Niedziela

20:00
TVP KULTURA
Pół żartem, pół serio
Komedie, USA, 1959

Dwaj muzycy Jerry (Tony Curtis) i Joe (Jack Lemmon) w Dniu Świętego Walentego stają się świadkami masakry. Umykając pościgowi przebiegają się za kobiety, zapisują do żeńskiego zespołu muzycznego, i jako Daphne i Josephine wyruszają na tournée do Miami. Nie wiedzą, że właśnie w Miami odbywa się spotkanie gangsterów, którzy dołożą wszelkich starań, aby ich zlikwidować...

INNE DATY EMISJI: PONIEDZIAŁEK, 23:30

Wtorek

22:10
TV PULS
Niemożliwe
Katastroficzny, Hiszpania, Tajlandia, USA, 2012

Tajlandia, 2004 rok. Maria (Naomi Watts) i Henry (Ewan McGregor) wraz z trójką synów postanawiają spędzić święta Bożego Narodzenia w samym sercu tropikalnego raju. Przepiękny hotel, położony w malowniczym otoczeniu palm, zlotistej plaży i błękitnego oceanu, wydaje się być gwarancją wymarzonego odpoczynku. Jednak ten raj w ułamku sekundy zamieni się w prawdziwe piekło. Pewnego dnia, od strony morza, dochodzi przerażający huk. W chwilę później plaża, budynki i znajdujący się tam ludzie zostają zmiecieni przez monstrualną falę tsunami.

Środa

23:35
TVN
Bodyguard
Sensacyjny, USA, 1992

Rachel Marron (Whiney Houston) jest sławną piosenkarką. Jest u szczytu kariery i sławy. Ma miliony fanów, ma również wrogów. Jeden z tych ostatnich wysłał do niej listy z pogrozkami. Rachel o nich nie wie. Anonimy odbiera jej agent Bill Cobbs (Bill Deane). Dopiero, gdy okazuje się, że prześladowca gwiazdy odważył się wkraść do jej domu, Bill decyduje się wynająć zawodowego ochroniarza. Jego wybór pada na Franka Farmera (Kevin Costner), byłego agenta służb specjalnych.

INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 19:45

Czwartek

00:55
POLSAT
Azyl
Sensacyjny, USA, 2002

Do luksusowego domu w centrum Nowego Jorku, należącego niegdyś do ekscentrycznego milionera, po rozstaniu z mężem wprowadza się Meg Altman (Jodie Foster) i jej jedenastoletnia córka, Sarah (Kristen Stewart). Oprócz niezliczonych pokoi i zakamarków w budynku znajduje się „Azyl” - opancerzone, zamknięte na elektroniczny zamek pomieszczenie, w którym można schronić się na wypadek niebezpieczeństwa, na przykład włamania. Meg nie przeczuwa, jak szybko przyjdzie jej z niego skorzystać. Już pierwszej nocy do jej nowego domu włamują się trzej mężczyźni...

PIĄTEK • 29 maja

TVP 1

05:05 Wykrzywc kłamstw
05:20 Pytanie dnia - rozmowa
05:45 Reporterzy - magazyn
05:55 Oko na świat - magazyn
06:20 Akcja 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Agape Blisko Ciebie
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:15 Makłowicz w podróży - magazyn kulinarny
08:45 Ranczo - serial kom., 2009
09:45 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
12:55 Abuzja - klejnot Włoch - dokument, Austria, 2025
14:00 Złoty chłopak - serial obcy., 2022
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się
06:50 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obcy., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:40 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
12:10 Andrzej Wajda - Notatki - Krystyna Janda - reportaż
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - serial obcy., 2024

15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Klan - telenowela, Polska
18:35 Akcja 38 - serial, 2018
19:30 Program inform.
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Powrót - serial, 2022
21:25 Po prostu przyjaźni - kom. obyczajowa, 2016
23:45 Wojna zastępcza - serial, Polska, 2026
00:40 Karbala - dram. wojenny, Polska, 2015
02:35 Smuga dnia - dram., Polska, Wik. Bryt., 1976

16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial
20:45 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026
22:20 Postaw na milion - teleturniej
23:15 To jest grane - magazyn muzyczny
23:45 Program rozrywkowy
24:00 Milionerzy - fab., Franc., 2024
01:45 Wakacyjna terapia - fab., Franc., 2018
03:20 Akcja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - Mąż 35-letniej Agaty, Jeremi, ojciec 5-letniej Elizy po sześciu latach szczęśliwego małżeństwa umiera na zawał. Po jego śmierci załamana kobieta dowiaduje się o dalekiej krewnej, że...
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:30 Sport

19:35 Raport Roland Garros
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Aquaman i zaginione królestwo - przygod., USA, Wik. Bryt., Kan., Australia, Islandia, 2023
22:40 Godzillina minus 1 - przygod., Jap., 2023. W powojennej Japonii byli pilot myśliwca dołączają do walki ze zmutowanym potworem, który atakuje wybrzeże kraju.
01:15 Ścigany - sens., USA, 1993
03:50 Uwaga! - program interwencyjny
04:05 Kuba Wojewódzki - talk-show
05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Smak na każdą kieszeń - program kulinarny
19:35 Sport
19:45 Pogoda

20:00 Oppenheimer - sens., USA, Wik. Bryt., 2023
23:50 Kroniki Riddicka - sens., USA, 2004. Vin Diesel wcielił się w postać Riddicka - ściganego we Wszechświecie, awanturnika i skazanka, który powraca po pięciu latach od wydarzeń z kultowego filmu „Pitch Black”.
02:20 Sekstaśma - kom., USA, 2014. Szalona komedia z Cameronem Diaz i Jasonem Segalem w rolach małżonków, którzy z fatalnym skutkiem próbują dodać pikantności do swojego związku.
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Teledzięk

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
06:45 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - mag.
07:25 Życ jak Słowianin - dokument, Polska, 2015
08:00 Wtem - Jacek Dehnel - Julia Fiedorczuk - felietony
08:20 Wydarzenia aktualne
08:55 Kulturalni - magazyn
09:50 Paryżanka - dram., USA, 1923
11:30 Będzie lepiej - kom., Polska, 1936
13:20 Portrety - Fenomen Fogga - dok., Polska, 2023
14:25 Wachać kwiłki od spodu - czarna kom., Franc., 1964
16:10 Godzina z Mieczysławem Foggim - 1981
17:10 Starszy pan. I'm sorry - widowisko muzyczne
18:05 Tygodnik Kulturalny
18:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Amy Winehouse - dok., 2018

19:30 Video Killed the Radio Star - U2 - Wik. Bryt., 2010
20:00 Wściekły Byk - dramat, USA, 1980
22:25 Człowiek z żelaza - dram., Polska, 1981
01:10 Przygody Sherlocka Holmesa - serial, Wik. Bryt., 1984
02:10 Tygodnik Kulturalny
02:55 Noc krótkich filmów - Rozwiązanie - Afony
03:20 Kino nocne - Ciemnego pokoju nie trzeba się bać - krótkometraż., 2009
04:05 Porozmawiajmy szczerze - Bartosz Bielenia
04:30 Życ jak Słowianin - dok., Polska, 2015
05:00 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - mag.
05:30 Teledzięk

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Nieznany sprawca próbuje zamordować astronautę. Policjanci rozpoczynają śledztwo w Międzynarodowej Agencji Kosmicznej.
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Kurierzy - Adam przeholował na imprezie i obawiając się, że wciąż jest pod wpływem alkoholu, prosi dyspozytorkę Gabi, żeby zamieniła się z nim na jeden dzień obowiązkami.
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Kurierzy - paradokument
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument

20:00 Brygada ponad prawem - akcja, Franc., Wik. Bryt., 2015
21:55 Cudzoziemiec - akcja, Wik. Bryt., Chiny, 2017. Życie Quan Ngoc Minha (Jackie Chan) rozpada się na kawałki, gdy w zamachu terrorystycznym ginie jego nastoletnia córka Fan (Katie Leung).
00:05 Pomścić córkę - akcja, USA, 2022
02:00 Menu na miarę - program kulinarny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:35 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
05:55 Szkoła - Martyna Wojdak z gimnazjalnej 3b od niedawna choruje na łuszczycę. Dziewczyna ukrywa swoją chorobę. Boi się, że z powodu łuszczycy jej chłopak z nią zerwie.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - W nocy w centrum miasta doszło do zabójstwa właścicieli restauracji.
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny

19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Każdy wie lepiej - kom., Polska, 2022. Komedie opowiadająca o parze zakochanych, którzy stają się celem intrygi najbliższych.
22:20 Rozumiemy się bez słów - obcy., Franc., Belgia, 2014. Gigi i Rodolphe są głuchoniemi, a ich córka Paula kocha muzykę. Mimo trudności rodzina prowadzi w pełni szczęśliwe życie...
00:35 To nie tak jak myślisz, kotku - kom., Polska, 2008
02:45 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:45 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny
08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
11:25 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
16:55 Łowcy skarbów - Kto da więcej
18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradokument.
20:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
22:00 8 części prawdy - sens., USA, 2008
23:55 STOP Drogówka - serial policyjny
00:55 Love Island - Wyspa miłości - reality show
02:30 Interwencja - magazyn reporterów
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teledzięk

10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Głos Polski
11:35 Natura et Homo
12:00 Aniol Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Głos serca
13:05 Europejska perła baroku
13:30 Msza św.
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Natura Obiektywnie
16:40 O. Gabriel
17:30 Łączy Nas Historia
17:55 Poczet Wik. Polaków
18:00 Aniol Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Historie Starego Testamentu
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Miślarz Ojczyzna
21:00 Apel Jasny
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Kto ratuje jedno życie
23:00 Przegląd Tyg. „Niedziela”

TV Trwam

09:45 Jestem mamą
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Głos Polski
11:35 Natura et Homo
12:00 Aniol Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Głos serca
13:05 Europejska perła baroku
13:30 Msza św.
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Natura Obiektywnie
16:40 O. Gabriel
17:30 Łączy Nas Historia
17:55 Poczet Wik. Polaków
18:00 Aniol Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Historie Starego Testamentu
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Miślarz Ojczyzna
21:00 Apel Jasny
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Kto ratuje jedno życie
23:00 Przegląd Tyg. „Niedziela”

eprasa.pl fea38c1bbf

SOBOTA • 30 maja

TVP 1

04:55 Wykrywców kłamstw
05:15 Pytanie dnia - rozmowa
05:35 Reporterzy - magazyn
05:50 Oko na świat - magazyn
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie Extra - mag.
w ogrodzie Extra - mag.
08:20 Pełnosprawni - magazyn
dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial
komediowy, 2009
09:55 Komisarz Alex - serial
krym.
10:55 Ojciec Mateusz - serial
11:50 W samo południe
- western, USA, 1952
14:05 Przed ekranem
14:15 Domowe patenty
- felieton
14:25 Okrasa łamie przepisy
- magazyn kulinarny
15:00 Ojciec Mateusz - serial
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

TVP 2

05:10 Dla niesłyszących
- Barwy szczęścia - serial
06:25 Dla niesłyszących - M jak
miłość - serial, Polska
07:30 Pytanie na śniadanie
- w tym: Serwis Info
i Pogoda Flesz
11:30 Górna półka smaku
- cykl kulinarno-
-detektywistyczny
12:10 W poszukiwaniu
dobrego filmu - magazyn
12:45 Kolekcja - Ryszard
Winarski - felieton
13:05 Panna młoda - serial
obyczaj., Turcja, 2024
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole
2026 - widowisko muzyczne
16:15 Na dobre i na złe - Co
masz zrobić jutro, zrób
dzisiaj - serial, Polska, 2026

TVN

05:40 Uwaga! - program
interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
06:50 Pogromcy Chaosu
- program poradnikowy
07:45 Dzień Dobry TVN
- magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus
- serial obycz., Polska
13:50 Ciepłą wódką przez
Malezję - program
rozyrkowy
15:00 Znowu mam 17 lat - kom.,
USA, 2009
17:15 Tysiąc słów - kom., USA,
2012. Wygadany Jack
McCall (Eddie Murphy)
powie wszystko, by tylko
dopiąć swego. Gdy jednak
nagina prawdę w rozmowie
z duchowym guru...
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Raport Roland Garros
19:40 Pogoda

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny
program informacyjno-
-rozrywkowy
11:40 Ewa gotuje - program
kulinarny
12:25 Super Mario Bros: Film
- anim., USA, Jap., 2023
14:20 Bilet do raju - kom., Wilk.
Bryt., USA, Jap., 2022. George
Clooney i Julia Roberts łączą
siły jako eks, którzy mają
wspólną misję. Rozwiedziona
para wyrusza na Bali, by
powstrzymać córkę przed
popęleniem tego samego
błędu, który oni z miłości
popelnili 25 lat temu...
16:45 Nie ma mocnych wersja
kolorowa - kom., Polska,
1974
18:50 Wydarzenia - program
informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy
- rozmowy Jarosława
Gugala

TVP Kultura

06:05 Paryżanka - dram., USA,
1923
07:45 21 Przegląd Piosenki
Aktorskiej - Zobaczyć
piosenkę i... Gala
08:50 Kolekcja - Ryszard
Winarski - felieton
09:00 Informacje kulturalne
- magazyn
09:30 Maria Montessori,
wizjonerka - dokument,
Włochy, 2020
11:05 Droga - serial obycz., 1973
12:15 II Konkurs Chopinowski
na instrumentach
historycznych - koncert,
2023
14:25 Wydarzenie aktualne
15:00 Zuchero Fornaciari
- dok., Włochy, 2023
16:55 Tamte lata, tamte dni
- magazyn
17:35 Retro kino - Wachać
kwiatki od spodu - czarna
kom., Franc., 1964

TV Puls

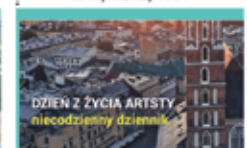
06:00 Kobra - oddział specjalny
- Semir i Alex prowadzą
śledztwo w sprawie śmierci
policyjnej psycholog Isabel
Frings. Duet wchodzi
w posiadanie dyktafonu
z nagraniami, które mogą
pomóc w rozwiązaniu
zagadki.
07:00 Zaklinaczka duchów
- Melinda musi zdobyć
USA, 2001 14:55 Policjantki
i Policjanci - serial
paradokulentalny 20:00
Sprawiedliwi - Wydział
Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu
- program rozrywkowy
02:05 STOP Drogówka - serial
policyjny 03:05 Interwencja
- magazyn reporterów 03:25
Lubie disco! - program
muzyczny 04:25 Top 10 - Lista
Przebojów - program
muzyczny 05:30 Teledyski
TV Okazje

TVN 7

05:10 Szkoła - Gimnazjalistka
Asia Stępień marzy, by
dzięki popularności
w internecie zarabiać
pieniądze. Jest rozczarowana,
że jej zdjęcia nie znajdują
uznania wśród znajomych.
06:10 Wiza na miłość - serial
paradokulentalny
07:05 New Looney Tunes II
- animacja
07:20 Soniec: Szybki jak
błyskawica - kom., USA,
Jap., Kan., 2020
09:25 Ukryta prawda - program
obyczajowy
11:25 Mówię Wam - talk-show
12:35 Ukryta prawda - program
obyczajowy
15:35 Detektywi - Młody
mężczyzna poszukuje
swojej przyjaciółki Ewy.
Klient wdaje się
w szarpaninę z jej
partnerem i doprowadza go
do utraty przytomności.

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da
więcej - reality show 07:00
Galileo - ciekawostki
popularnonaukowe,
intrygujące zagadki ze świata
nauki i techniki 09:05
Jesteśmy Dla Dzieci - program
edukacyjny 09:30 Galileo
- ciekawostki popularno-
naukowe,
12:35 Planeta małp - sensacyjny,
USA, 2001 14:55 Policjantki
i Policjanci - serial
paradokulentalny 20:00
Sprawiedliwi - Wydział
Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu
- program rozrywkowy
02:05 STOP Drogówka - serial
policyjny 03:05 Interwencja
- magazyn reporterów 03:25
Lubie disco! - program
muzyczny 04:25 Top 10 - Lista
Przebojów - program
muzyczny 05:30 Teledyski
TV Okazje



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Piłka Nożna: FINAL:
PSG-Arsenal Londyn
18:50 Program inform. 19.30
19:00 Piłka Nożna: FINAL:
PSG-Arsenal Londyn
20:30 Komisarz Alex - serial krym.
21:35 Hit na sobotę - Przełęcz
ocalonych - dram. woj.,
USA, Australia, 2016. Film
nawiązuje do biografii
Desmonda Dossa, żołnierza
Armii USA. Religia
zabraniała mu dotykania
broni i zabijania.
24:00 Psy 2. Ostatnia krew
- sens., Polska, 1994
01:45 Po prostu przyjaźń
- kom. obyczajowa, 2016
04:00 Wiadomość od Sasy
- dok., Niderl., 2024

17:20 Panna młoda - serial
obyczaj., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Słowo na niedzielę
- rozmowa
19:00 Informacje kulturalne
- magazyn
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.
20:00 Świat w obłokach
- muzyczny spadekobiercy
Marka Grechuty - koncert,
2026
22:15 Gabi Drzewiecka
zaprasza - magazyn
muzyczny
23:10 program rozrywkowy
23:25 Kino relaks - Wszystkie
drogi prowadzą do
Rzymu - kom., USA, 2015
01:00 Milionerzy - fab., Franc.,
2024
02:45 Akcja 38 - serial

19:45 Bodyguard - sens., USA,
1992
22:25 Zeszłej nocy - obycz.,
Franc., USA, 2009. Podczas
jednego ze spotkań
organizowanych przez
firmę Michaela, Joanna jest
świadkiem dwuznacznej
sytuacji pomiędzy swoim
mężem a jego piękną
współpracowniczką Laurą.
00:15 Pan i pani Smith - sens.,
USA, 2005
02:40 Szpital św. Anny - serial
obyczaj., Polska
03:40 Uwaga! - program
interwencyjny
03:55 CSI: Kryminalne zagadki
Las Vegas - serial, USA
04:50 Nauka jazdy - reality show
05:15 Kto was tak urządził
- program poradnikowy

19:25 Smak na każdą kieszeń
- program kulinarny
19:35 Sport: Pogoda
19:55 Neo-Nówka. Żywy
Mariano - program rozrywk.
22:55 Szybko i wściekle - sens.,
USA, Jap., 2009. Akcja filmu
rozpoczyna się na Domini-
kanie, gdzie zbiegli byli
skazaniec, Dominic „Dom”
Toretto (Vin Diesel) i jego
ukochana, Letty Ortiz oraz
ich wspólny przyjaciel, Han
okradają cysterny
z paliwem w trakcie
spektakularnego pościgu.
01:10 Alfa - sens., USA, Kan., 2018
03:25 Świat według Kiepskich
- serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program
muzyczny
05:25 Teledyski TV Okazje

19:20 Dzień z życia artysty
- Grażyna Łobaszewska
- magazyn
20:00 Bilet do kina - Sicario 2:
Soldado - fab., USA, 2018
22:10 Deep Purple: Perfect
Strangers Play Show
- koncert, Wilk. Bryt., 1984
00:25 Wstęp do filmu
- Wściekły Byk
00:30 Wieczór kinomana
- Wściekły Byk - dram.,
USA, 1980
02:40 Dobry tytuł - magazyn
literacki
03:10 II Konkurs Chopinowski
na instrumentach
historycznych - koncert
inauguracyjny, 2023
05:10 Tamte lata, tamte dni
- Krzysztof Materna
- magazyn

20:00 Non stop - akcja, USA,
Franc., 2014
22:10 Przerwany lot - akcja, USA,
Wilk. Bryt., 2023. W samolot
nagle trafia pionier. Kapitan
Brodie Torrance (Gerard
Butler) przeprowadza
ryzykowne i niebezpieczne
lądowanie, w wyniku
którego cudem udaje mu
się uratować pasażerów...
00:35 Kobiety mafii - akcja, Pol.,
2018. Funkcjonariuszka
Bela (Olga Bołądź) zostaje
wyrzucona z policji. Dostaje
jednak propozycję „nie do
odrzucenia” od ABW.
03:15 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
04:00 Menu na miarę - program
kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

17:40 Godzilla kontra Kong
- przygod., USA, 2021
20:00 Piekni głębia - sens.,
USA, 1999. Doktor Susan
uważa, że białko znajdujące
się w mózgu rekinów może
mieć zbawienny wpływ na
pacjentów z chorobą
Alzheimera.
Zmodyfikowane
genetycznie rekiny
atakują...
22:20 Fokus - sens., USA, 2015
00:35 Dar - sens., USA, Australia,
Chiny, 2015
02:50 Żyjąc z potworem
- historie ludzi
mieszkających z zabójcą
03:45 Fachowcy - program
paradokulentalny
04:25 Dorota was urządzi
- program lifestyleowy

09:00 Czarny sufit 10:00 Inf. dnia
10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo
życia 10:40 Polski Punkt Widzenia
11:00 Kropelka radości 12:00
Aniol Pański 12:03 Inf. dnia
12:20 Warto zauważyć... 12:50
Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić
od zapomnienia 13:30 Msza św.
14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela”
14:35 Słowo życia 14:40 Św. na
każdy dzień 14:45 Jak wygrać
małżeństwo? 15:00 Dzienna
niewiasta 15:15 Mateczniki
Polskość 15:30 Wierzę w Boga
16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL
17:00 Kierownik duchowy
Sekretarki Bożego Miłosierdzia
17:30 Przełamując bariery 17:55
Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol
Pański 18:05 Inf. dnia 18:15
Rozmowy niedok. 19:25 Św. na
każdy dzień 19:30 Manna z Nieba
19:45 Modlitwa z udziałem
dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20
Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apł Jasnogórski

NIEDZIELA • 31 maja

TVP 1

05:00 Sprawdzamy - magazyn
05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski
- talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę
- rozmowa
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień - magazyn
08:55 Alternatywy 4 - serial
kom., 1983
09:55 Ojciec Mateusz - serial
kryminalny
10:55 Komisarz Alex - serial
kryminalny
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Aniol Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Portret Kapłana
- o. Tadeusz OSPPE - rep.
13:10 Szop mówi stop
- bezpieczna polana;
musical, 2026
14:25 Dom - Trzecie kłamstwo
- serial, Polska, 1997

TVP 2

05:40 Dla niesłyszących
- Barwy szczęścia - serial
obyczaj., 2025
06:25 Dla niesłyszących - 25 lat
M jak miłość. Nasz
srebrny jubileusz - serial
obyczaj., Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie
- w tym: Serwis Info
i Pogoda Flesz
11:15 Domowe patenty
- felieton
11:25 Jak to się mówi, czyli
Kasia u Bralczyka
- magazyn
11:55 Cafe Fogg - widowisko
muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole
2026 - widowisko
muzyczne
16:15 Tak to leciało - teleturniej
muzyczny

TVN

05:40 Uwaga! - program
interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
06:50 Bez kompleksów
- program rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN
- magazyn poranny
11:30 Co za tydzień - program
rozrywkowy
12:10 Bitwa o gości - program
rozrywkowy
13:20 Wredne dziewczyny
- komedia, USA, Kanada,
2004
15:25 Aquaman i zaginione
królestwo - przygod., USA,
Wilk. Bryt., Kan., Australia,
Islandia, 2023
18:00 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Raport Roland Garros
19:40 Pogoda

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny
program informacyjno-
-rozrywkowy
12:00 Gdzie jest Nemo - anim.,
USA, 2003
14:20 Mój przyjaciel szpieg
- kom., USA, 2020. JJ (Dave
Bautista) jest byłym
żołnierzem Sił Specjalnych
USA, niedawno
zatrudnionym jako agent
CIA. Otrzymuje zadanie
pilnowania rodziny Victora
Marqueza, francuskiego
handlarza bronią...
16:35 Jak poślubić milionera
- kom., Polska, 2019. Film
opowiada historię Alicji
(Małgorzata Socha), która
zamiast czekać, aż ślepy los
ześle jej upragnioną miłość,
bierze sprawy w swoje ręce
i zapisuje się na kurs
gwarantujący znalezienie
drugiej połowy.

TVP Kultura

06:00 Wielcy, wielki
i najwięksi - Historia
festiwalu polskich...
1983-1987 - 1993
06:55 Rozmowy (nie)wygodne
- Irena Santor
07:50 Bajnutki - Parasol - wido-
wisko kameralne, 2026
08:00 Liturgia prawosławna
w Bielsku Podlaskim
09:05 Przysłań nad Biblią
- dzieciom. Pan Drops
i jego trupa. Pchła
Szachrajka - widowisko
11:15 Przyjście na dziesięć
osób plus trzy - film TVP,
1973
12:20 Dokument tygodnia
- Maria Montessori,
wizjonerka - dok.,
Włochy, 2020
13:55 W poszukiwaniu
dobrego filmu - magazyn

TV Puls

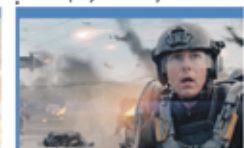
05:50 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
06:15 Kobra - oddział
specjalny - serial
kryminalny
08:15 Don Matteo: Boski
detektyw - serial
kryminalny
10:20 Zaklinaczka duchów
- serial fabularny
12:25 Johnny English: Nokaut
- kom., Wilk. Bryt., 2018.
Cyberatak ujawnia
tożsamość wszystkich
agentów w Wielkiej
Brytanii. Johnny English
(Rowan Atkinson) staje się
ostatnią nadzieją służb
specjalnych.
14:15 Kariera frajera - kom.,
USA, 1998
15:55 Dziewczyna z Jersey
- kom., USA, 2004
18:15 Wakacje Jasia Fasoli
- kom., Wilk. Bryt., 2007

TVN 7

05:10 Szkoła - Patryk Wiśniewski
z licealnej 1a chce zakończyć
swoją przygodę z Dżesiką,
która zamęcza go planowa-
niem wspólnej przyszłości.
Ona jednak nie przyjmuje
tego do wiadomości.
06:10 Wiza na miłość - serial
paradokulentalny
07:05 New Looney Tunes II
- animacja
07:50 Kosmiczny mecz II: Nowa
era - przygod., USA, 2021
10:15 Ukryta prawda - program
obyczajowy
15:20 Detektywi - program
kryminalny
17:25 Soniec: Szybki jak
błyskawica II - kom., USA,
Jap., 2022. Po osiedleniu się
w Green Hills, Soniec chce
udowodnić, że ma to, czego
potrzeba, aby być
prawdziwym bohaterem.
Test jego możliwości
przychodzi szybko...

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da
więcej - reality show 06:55
Wielkie tajemnice historii
- serial dokumentalny, USA,
2023 08:40 Galileo
- ciekawostki popularno-
naukowe
10:45 Godzilla - sens., USA,
1998. Amerykańska wersja
klasycznej japońskiej
opowieści grozy o słynnym
morskim potworze,
powstałym w wyniku
napromieniowania. 13:40
Geneza planety małp - sens.,
USA, 2011 15:50, 1000 lat po
Ziemii - sens., USA, 2013
17:55 Uroczysko - serial krym.
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial
policyjny 01:00 Wielkie
tajemnice historii - serial dok.
02:55 Interwencja - magazyn
reporterów 03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teledyski TV Okazje



16:05 Jaka to melodia?
- teleturniej muzyczny
17:00 Teleexpress
17:20 Piłka nożna - mecz
towarzystwa, Polska-Ukraina
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Empire State: Ryzykowna
gra - akcja, USA, 2013
22:10 Zakochana Jedynka
- Miłość, ślub i inne
nieszcześcia - kom.
romant., USA, 2020
23:55 Przełęcz ocalonych
- dram. wojenny, USA,
Australia, 2016
02:15 Psy 2. Ostatnia krew
- sens., Polska, 1994
04:00 Jaka to melodia?
- teleturniej muzyczny

17:15 Harald i Sonja: miłość
wbrew regułom
- „Sumienie” - serial, Nor.,
2025
18:20 Pan Mama - „Złota rączka”
- serial komediowy, 2026
18:55 Kocham Cię, Polsko!
- zabawa quizowa, 2026
20:20 Postaw na milion
- teleturniej
21:20 Kwiatki Polskie duże
- widowisko
publicystyczne, 2026
22:25 Gwiazdy w akcji
- Labirynt - akcja, USA,
2013
00:55 Krucjata - Znak bliźniat
- serial krym., Polska, 2024
01:45 Wszystkie drogi
prowadzą do Rzymu
- kom., USA, 2015
03:20 Akcja 38 - serial

19:45 Poszukiwacze zaginionej
arki - przygod., USA, 1981.
Doktor Jones jest
uniwersyteckim
wykładowcą, łączącym
pracę naukową z licznymi
ekspedycjami badawczymi.
22:10 Lejdis - kom., Polska, 2008.
Komedia o perypetiach
czterech kobiet usiłujących
poradzić sobie z życiem,
które nigdy nie wygląda
tak, jak się je sobie
zaplanuje.
01:00 Sanktuarium - przygod.,
USA, Australia, 2011
03:20 Superwizjer - magazyn
reporterów
03:55 Uwaga! - program interw.
04:15 Szpital św. Anny - serial
05:15 Jak to jest zrobione
- serial popularnonaukowy

18:50 Wydarzenia
19:15 Sport
19:25 Pogoda
19:35 Państwo w Państwie
- program interwencyjny
20:00 Koniec świata, czyli Kogel-
mogel 4 - kom., Pol., 2022
22:05 R.I.P.D. - Agenci z zaświa-
tów - kom., USA, 2013. Jeff
Bridges i Ryan Reynolds jako
dwaj policjanci wysłani przez
nieziemski Departament
Specjalny w Pokoju na
wspólną służbę, aby chronili
żyjących przed szeregiem
destrukcyjnych dusz
00:10 Maszyna - kom., USA, 2023
02:35 Świat według Kiepskich
- serial komediowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Teledyski TV Okazje

14:35 Zgadnij, kto przyjdzie na
obiad - fab., USA, 1967
16:30 Dobry tytuł - magazyn
17:15 Niedziela z... Markiem
Dutkiewiczem
19:20 Kobieta na plaży - film
TVP, 1963
20:00 Pół żartem, pół serio
- kom., USA, 1959
22:15 Kulturalni - magazyn
23:10 Więcej niż fikcja - Mark
Rothko: obraz patrzy na
ciebie - dok., Franc., 2023
00:10 Noc krótkich filmów
- Przed Madrytem - fab.,
Urugwaj, 2022
00:35 Deep Purple: Perfect
Strangers Play Show
- koncert, Wilk. Bryt., 1984
02:40 Kino nocne - Sicario 2:
Soldado - fab., USA, 2018
04:45 Teledyski

20:00 Kandahar - akcja, USA, 2023
22:20 Jeden gniewny człowiek
- akcja, USA, Wilk. Bryt., 2021.
Jason Statham wcielił się
w tajemniczego pracow-
nika firmy transportującej
gotówkę, który wyróżnia
się niezwykle podstępem
napadu na konwoj.
00:55 Syberia - akcja, Kan., USA,
2018. Lucas Hill (Keanu
Reeves) jest handlarzem
diamentów. Wybiera się do
Rosji, by sprzedać
rzadkie niebieskie okazy.
02:55 Dyżur - serial medyczny
03:20 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
04:00 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial
kryminalny

20:00 Na skraju jutra - SF, USA,
Kan., 2014. Rasa obcych,
zwanych Mimikami,
przypuściła na Ziemię
bezlitosny atak...
22:35 Heroski - sens., USA, Wilk.
Bryt., 2023
00:20 41 dni nadziei - przygod.,
USA, Islandia, Hong Kong,
2018. Jacht Tami Oldham
(Shailene Woodley)
i Richarda Sharpa (Sam
Clafin) wpływa w jeden
z najbardziej katastrofalnych
huraganów w historii...
02:25 Żyjąc z potworem
- historie ludzi
mieszkających z zabójcą
03:25 Fachowcy - program
paradokulentalny
04:05 Usterka - poradnik
04:35 Dorota was urządzi
- program lifestyleowy

09:15 Manna z Nieba 09:25
Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30
Msza św. 10:30 Spór o Morską
Oko 11:00 Głos serca 12:00
Aniol Pański z Ojcem Św. Leonem
XIV 12:15 Papież Polak do
Rodaków 13:00 Potęga Miłości
14:30 Serial z życia Jezusa
15:00 Wiesz to też Polska 16:00 Inf.
dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50
Mateczniki Polskość 17:00
Natura et Homo 17:30 Sól ziemi
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok. 19:25
Św. na każdy dzień 19:30 Baś-
niowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec 20:50 Myśląc
Ojczyzna 21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia 21:40
Retrospekcja 21:45 Stan Bezp.
Państwa 21:55 Św. na każdy
dzień 22:00 Mocni Jego mocą
22:45 Jak wygrać małżeństwo?
23:00 Jak my to widzimy 23:30
Tam, gdzie Bóg płacze

PONIEDZIAŁEK • 1 czerwca		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:35 Złoty chłopak - serial, 2022 06:20 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Czerdziestolatek - serial, Polska, 1974 09:10 Ranczo - serial kom., 2009 10:10 Komisarz Alex - serial krym. 11:05 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 12:55 Prawdziwy Kubuś Puchatek - dok., Niemcy, 2024 14:00 Złoty chłopak - serial obcy., 2022 15:00 Serwis Info; Pogoda Info 15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obcy., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:30 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:00 Rodzinka.pl - serial kom. 12:35 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obcy. 16:00 Koło fortuny - teleturniej	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Raport Roland Garros 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda	06:10 Tacy byliśmy - Zbigniew Wodecki - reportaż 06:45 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn 07:25 Ciuciubabka - film TVP, 1977 08:30 Od ucha do ucha - Summer 96 - Kajak - filmy anim. 09:00 Zmiennicy - serial, Polska, 1986 10:10 Kwiaty i jaszczury. Historia majoliki nieborowskiej - dokument fabularny, 2023 10:45 Zgadnij, kto przyjdzie na obiad - fab., USA, 1967 12:45 Pan Kleks - Wojna i miłość. Bajka dokumentalna - Polska, 2021 13:50 Zabawa w chowanego - film TVP, 1985 15:00 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994 16:55 Zmiennicy - serial, Polska, 1986	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex stają się ofiarą ataku hakera. Wkrótce okazuje się, że w sprawę zamieszany jest biologiczny ojciec Aleksa. Policjanci muszą podjąć szereg dramatycznych decyzji. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny	05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los. 05:55 Szkoła - Maturzysta z 3c, Tomasz Kosowicz, chodzi z dwoma dziewczynami jednocześnie. Pierwsza z nich, Ala Piekara, nie wie o jego grze na dwa fronty, natomiast druga, Weronika Śmiałek, sądzi, że Tomek planuje zerwać z pierwszą dziewczyną. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital - program obcy. 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Sekrety życia - serial 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:05 Reporterzy - magazyn 18:25 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Kanato, czyli wyprawa do krainy wierszy - Teatr Telewizji, 2025 21:25 Postscriptum - Kanato... - dyskusja 21:55 Midway - dram. wojenny, USA, Chiny, 2019 00:25 Świat bez fikcji - Dzieci duchy - dok., Franc., 2023 01:50 Biała sukienka - film TVP, 2003 03:05 W samo południe - western, USA, 1952 04:40 Wykrywacz kłamstw 04:55 Pytanie dnia - rozmowa	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 20:05 Omnibus - szybki i mądrzy - teleturniej 20:55 Postaw na milion - teleturniej 21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 Ludzie i bogowie - serial, 2020 00:40 Na tropach przeszłości - serial krym., Franc., 2022 01:40 Nasz dom w górach - serial obcy., Niemcy, 2018 02:35 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017 03:30 Akacja 38 - serial	20:15 Na Wspólnej - serial 20:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy 22:00 Ci, którzy żyją mi śmiertelnie - sens., Kan., USA, 2021. Nastolatek jest świadkiem morderstwa. Chłopiec trafia pod opiekę strażacki, która stara się go ochronić zarówno przed prześladowcami, jak i pożarem otaczającego ich lasu. 00:00 Urodzony mistrz - sens., USA, 2021 02:25 Co za tydzień - program rozrywkowy 03:00 Szpital św. Anny - serial 04:00 Uwaga! - program interw. 04:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:15 Nauka jazdy - reality show 05:40 Nic straconego	19:55 Milionierzy - teleturniej 20:35 Mega hit - Czerwona jaskółka - sens., USA, 2018. Młoda Rosjanka Dominika Egorova (Jennifer Lawrence) zostaje Czerwoną Jaskółką, specjalnie wyszkoloną uwodicielką na usługach rosyjskich służb specjalnych. 23:25 Detonator - sens., USA, Rum., 2006. Tajny agent C.I.A. Sonni Griffith (Wesley Snipes) jedzie do Polski, by zdezaszkować handlarza bronią i zapobiec przygotowywanej transakcji. 01:40 Helikopter w ogniu - sens., USA, 2001 04:50 Disco Gramy - program muzyczny 05:35 Telezakupy TV Okazje	18:05 Dźwięk Nowego Jorku, Bilal - serial dok., Włochy, 2017 18:55 Pan wzywał, Milordzie? - Tajemniczy napis - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988 20:00 Poniedziałek z Bondem - Licencja na zabijanie - sens., Wlk. Bryt., USA, 1989 22:20 Jak zostać Marilyn - dok., Franc., 2021 23:30 Pół żartem, pół serio - kom., USA, 1959 01:40 Sibelius. Siedem symfoni - Pierwsza symfonia - serial dok., Fin., 2015 03:10 Kino nocne - Samuraj - fabularny, Franc., Włochy, 1967	20:00 Jeden gniewny człowiek - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2021 22:35 Brygada ponad prawem - akcja, Franc., Wlk. Bryt., 2015. Legenda francuskiej policji Serge Buren (Jean Reno) stosuje nietuzinkowe metody dochodzenia, balansując na granicy prawa i zdrowego rozsądku... 00:15 Droga bez odwrotu - thriller, USA, 2023 02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:25 Menu na miarę - program kulinarny 04:05 Dyżur - serial medyczny 04:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:05 Dzielnica strachu - serial kryminalny	22:25 To nie tak jak myślisz, kotku - kom., Polska, 2008. Wielowątkowa historia uwikłanych w niespodziewany spłot wydarzeń uczestników zjazdu lekarzy, który odbywa się w ekskluzywnym hotelu nad morzem. 00:40 Constantine - horror, USA, Niemcy, 2005 03:10 Mówię Wam - talk-show 04:10 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy	09:30 Baśniowy teatr lalek 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Skazani na Sybir 13:00 Dom Padewskiego w Ojczyźnie 13:30 Msza św. 14:30 Mazurskim szlakiem piękna stworzenia 15:00 Brat Kalikst z Poczekajki 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apeli Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Lat 23:35 20 czerwca, 1941 roku

WTOREK • 2 czerwca		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:30 Złoty chłopak - serial, 2022 06:20 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Czerdziestolatek - serial, Polska, 1974 09:10 Ranczo - serial kom., 2009 10:10 Komisarz Alex - serial krym. 11:05 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyńce - Iberia - bezkresna natura - dok., Hiszp., 2025 14:00 Złoty chłopak - serial obcy., 2022 15:00 Serwis Info; Pogoda Info 15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial o 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Przysłań Bibliję - program religijny 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obcy., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie 11:35 Msza Święta Kościoła Polskokatolickiego w Strzyżowicach 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:00 La Promesa - serial obcy., 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obcy., Turcja, 2024	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska 17:55 Detektywi - Asystent detektywów, Oskar Witkowski, pokazuje Maciejowi Dęboszowi sportową kamerkę, którą kupił przez Internet. Okazuje się, że jest na niej 30-sekundowy filmik... 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Raport Roland Garros 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw. 20:15 Na Wspólnej - serial obcy., Polska 20:50 Plan ucieczki - sens., USA, 2013 23:20 Kuba Wojewódzki - talk-show 00:30 Superwizjer - magazyn reporterów 01:10 Kryminalni: Misja śląska - krym., Polska, 2006 03:30 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska 04:30 Uwaga! - program interw. 04:45 Nauka jazdy - reality show 05:15 Recepta na stary dom - program edukacyjny 05:40 Nic straconego	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego przychodzą dwie siostry. Kobiety są wyraźnie zastraszone. Ostatnio zaczęły bowiem dostawać anonimowe pogróżki. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - paradokument 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionierzy - teleturniej 20:35 Venom - sens., Chiny, USA, 2018. Ambitny dziennikarz śledczy, Eddie Brock (Tom Hardy) zawsze obsesyjnie poszukiwał prawdy. Za zdezaszkowanie nieetycznych działań firmy Life Foundation zapłacił wysoką cenę. 23:00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - sens., USA, 2003 01:10 Czerwona jaskółka - sens., USA, 2018 04:05 Ewa gotuje - program kulinarny 04:50 Disco Gramy 05:40 Telezakupy TV Okazje	06:15 Tacy byliśmy - Irena Jarocka - reportaż 06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Nehrebecka - mag. 07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 08:30 Klub profesora Tutki - klub, Polska, 1966 09:00 Zmiennicy - serial, 1986 10:10 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994 12:15 Papcio Chmiel - dokument, Polska, 2020 13:20 Skutki noszenia kapelusza w maju - obcy., Polska, 1995 14:55 Miasto z morza - obcy., Polska, 2009 17:05 Zmiennicy - Fartowny dzień - serial, Polska, 1986 18:15 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Kradzież „Kryku” Muncha - serial dok., Wlk. Bryt., 2015 18:55 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Nieznany sprawca wkrada się na profile społecznościowe Jenny Dorn. Po atakach hakera dochodzi do morderstwa... 10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Plan emerytalny - akcja, Kanada, 2023	05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los. 05:55 Szkoła - Radek Janisz z licealnej 3 c wychował się w rodzinie adopcyjnej. Niedawno nastolatek poznał swoją biologiczną matkę i bardzo to przeżywa. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital - program obyczajowy 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obcy. 11:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Terytorium wroga - sens., Franc., 2011 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:05 Reporterzy - magazyn 18:25 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Dziecko z pyłu - dok., Polska, 2025 21:40 Świat to za mało - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999 23:55 Midway - dram. wojenny, USA, Chiny, 2019 02:20 Miłość, ślub i inne nieszczęścia - kom. romant., USA, 2020 04:00 Wykrywacz kłamstw 04:20 Pytanie dnia - rozmowa 04:45 Reporterzy - magazyn 04:55 Oko na świat - magazyn	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obcy., 2026 20:05 Omnibus - szybki i mądrzy - teleturniej 20:55 Postaw na milion - teleturniej 21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:50 Ludzie i bogowie - Operacja Kłosz - serial, 2020 23:45 Ludzie i bogowie - Kuzyn diabła - serial, 2020 00:40 Na tropach przeszłości - serial krym., Franc., 2022 01:45 Nasz dom w górach - Przebaczenie - serial obcy., Niemcy, 2018 02:40 30 lat wymówek - dok., Polska, 2021	19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Raport Roland Garros 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw. 20:15 Na Wspólnej - serial obcy., Polska 20:50 Plan ucieczki - sens., USA, 2013 23:20 Kuba Wojewódzki - talk-show 00:30 Superwizjer - magazyn reporterów 01:10 Kryminalni: Misja śląska - krym., Polska, 2006 03:30 Szpital św. Anny - serial obcy., Polska 04:30 Uwaga! - program interw. 04:45 Nauka jazdy - reality show 05:15 Recepta na stary dom - program edukacyjny 05:40 Nic straconego	19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionierzy - teleturniej 20:35 Venom - sens., Chiny, USA, 2018. Ambitny dziennikarz śledczy, Eddie Brock (Tom Hardy) zawsze obsesyjnie poszukiwał prawdy. Za zdezaszkowanie nieetycznych działań firmy Life Foundation zapłacił wysoką cenę. 23:00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - sens., USA, 2003 01:10 Czerwona jaskółka - sens., USA, 2018 04:05 Ewa gotuje - program kulinarny 04:50 Disco Gramy 05:40 Telezakupy TV Okazje	20:00 Teatr Telewizji - Norymberga - spektakl teatralny, 2006 21:35 Kino bez granic - Na pełny etat - fab., Franc., 2021 23:15 Nocny dokument - Jak zostać Marilyn - dok., Franc., 2021 00:20 Kino nocne - Licencja na zabijanie - sens., Wlk. Bryt., USA, 1989 02:45 Kulturalni - magazyn 03:40 Podróże z historią - Zamek czy lepianka - dyktamyt średniowiecza - dokument, Polska, 2015 04:25 Człowiek ze złotym obiektywem - Marek Karewicz - dokument, Polska, 2009	22:10 Niemożliwe - katastrof., Hiszp., Tajlandia, USA, 2012 00:30 97 minut do śmierci - przygod., USA, 2022. Porwany samolot 767 rozbija się za 97 minut, gdy skończy mu się paliwo. Mimo sprzeciwu zastępczyni dyrektora NSA, Toyin, dyrektor Hawkins (Alec Baldwin) planuje zestrzelić maszynę, aby zapobiec katastrofie na ziemi. 02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:15 Menu na miarę - program kulinarny 04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	20:00 Wejście smoka - sens., USA, 1973. Lee (Bruce Lee), znawca sztuk walki, spotyka Braithwaite'a (Geoffrey Weeks), agenta międzynarodowej organizacji wywiadowczej. Prosi on Lee o udział w brutalnym turnieju sztuk walki, odbywającym się na odległej wyspie... 22:15 Na skraju jutra - SF, USA, Kan., 2014 00:35 Heroski - sens., USA, Wlk. Bryt., 2023. Cztery przyjaciółki wyruszają na hedonistyczną przygodę do Tajlandii... 02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 04:15 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy	09:40 Słowo życia 09:45 Św. na każdy dzień 09:50 Baśka Murmańska 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Zew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Leśne rzeki 13:00 Wszystkim i wszędzie 13:30 Msza św. 14:30 Bogu się podobac 15:00 Katowice Praskie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apleki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apeli Jasnog. 21:20 Inf. dnia

ŚRODA • 3 czerwca

TVP 1

05:25 Złoty chłopak - serial, 2022
06:20 Akacja 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:15 Czwartdziestolatek - serial, Polska, 1974
09:10 Ranczo - serial kom., 2009
10:10 Komisarz Alex - serial krym.
11:05 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
12:55 Natura w Jedynce - Islandia - przebudzenie się do życia - dok., Hiszp., 2024
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022
15:00 Serwis Info; Pogoda Info
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej



16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia?
18:05 Reporterzy - magazyn
18:25 Akacja 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:25 Piłka nożna - mecz towarzyski: Polska-Nigeria
23:10 Wiczoż z Mistrzem - Andrzej Wajda - Waleśa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, 2013
01:25 Świat to za mało - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999
03:40 Wykrywacz kłamstw
04:00 Pytanie dnia - rozmowa
04:20 Reporterzy - magazyn
04:30 Oko na świat - magazyn

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:30 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
12:00 Rodzinka.pl - serial kom.
12:35 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial
20:05 Omnibus - szybki i mądry - teleturniej
20:55 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Na sygnale - serial fabularny
22:55 Ludzie i bogowie - serial, 2020
00:45 Na tropach przeszłości - serial krym., Franc., 2022
01:45 Nasz dom w górach - Taniec godowy - serial obycz., Niemcy, 2018
02:40 Śniła mi się polonina - dok., Polska, 2021
04:10 Akacja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - Maciej Debus zostaje aresztowany przez policjantów, którzy oskarżają go o uprowadzenie 18-letniej Karoliny
19:00 Fakty
19:35 Sport



19:40 Raport Roland Garros
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:15 Na Wspólnej - serial
20:50 Ścigany - sens., USA, 1993. Życie chirurga Richarda Kimble układało się bez zarzutu: piękna żona Helen, ugruntowana pozycja zawodowa, luksusowy dom. Niczym nie zmącony spokój trwa aż do nocy, podczas której zamordowano Helen.
23:35 Bodyguard - sens., USA, 1992
02:15 Aż po grób - obycz., USA, Niemcy, Polska, 2009
04:25 Uwaga! - program interw.
04:45 Śmiertelni: dwa śledztwa - serial, Wlk. Bryt.
05:40 Nic straconego

POLSAT

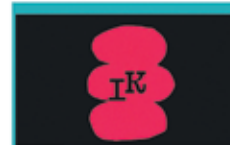
06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Milionery - teleturniej
20:35 Kochaj albo rzuć - kom., Polska, 1977 Ostatnia część trylogii o dwóch zabójczych rodzinach: Pawlaków i Kargulów, które osiadły po wojnie na Ziemiach Odzyskanych.
23:05 Agent i pół - kom., USA, 2016. Calvin (Kevin Hart) z nostalgiją wspomina czasy licealnej świetności. Dwadzieścia lat później. Calvin ożenił się ze swoją licealną miłością i wie, że z pozoru szczęśliwy żywot
01:20 Jak posłubić milionera - kom., Polska, 2019
03:50 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Tacy byliśmy - Lady Pank
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn
07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
08:25 Klub profesora Tutki - Profesor Tutka był dziennikarzem - serial, Polska, 1966
09:00 Zmiennicy - Fartowny dzień - serial, Polska, 1986
10:15 Miasto z morza - obycz., Polska, 2009
12:20 Figury niemożliwe i inne historie - anim., Polska, Kan., 2021
12:55 Legendy Paryża - serial dok., Franc., 2024
14:00 Droga - serial obyczajowy, Polska, 1973
15:15 Cudze szczęście - obycz., Polska, 1997
16:55 Zmiennicy - Podróż sentymentalna - serial, 18:10 Ogrzejmie - Michał Bajor - koncert, 2013



18:30 Informacje kulturalne
18:55 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
19:55 Powrót Sherlocka Holmesa - serial, 1986
21:05 Córka trenera - obycz., Polska, 2018
22:45 Informacje kulturalne
23:20 Na pełnym etacie - fab., Franc., 2021
01:00 Koncert Kwartetu Janusza Muniaka - koncert, 1984
01:50 Koncert Kwartetu Janusza Muniaka - 1984
02:35 Sibelius. Siedem symfonii - Pierwsza symfonia - serial dok., Fin., 2015
04:00 Kaprysy Łazarza - film TVP, 1972
05:05 Podróż z historią - 320 metrów pod ziemią - dok., Polska, 2015

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Ojciec, a zarazem trener młodej bokserki ginie w napadzie. Jenny rozpoczyna prywatne śledztwo, a Semir i Alex odkrywają prawdziwe motywy druzgocącej zbrodni.
10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Pokerzysta - thriller, USA, 2022. Podczas ekskluzywnych gry w pokera. Uczestnicy zostają wygrypieni w psychologiczną grę...
22:00 Stan gry - akcja, Francja, USA, Wielka Brytania 2009. Doświadczony reporter Cal McAffrey zostaje uwikłany w sprawę tajemniczej śmierci asystentki wpływowego kongresmena Stephena Collinsa. Trop prowadzi do...
00:30 Jak dogryźć mafii - akcja, USA, 2017
02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:25 Menu na miarę - program kulinarny
04:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
05:55 Szkoła - Uczennica pierwszej klasy liceum, Sara Czarna, zaprzysiężna się z nową uczennicą z gimnazjalnej 3a. Licealistka nie wie, że Wiktorja ją oszukuje udając ofiarę hejtu.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital - program obycz.
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Morderstwo doskonałe - sens., USA, 1998. Piękna i bogata Emily, która na co dzień udaje kochającą żonę, w rzeczywistości darzy uczuciem kogoś innego...
22:20 Piekielna głębia - sens., USA, 1999
00:35 Przemysł - sens., USA, Kan., 2018. 80-letni Earl Stone dostaje propozycję pracy jako kurier narkotykowy dla meksykańskiego kartelu. Do mężczyzny powracają błędy z przeszłości.
03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
04:00 Fachowcy - paradokument
04:35 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz.
11:55 Dlaczego ja? - serial paradok.
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy - sens., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., 2004
01:10 Love Island. Wyspa miłości 02:10 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy



09:00 Mocni Jego mocą 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Pragnienie Boga 13:00 Sokoł 13:30 Msz 13:50 14:30 Stanisław Kulon - świadek Sybiru 15:00 Moja wyspa wiary 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Rozmowa o edukacji 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowa niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apł Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Przetrwaliśmy

CZWARTEK • 4 czerwca

TVP 1

05:20 Złoty chłopak - serial obycz., 2022
06:10 Akacja 38 - serial, 2018
06:45 Ciebie Boga wysławiamy - jednym górskim sercem i głosem - teledysk, 2025
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:15 Czwartdziestolatek - serial, Polska, 1974
09:10 Ranczo - serial kom., 2009
10:10 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Transmisja Mszy Świętej o pewnym gąsiorze - dok., USA, 2022
14:00 Złoty chłopak - serial, 2022
15:00 Serwis Info; Pogoda Info
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda



17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Reporterzy - magazyn
18:25 Akacja 38 - serial, 2018
19:30 Program informacyjny 19.30
19:40 Pytanie dnia - rozmowa
20:00 63. KFPP w Opolu - Debiuty
21:55 63. KFPP w Opolu - Superjedyńki
23:50 Z biegiem lat, z biegiem dni - Kraków, 1874 - Kraków, 1886 - serial, Polska, 1980
02:35 Powrót - serial, 2022
03:25 Wykrywacz kłamstw - magazyn
03:40 Pytanie dnia - rozmowa
04:05 Reporterzy - magazyn
04:15 Oko na świat - magazyn
04:40 Notacje - dokument

TVP 2

05:30 Bernadetta. Cud w Lourdes - film biograficzny, Franc., 2011
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:30 Rodzinka.pl - serial komediowy
12:00 Wierzę w Ciebie - dram., USA, 2020
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:20 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026



20:05 Dla Ciebie wszystko - obycz., USA, 2014. Dawson Cole pracuje na platformie wiertniczej u wybrzeży Luizjany, gdzie dochodzi do wybuchu, w którym nieomal traci życie. Kiedy po kilku miesiącach odzyskuje siły, dowiaduje się, że jego bliski przyjaciel, którego traktował jak ojca, Tuck Hostetter, właśnie odszedł z tego świata.
22:05 Daleko od szosy - Szpaki - serial, Polska, 1976
23:35 Księżniczka na Manhattanie - kom. romant., Kan., 2022
01:10 Kruk - Szept słycać po zmroku - serial krym., Polska, 2018
03:10 Akacja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode gliny - program kryminalny
17:55 Detektywi - program informacyjny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Raport Roland Garros
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Podatek od miłości - kom., Polska, 2017. Ona (Aleksandra Domańska) - skuteczna pracowniczka Urzędu Skarbowego. On (Grzegorz Damięcki) to domniemany oszust podatkowy. Spotykają się przypadkiem...
22:15 Plan B - obyczajowy, Polska, 2018
23:55 Miłość wysokich lotów - obycz., Kan., 2021
01:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
02:45 Uwaga! - program interwencyjny
03:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
05:00 Nauka jazdy - reality show
05:30 Nic straconego

POLSAT

06:00 Nowy dzień
07:25 Trolle 2 - animowany, USA, 2020
09:10 Detektyw Bruno - kom., Polska, 2022
11:35 Madagaskar 2 - anim., USA, 2008
13:30 Maski Zorro - sens., USA, 1998. W tym widowisku o Zorro mścił się dwóch. Anthony Hopkins i Antonio Banderas grają Zorro w dwóch różnych okresach jego życia, którego przeciwnikiem jest krwawy hiszpański gubernator.
16:25 Skołowani - kom., Polska, 2023
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Milionery - teleturniej



20:35 Pokojułka na Manhattanie - kom., USA, 2002. Jennifer Lopez i Ralph Fiennes w czarującej opowieści o parze z różnych światów. Czy magia romansu wystarczy, by ocalić ich miłość?
22:50 Koniec świata, czyli Kogel-mogel 4 - kom., Polska, 2022. Na drodze do szczęścia młodego Zawady staje jego była, mściwa kochanka, Bożenka, a pewnie bardzo kompromitujące zdjęcia uruchamiają lawinę zdarzeń
00:55 Ażyl - sens., USA, 2002
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Tacy byliśmy - Andrzej Zaucha - reportaż
06:45 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Pondziński - magazyn
07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
08:30 Klub profesora Tutki - Okno - serial, Polska, 1966
09:00 Zmiennicy - Podróż sentymentalna - serial, Polska, 1986
10:20 Nasz człowiek w Hawanie - fab., Wlk. Bryt., 1959
12:25 Miałem farta - dok., Polska, 2022
13:10 Serialowa nostalgia - Droga - Stan wyjątkowy - serial obycz., Polska, 1973
14:20 Duma i namietność - dram., USA, 1957
16:45 Zmiennicy - Krzyk czysy - serial, Polska, 1986
17:55 Karnawał zwierząt - dok., Niemcy, 2019



18:55 Pan wzywał, Milordzie? - Sprawiedliwość społeczna - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988
20:00 Nigdy nie mów nigdy - sens., USA, 1983
22:20 Eric Clapton - tylko blues - dokument, USA, 1995
00:20 Panorama kina polskiego - Córka trenera - obyczajowy, Wlk. Bryt., 2018
02:05 Kino nocne - Samuraj - fabularny, Franc., Włochy, 1967
04:00 Informacje kulturalne - magazyn
04:35 Podróż z historią - Rozmowy z Wartburgiem - dokument, 2015

TV Puls

05:35 Powrót Różowej Pantery - kom., USA, Wlk. Bryt., Franc., 1975
07:45 Straziak pies - familijny, USA, Kan., 2007
09:50 Mia i biały lew - przygod., Franc., 2018
11:50 Matylda - familijny, USA, 1996. Matylda to wyjątkowa dziewczynka obdarzona ponadprzeciętną inteligencją. Niestety, rodzice małego geniusza nie poświęcają dziecku za dużo czasu...
13:50 Krokodyl Dundee - przygod., Australia, 1986. Bohatera filmu, reporterka nowojorskiej gazety Sue Charlton, przyjeżdża do australijskiej wioski. Chce poznać Mike'a J., zwanego "Krokodylem" Dundee.
15:50 Krokodyl Dundee II - przygod., Australia, USA, 1988



18:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - kom., Franc., Jap., 2001. Kolorowe i hałaśliwe Tokio, mnóstwo intryg połączonych ze sporą dawką humoru i bystrą, lecz nieznośną córką - to wszystko czeka Jeana Reno jako Huberta w tym filmie.
20:00 Hubert w Poczciek - przygod., USA, 2018
22:15 Ostatni legion - przygod., Wlk. Bryt., Włochy, Franc., 2007
00:20 Władcy ognia - przygod., USA, 2002
02:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:20 Menu na miarę - program kulinarny
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
06:00 Szkoła - Pola Rzymowska z 8c buntuje się przeciwko matce. Odkąd ojciec ósmoklasisty wyjechał do pracy za granicę, kobieta przestała zajmować się rodziną.
08:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
12:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:30 Tom i Jerry - film rodzinny, USA, 2021
15:45 Rozumiemy się bez słów - obycz., Franc., Belgia, 2014
17:55 Dzieciak rządzi - kom., USA, 2017. Pewnego dnia, świat siedmioletniego Tima wywraca się do góry nogami, gdy do rodziny dołącza młodszy brat.
20:00 Fokus - sens., USA, 2015. Will Smith wcielił się w postać Nicky'ego, doświadczonego mistrza podstępów, który wdaje się w romans z początkującą oszustką o imieniu Jess (Margot Robbie).
22:20 Każdy wie lepiej - kom., Polska, 2022. Komedia opowiadająca o parze zakochanych, którzy stają się celem intrygi najbliższych.
00:35 Ci, którzy żyją mi śmierci - sens., Kan., USA, 2021
02:40 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:35 Fachowcy - program paradokumentalny
04:15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy



08:20 Polski Punkt Widenia 08:40 Dzielnica niewiasta 08:55 Słowo życia 09:00 Na zdrowie 09:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msz 10:40 Św. na każdy dzień 10:45 Bóg z nami 11:15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Wykłady z kongresu 12:30 Edmund - Przyjaciel dzieci i wszystkich ludzi 12:50 Tyś jest Bóg prawdziwy 13:15 Najświętsze Serce 14:50 Mateczniki Polskości 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wdęką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:00 Modlitwa w Sanktuarium Św. Józefa w Kaliszu 19:25 Akademia pro-life 19:30 Koncert Jednego Serca Jednego Ducha 22:45 Głos serca 23:45 Listy nadziei

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Miodowe Lata - serial komediowy 08:40 Pingwiny z Madagaskaru - anim., USA, 2014 10:35 Asterix kontra Cezar - anim., Franc., 1985 12:15 Godzilla - sens., USA, 1998 15:00 Holmes i Watson - kom., USA, Kan., 2018 16:55, 1000 lat po Ziemi - sens., USA, 2013 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Prawdziwe kłamstwa - obycz., USA, 1994 02:05 Love Island. Wyspa miłości - reality show 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! - prog. muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



08:20 Polski Punkt Widenia 08:40 Dzielnica niewiasta 08:55 Słowo życia 09:00 Na zdrowie 09:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msz 10:40 Św. na każdy dzień 10:45 Bóg z nami 11:15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Wykłady z kongresu 12:30 Edmund - Przyjaciel dzieci i wszystkich ludzi 12:50 Tyś jest Bóg prawdziwy 13:15 Najświętsze Serce 14:50 Mateczniki Polskości 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wdęką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:00 Modlitwa w Sanktuarium Św. Józefa w Kaliszu 19:25 Akademia pro-life 19:30 Koncert Jednego Serca Jednego Ducha 22:45 Głos serca 23:45 Listy nadziei



Jubileuszowy Tatrzański Zwyr



Za nami 10.
Gminny Konkurs
Tańca Góralskiego
i Zbójnickiego
„Tatrzański Zwyr”.

Impreza odbyła się w Wiejskim Domu Kultury „Walusiówka” w Leśnicy. To było wielkie święto podhalańskiej tradycji, podczas którego mogliśmy podziwiać kunszt tancerzy, energię zbójnickiego oraz piękno góralskiego stroju i muzyki. Organizatorami wydarzenia były: Bukowińskie Centrum Kultury „Dom Ludowy”, Gmina Bukowina Tatrzańska, Związek Podhalań Oddział w Leśnicy-Groniu oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Zespołu Góralskiego „Zawatarnik”.

pp

Fot.: Bartłomiej Jurecki



- **Stadion Miejski**, ul. Orkana i ulice Zakopanego
- **29.05 PLUSSSS NIGHT RUN ZAKOPANE** - 5 km/10 km/Kids races: 18.00 Bieg dla najmłodszych, 22.00 start biegu głównego
- **Termy Zakopiańskie**, ul. Jagiellońska 31
- **30.05, 10.00 JUBILEUSZOWY DZIEŃ DZIECKA - 20 LAT TERM ZAKOPIAŃSKICH**. W programie: - pokazy pojazdów służb mundurowych, - Challenge 20 km na 20 lat Term Zakopiańskich, - malowanie twarzy, - syntetyczne warkoczki, - spotkanie z Termusiem, - wata cukrowa, - dmuchany tor przeszkód, - kule zorbing & łapka Wibit, - gry i zabawy z animatorami, - konkursy z nagrodami, - słodki poczęstunek (do wyczerpania zapasów), - paczki dla dzieci (do wyczerpania zapasów). Wstęp 1 zł cały dzień
- **Galeria STRUG**, PLSP im. A. Kenara, ul. Kościeliska 35
- **30.05, 16.00 WERNISAŻ WYSTAWY**: RZĘBZA. Czesław Jawiecki
- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A
- **30.05, 19.00 KONCERT**: Sebastian Atrament
- **Hymny**. Zabujana Lobby Bar, ul. Piłsudskiego 20
- **30.05, 20.00 KABARET OLDBACHLEDÓWKA**: „No i wpadka!” - spektakl komediowy
- **Hala Sportowa MOSiR** lub **Stadion Orkana** (w zależności od pogody)
- **1.06 DZIEŃ DZIECKA DLA KLAS I-III**. W programie: hobby horsing, tor przeszkód, rzuty do kosza, strzały do bramki (zgłoszenia przez panel SRS w zakładce „Gry i zabawy”)
- **Willa Czerwony Dwór** - Centrum Kultury Rodzimej, ul. Kasprusie 27. **NIECZYNNA**: do 31.05, w pozostałe dni CZYNNA: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkłe zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej.
- **1.06, 18.00 WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE**: „Władza i kultura po II wojnie światowej w Zakopanem”. Prowadzenie: dr Alicja Talczyk-Maciata

KOŚCIELSKO

- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko**, Nędzy-Kubińca 136. **CZYNNY**: pn.-pt. 9-16.
- **30.05, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY**: ŚNIEG JUŻ SIĘ STOPIŁ. Prace Sylwii Biernack

PORONIN

- **Gminny Ośrodek Kultury** - Wańkówka, ul. J. Piłsudskiego 2
- **29-31.05 STREET FOOD POLSKA FESTIVAL. ZŁOT FOODTRUCKOW**: piątek 14.00-21.00, sobota 11.00-21.00, niedziela 11.00-20.00
- **31.05 6. PIKNIK PRZY WAŃKÓWCE**: 15.00 teatryk lalkowy „Czerwony Kapturek” - Art Cinema, 15.40 animacje dla dzieci, 16.40 występ laureatów konkursu recytatorskiego „Między nami zwierzętami”, 17.00 pokaz taneczny grupy Skakanka Dance, 17.15 występ zespołu Zbójcko Sylla, 17.45 konkurencje sportowe z poroniami-skimi harcerzami, 18.00 klaunada z elementami iluzji - Le Buffon. Atrakcje dodatkowe: Złot Food trucków, darmowa wata cukrowa, dmuchańce, piłka sensoryczna, kąpiel malarski
- **Gminny stadion**
- **30.05, 12.00 PIKARSKI DZIEŃ DZIECKA**. Rozpoczęcie - mecz zawodnicy kontra rodzice. W programie również wiele innych atrakcji

SZAFIARY

- **Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki**, ul. Szkolna 6A
- **29.05, 19.30 DZIEŃ MAMY ZE SZTUKĄ NA WESOŁO!** Występ kabaretu Marusynianki z najnowsza sztuką „To jus nie te casy”, słodki poczęstunek i dobra zabawa
- **Park Cysterski**
- **31.05, 13.00 DZIEŃ DZIECKA**. W programie: przedstawienie teatralne „Siedem krasnoludków”, występ Julii Jarząbek, Zosi Trebuni-Tutki z tatą Jankiem, zespołów góralskich, grupy cheerleaders, zespołu Mali Szafiarzanie i Piotra Urzędowskiego z podopiecznymi. Dodatkowo: dmuchańce, ścianka wspinaczkowa, malowanie twarzy i inne atrakcje

DZIANISZ

- **Scena plenerowa**, Działisz Borki
- **31.05 XXVI MAJÓWKA W DZIANISZU**: 15.00 Nabożeństwo Majowe przy kapliczce koło Marty. Przejazd przez wieś na scenę plenerową Działisz Borki, 16.30 Poziady przy wotrze z zespołem Mali Działiszanie, konkursy, zabawy, piczenie kiełbasek, 20.00 Tani Bolivia - koncert i zabawa do 24.00 (w razie niesprzyjającej pogody wydarzenie nie odbędzie się)

POLANA GŁODÓWKA

- **Schronisko Głodówka**, Głodówka 20
- **30.05, 20.00 KONCERT**: W GÓRACH JEST WSZYSTKO CO KOCHAM. Zespół: Dom o Zielonych Progach

JABŁONKA

- **Stadion sportowy**
- **31.05 DZIECIAKI. DĘCIAKI. MAŁOPOLSKI DZIEŃ DZIECKA I PRZEGLĄD ORKIESTR DĘTYCH NA ORAWIE**. 14.30 przemarsz orkiestr dętych sprzed Urzędu Gminy na stadion sportowy, 15.00 uroczyste rozpoczęcie, mażoretki Arva, Orkiestry Dęte OSP z Zubrzycy Górnej, Jabłonki Lipnicy Małej, Lipnicy Wielkiej oraz Orkiestra Dęta z Podwilka, Big Band OSSM i st. w Jabłonce, 17.30 koncert: Megitza. Dodatkowo atrakcje dla dzieci: pokaz strażacki, tor przeszkód, sportowe gry i zabawy, brokatowe tatuaże, malowanie buziek, zjeżdźalnie, warkoczki

PIYZÓWKA

- **Stadion sportowy przy Szkole Podstawowej**
- **31.05, 16.00 PIKNIK RODZINNY „W RYTMIE ZDROWIA”**. W programie: konkurencje rodzinne, występy uczniów z klas 0-3, przedstawienie kółka teatralnego, loteria fantowa, malowanie twarzy, warkoczki, duży dmuchaniec, bufet, kąpiel z kuchnią azjatycką, szybowiec z Aeroklubu Nowy Targ, stoisko Wojskowego Centrum Rekrutacji w Nowym Targu, stoisko Motocykle PRL, koncert Piotra Szewczyka

CZARNY DUNAJEC

- **Strefa rekreacji za Stadionem Miejskim**
- **31.05, 14.00-18.00 DZIEŃ DZIECKA**: gry i zabawy z dziećmi, konkurencje sportowe, darmowe dmuchańce, malowanie twarzy, nagrody i upominki, przekąski i inne atrakcje; 16.00-18.00 AMATORSKI TURNIEJ DART. Wiek uczestników: 15+ /dorośli. Ilość miejsc ograniczona. Zapisy i informacje: 16 25 571 79, sport@ckip.org

NOWY TARG

- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37. Wystawa czasowa: MORZE. Międzynarodowa wystawa malarstwo - grafika - fotografia (do 20.06)/hol.
- **28.05, 11.00-17.00 PIKNIK ZDROWIA**. BEZPŁATNE BADANIA: - badanie mammograficzne dla kobiet w wieku 45-74 lat (w godz. 10.00-17.00, bez skierowania, zapisy: 12 6330218, 503 777 651), - badanie w kierunku osteoporozy, - badanie spirometryczne, - przegląd stomatologiczny dla dzieci w wieku 3-19 lat w godz. 10.30-15.30 (wymagana zgoda opiekuna, dostępna w dentobusie), - ocena stanu skóry dermatoskopem w godz. 11.00-14.30, - badanie poziomu glukozy, cholesterolu, ciśnienia krwi, EKG, - AKCJA ZACMA - badania przesiewowe dla osób 45+, - badanie zawartości tlenku węgla (CO) w wydychanym powietrzu, - akcja krwiodawstwa - podzieli się tym, co masz najcenniejsze w godz. 9.00-13.00. BEZPŁATNE KONSULTACJE I PORADY ZDROWOTNE: - konsultacje diabetologiczne w godz. 11.00-13.00, - konsultacje kardiologiczne w godz. 11.00-13.00, - konsultacje dietetyczne z analizą składu ciała, - konsultacje podologiczne, - konsultacje kosmologiczne, zabiegi pielęgnacyjne twarzy i dłoni, - masaże mechaniczny dłoni, - konsultacje fizjoterapeutyczne, kinezytaping, inhalacje solankowe, - „zadbaj o siebie” - bezpłatne wsparcie zdrowia psychicznego, - porady z zakresu ochrony i zdrowia słuchu, - konsultacje z przedstawicielami NFZ, wydawanie kart EKUZ, - konsultacje z przedstawicielami Urzędu Skarbowego, - konsultacje z przedstawicielami Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, - konsultacje z przedstawicielami Powiatowego Urzędu Pracy, - konsultacje z przedstawicielami ZUS, - konsultacje z przedstawicielami PZU - zadbaj o swoje ubezpieczenie, - konsultacje z przedstawicielami PSSE, - konsultacje z przedstawicielami Urzędu Miasta Nowy Targ, - konsultacje z przedstawicielami MZWiK - woda energii wam doda, - edukacja ekologiczna - poznaj leśny świat pełen roślin i zwierząt, - „kręć bezpiecznie” - zasady ruchu, technika jazdy, stan techniczny roweru, - biblioteka - przestrzeń dobrych nawyków, bookcrossing, strefa chill, gry planszowe, - System Edukacji PUS, „Pomyśl-Ułóś-Sprawdź” - nauka przez zabawę, - warsztaty udzielania pierwszej pomocy, - prezentacja sprzętu policyjnego oraz sprzętu ratowniczo-gaśniczego, - DKMS - zostań dawcą szpiku, - pokaz alkoholigi i narkogogli, - gry i zabawy dla dzieci, warsztaty „Majsterkowo” z Castoramą. PROGRAM ARTYSTYCZNY: 11.00 Przedszkole „Liwlandia”, 11.30 Zumba Kids - uczniowie SP 11 Nowy Targ, 12.00 Otwarcie Pikniku, wręczenie nagród dla laureatów konkursu „Wybieram EKOpodróż”, 12.40 Pokaz tańca - II c SP 1 Nowy Targ, 13.00 Zosia Nycz - wiersz - SP 1 Nowy Targ, 13.15 Młode Podhale, 14.00 Akademia Tańca Nowy Targ, 14.30 Fight House - pokaz kickboxing, 15.30 Studio Piosenki Septymy, 16.10 Shattered - koncert rock, 17.00 Zakończenie Pikniku Zdrowia
- **28.05, 18.00 MCK NA WALIZKACH. SPOTKANIA PODRÓŻNICZE (SLAJDOWISKO)**. Chile i Boliwia: sięgając gwiazd. Prowadzenie: Anna Tokarska/sala widowiskowa
- **30.05, 12.00-17.30 DZIEŃ DZIECKA (teren przy MCK)**: 12.00 Studio Piosenki Septymy, 13.00 Studio Tańca Narodowego “SUVARTUKAS”, Centrum Kultury m.Plunge, Litwa, 13.30 Małopolska Akademia Gimnastyki, 14.00 Nowotarski Klub Kyokushin Karate „Yokozuna”, 14.40 Grupa The Voice Sound, 15.20 RED heart of DANCE – szkoła tańca, 16.00 Wręczenie nagród w Konkursie „Szarotkę mamy w herbie”, 16.15 Koncert „Beti śpiewa dla dzieci”, 17.30 Pokaz filmu „Zwierzogród 2”, dubbing (sala widowiskowa MCK)
- **30.05, 18.00 KONCERT: DLA CIEBIE MAMO** z udziałem orkiestry (biletowany)
- **Spółdzielczy Dom Kultury**, Al. Kopernika 12. Wystawa czasowa: HARMONIA. Malarstwo i rysunek. Martyna Guńka (do 30.06).
- **28.05, 18.00 PREZENTACJA TOMIKU WIERSZY MACIEJA KRZYSZTOFA BOCHNAKA** „Inspiracje/Inspirations”. Oprawa muzyczna: Stanisław Kita/sala kominkowa
- **1.06, 15.00-18.30 IMPREZA Z OKAZJĄ DNA DZIECKA**. Atrakcje: tunel, wata cukrowa, animacje, kolorowe warkoczki, balonowe zwierzątka, malowanie buzi, brokatowe tatuaże, koło fortuny, zabawa plastyczna wielkoformatowa, słodkości i nagrody
- **Hala Gorce**
- **30-31.05, 10.00 SEMINARIUM Z SENSEI KRZYSZTOFEM NEUGEBAUER 7 DAN** - legendą polskiego karate tradycyjnego. Wyłącznie zapisy: https://zkt.pl/seminarium/
- **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNY**: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum otworzonego nową oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami. Wystawa czasowa: SALVADOR DALI. ŻYCIE JEST SNEM. LITOGRAFIE (do 30.05).
- **30.05, 12.00 OPROWADZANIE KURATORSKIE PO WYSTAWIE**, „Salvador Dali. Życie jest snem”

GMINA OCHOTNICA DOLNA

- **DZIEŃ DZIECKA W GMINIE OCHOTNICA DOLNA**:
- **30.05, 14.00 Tyłmanowa** - Amfiteatr przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym im. m. H. Sucharskiego: DZIEŃ DZIECKA - w programie: malowanie buzi, kolorowe warkoczki, tatuaże brokatowe, dmuchańce, bańki XXL, chusta animacyjna, klocci konstrukcyjne, konkursy z nagrodami, regionalne przysmaki, straż pożarna, występy taneczne i wiele więcej
- **31.05, 14.00 Ochotnica Górna** - SP Marii Konopnickiej: DZIEŃ RODZINNY - DZIEŃ DZIECKA. W programie: występy artystyczne, zabawy i konkursy, pokaz strażacki, dmuchańce, bańki XXL, modelowanie baloników, tatuaże wodne, pokazy MKS Trail, a na zakończenie dnia wielka bitwa na kolory
- **31.05, 15.00 Ochotnica Dolna** - Park Linowy Lemur przy Urzędzie Gminy Ochotnica Dolna: PIKNIK RODZINNY z okazji Dnia Dziecka

SKAWA

- **OSP Skawa**
- **31.05 100 LAT OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W SKAWIE**. 10.30 msza św. jubileuszowa w kościele Najświętszej Marii Panny Wspomożenia, 11.30 uroczysty apel okolicznościowy na parkingu przy kościele z poświęceniem nowego wozu gaśniczego, 13.30 przemarsz pododdziałów do remizy OSP, 13.45 odsłonięcie tablicy pamiątkowej, 15.00 część artystyczna: koncert Orkiestry Dętej OSP w Skawie i Orkiestry Jerzmanowice, występ mażorettek, grill, zabawa z DJ'em Grzegorzem

TYŁMANOWA

- **Amfiteatr przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym im. m. H. Sucharskiego**
- **30.05, 14.00-18.00 DZIEŃ DZIECKA**. W programie: malowanie buzi, kolorowe warkoczki, dmuchańce, pokaz rowerowy, klocci konstrukcyjne, konkursy z nagrodami, regionalne przysmaki, straż pożarna, występy taneczne i wiele innych atrakcji

SROMOWCE WYŻNE

- **Izba Regionalna**
- **28.05, 15.00 SPOTKANIE 60+ : DANIE WSPÓLNYCH CHWIL**. Na czas pełen życzliwości, rozmowy i bliskości zaprasza Koło Gospodyń Wiejskich. Na spotkaniu będzie serwowany wspólny obiad, będą też niespodzianki
- **Amfiteatr**
- **30.05, 20.45 KINO NA DZIEŃ DZIECKA**: „Nasze magiczne Encanto”

MANIOWY

- **Wyskocz na: Rower, plaża, SUP, kawa nad Jeziorem Czorszyńskim**
- **30.05, 19.30 KONCERT**: GED - trio Grzegorz Świerk, Dorian Gębski i Łukasz Domagała
- **Amfiteatr**
- **31.05, 10.00 VIII PRZEGLĄD FOLKLORU PIENIN - GORCÓW - PODHALA „NUTA DUNAICA”**
- **31.05, 15.00 NA SKRZYDŁACH PRZYGODY - DZIEŃ DZIECKA W GMINIE CZORSZTYN**: 15.00 rozpoczęcie, warsztaty artystyczne i edukacyjne, animacje dla dzieci, malowanie twarzy, gry i zabawy, dmuchańce oraz konkursy z nagrodami, 15.30 strażackie wyzwanie z OSP Maniowy, 18.00 spektakl „Miś Tymoteusz Rym Cim Ci” Teatr Lalek „Rabcio”, 17.00 piana party, 18.00 piłkarskie wyzwanie z LKS Łubań Maniowy, 18.30 koncert: Anatom

NIEDZICA

- **Przy Gminnym Ośrodku Kultury**
- **31.05 FESTYN RODZINNY - DZIEŃ DZIECKA**. Program: 14.00 zespół regionalny Dunajec z Niedzicy, 14.20 zumba - uczestnicy zajęć muzyczno-ruchowych, 14.25 pokaz akrobatyki sportowej - uczestnicy zajęć jiu jitsu, 14.50 akordeonistów Społecznego Ogniska Muzycznego, 15.00 Finał Konkursu Talentów, 16.30 familijny pokaz iluzji, 17.00 spektakl „Kraina marzeń” - uczestnicy zajęć teatralnych, 17.40 pokaz uczestników zajęć karate tradycyjnego - łapsze Niżne, 18.00 ogłoszenie wyników Konkursu Talentów, 18.15 uczniowie Szkoły Muzycznej 1. st. w Łąpszach Niżnych. W trakcie festynu: - wernisaż prac malarskich uczniów Pracowni Natalii Dziadów oraz Marii Wnek, warsztaty plastyczne dla uczestników, - zjeżdźalnie gratis, - malowanie twarzy i inne atrakcje, - prezentacja partnerów wydarzenia: Straży Granicznej z Zakopanego oraz OSP Niedzica, - stoisko Funduszy Europejskich, - stoisko ekodoradcy Gminy Łapsze Niżne

SZCZAWNICA

- **Centrum Eventowe Pieniny - Dworek Gościński**, Park Górny 7
- **28.05, 11.00 i 17.00 SPEKTAKL MUZYCZNY: KONTEKSTY**. Muzyczna podróż przez motywy i symbole literackie. Gość specjalny: Dhoulagiri & Amelia Knutelska
- **DZIEŃ DZIECKA**:
- **30.05, 12.00 Dolna/Górna Stacja PKL**. W programie: STREFA ANIMACJI - górna stacja PKL 12.00-14.00 animacje dla dzieci (zabawy, konkursy, balonowe zoo, malowanie twarzy), - dolna stacja PKL 13.00-14.30 Disco Show dla dzieci, 15.00-17.00 warsztaty „Magiczne bańki”. STREFA AKTYWNOŚCI - dolna stacja PKL 13.00-18.00 dmuchańce-skakańce. STREFA ARTYSTYCZNA -dolna stacja PKL - scena plenerowa 14.30 zespół góralski Naso Grómadna ze Ścownic, 15.00 spektakl teatralny „Dorotka i Czarnoksiężnik z krainy Oz”, 16.00 spektakl interaktywny „Bajeczne podróże Arlekina”, 17.00 koncert: Dhoulagiri. GASTRONOMIA: wata cukrowa, zestawy dziecięce, lody i inne smakołyki
- **31.05, 12.00 Park Dolny**. W programie: STREFA WARSZTATOWA - warsztaty rękodzielnicze, średniowieczne, balonowy koncert życzeń. STREFA AKTYWNOŚCI - zajęcia sportowe - prezentacja sprzętu pożarniczego, ścianka wspinaczkowa z instruktorem, dmuchańce-skakańce. STREFA ZABAWY - animacje „Po drugiej stronie lasu!” - Alicja w Krainie Czarów z fotobudką, wielkoformatowa strefa plastyczna, strefa gier i animacji, plenerowy turniej gier planszowych, szczudlarze - animacje interaktywne + bańki XXL. STREFA RELAKSU - „Początaj mi babciu”, „Fun Yoga Kids”. STREFA ARTYSTYCZNA - 14.00-14.45 „Mój ulubiony dzień” - pokaz iluzji, 15.00-16.00 Szczawnickie Talenty - podsumowanie warsztatów wokalnych, 16.00-17.00 koncert: Beti śpiewa dla dzieci & szkoła tańca RED heart of DANCE. STREFA EDUKACYJNA - stoiska edukacyjne. STREFA GASTRONOMICZNA - darmowa kolorowa wata cukrowa i popcorn, lody, lemoniada, słodkości, przekąski i inne. STREFA SPORTOWA - sztuki walki dla dzieci, zabawy i konkurencje sportowe

JAWORKI

- **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **29.05, 20.00 KONCERT**: PIOTR BUKARTYK
- **30.05, 20.00 KONCERT**: IREK GYK THE BEST OF SOLO wibrafon. Recital promujący najnowszy album artysty
- **Kapliczka obok Muzeum Biograficznego Wł. Orkana**
- **30.05 MAJÓWKA U ORKANA**: 15.00 odśpiewanie tradycyjnej majówki, 15.30 przywitanie przybyłych gości, 15.45 wspomnienie Katarzyny Smreczyńskiej, 15.45 rozstrzygnięcie konkursów, 16.15 występ zespołów regionalnych

MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51. Wystawa czasowa: MALARSTWO GRYPY „OBRAZOWNIA” - „CZERWONY” (do 8.06).
- **30.05, 18.00 STAND UP**: Piotr Bałtroczyk
- **Stadion Haliński**, ul. Sportowa 2
- **31.05, 13.00 MAKOWSKI DZIEŃ DZIECKA**. W programie występy: zajęcia wokalne z Pauliną Kapłon-Talik, Głosownia - Katarzyna Nowak, Sep. Up Maków Podhalański, Victoria Dance Studio. Atrakcje: dmuchańce, jazda konia, warsztaty stymulujące rozwój sensoryczny, pokazy służb ratowniczych i mundurowych. Strefa gastronomiczna: grill, przysmaki przygotowane przez KGW z Juszczyzna i inne

RABKA-ZDRÓJ/LIPNICA WIELKA/CHYŹNE/LIPNICA MAŁA

- **Boiska do siatkówki plażowej w Lipnicy Wielkiej, w Rabce-Zdroju, w Chyżnem, w Lipnicy Małej boisko PUKS**
- **30-31.05 VIII MEMORIAL MARIUSZA ADAMCZYKA** w siatkówce plażowej. 8 boisk - 58 drużyn

RABKA-ZDRÓJ

- **Amfiteatr**
- **30.05, 10.00 XVIII TURNIEJ SZACHOWY O WIELKI PUCHAR CZEKOLADOWY**
- **31.05, 14.00 MAŁOPOLSKI DZIEŃ DZIECKA - RODZINNA RABKA**. W programie: WYSTĘPY - pokaz tańca towarzyskiego Akademii Tańca Nowy Targ, zespół Suvartukas z Litwy, Chór Dziecięcy Rabki-Zdroju, Studio Tańca So Beat z Rabki-Zdroju, zespół Szafranki ze Słonego, Szkoła Muzyczna Kubry Rusieckiego. WARSZTATY - malarstwo na szkłe, figuorki z gliny, garncarstwo, malowanie drewnianych figurek (Galeria „Liliana”), warsztaty kulinarne (Uzdrowsko Rabka S.A.), zabawy na podłodze interaktywnej, gry planszowe (PBW w Nowym Sączu Fila w Rabce), pokaz sprzętu ratowniczego, ścianka wspinaczkowa, OSP Rdzawka, Komisariat Policji w Rabce-Zdroju, Podhalańska Grupa GOPR. Dodatkowo: dmuchańce, bańki mydlane XXL, malowanie buziek, zabawy taneczne, konkursy z nagrodami, 19.00 KONCERT: Kordian i Kingska
- **3.06 34. FESTIWAL PIOSENIK PRZEDSZKOLNEJ**: 9.00 Korowód z bajkowymi postaciami przejdzie trasą od Placu Św. Mikołaja - ul. Orkana - ul. Chopina - do Amfiteatru, 9.30 w Amfiteatrze: uroczyste otwarcie, prezentacje festiwalowe przedszkolaków

ZAWOJA

- **Babiogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66. Wystawa czasowa: TłA Magdaleny Leśnikowskiej (do 14.06).
- **30.05, 9.00 PODBABIOGÓRSKIE POSIADY**. Powiatowy Konkurs Gawędziarzy, Śpiewaków i Instrumentalistów Ludowych (sala BCK i biblioteki)
- **30.05, 10.00 ŁAL BACHOWY W BIBLIOTECIE**
- **30.05, 13.30 PLANSOZWKI W BIBLIOTECIE**
- **30.05, 15.00 SPOTKANIE AUTORSKIE Z BEATĄ PAWLIKOWSKĄ**. Promocja książki „Tajemnice Babiej Góry”/sala widowiskowa BCK i biblioteki



muzea i zabytki

ZAKOPANE

- **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNY**: środa-niedziela 10.00-18.00 (ostatnie wejście o godzinie 17.15). muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy czasowe: 150 LAT BUDOWLANKI W ZAKOPANEM - WSPÓLNA HISTORIA POKOLEŃ (do 31.05) i UNDERGROUND - świat wyrwany z ciemności (do 28.02.27). Wystawa plenerowa przed gmachem głównym: DOTYK CZASU: historia muzeum i jego zbiorów. 150 lat Muzeum Podtatrzańskie w Popradzie (do 31.07). Również wystawa czasowa w przestrzeni przyrodniczej ekspozycji stałej: Kozica tatrzańska - Kamizk tatrzański.
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. **CZYNNY**: pon., śr., czw. i niedz. 9-17, pt.-sob. 11.00-19.00 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udośćpionio wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasior na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim**: na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi.
- **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. **CZYNNY**: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem fili). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”. Wystawa czasowa: JAN KASPROWICZ. W OGNISKU. IMPRESJE BIOGRAFICZNE (do 10.10).
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNY**: pon., śr., czw. i niedz. 9.00-17.00, pt.-sob. 11.00-19.00 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościelskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
- **Muzeum Pałace** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNY**: środa-niedziela 10-18. Archiwum fotograficzne zamknięte do 31.08.
- **Muzeum Taternictwa i Narciarstwa (muzeum w realizacji)**, Plac Niepodległości 6. Wystawa plenerowa (do 31.10): WIEŚŁAW STANISŁAWSKI. W KOLE ZŁUD (szkic do portretu taternika).
- **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **NIECZYNNY DO ODWOŁANIA**. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostałości w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowicзова. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego.
- **Dom Pracy Twórczej Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie**, Harenda 16. Wystawa czasowa: POEZJA JEST WSZYSTKIEM... Prace artystów Akademii Sztuki Pięknych w Krakowie. W Domu Pracy Twórczej ekspozycja dostępna będzie do 19.09, dodatkowo również do 24.07 w Muzeum Jana Kasprowicza i w kościele pw. św. Jana Apostoła i Ewangelisty na Harendzie.
- **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1
- **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusie 19. **CZYNNY**: poniedziałek - nieczynne, wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.

- **Cmentarz na Pękowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.
- **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, **CZYNNY**: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

- **Zagroda Bafiów**. Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNA DO ODWOŁANIA z powodu trwających prac konserwatorsko-porządkowych**. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. <



Nowotarski jarmark wizytówką stolicy Podhala

Dzisiaj nasze 10. urodziny

Dziś najpiękniejszy polski jarmark obchodzi swoje 10 urodziny - oficjalne jego otwarcie nastąpiło 28 maja 2016 roku. Z okazji naszego jubileuszu będą dziś prezenty, niespodzianki, quizy z nagrodami i wyjątkowa atmosfera. Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania.

Przypomnijmy, jeszcze 12 lat temu ziemia tu była bezużyteczna, porośnięta chaszczami. Gdy w listopadzie 2014 roku wbijano w nią pierwszą łopatę, w sukces przedsięwzięcia wierzyli tylko inwestorzy - spółka „Nowa Targowica”. Dziś to miejsce - 11 hektarów nad Czarnym Dunajcem, niedaleko granicy z Waksmundem - to wizytówka Nowego Targu. Na najpiękniejszym jarmarku w kraju, ok. 1000, a w szczytach sezonów handlowych nawet 2000 kupców w każdy czwartek i sobotę obsługuje tłumy polskich i zagranicznych klientów.

- Zobaczyłem polską sieć handlową, opartą o wielowiekową tradycję. Aż trudno mi było uwierzyć, że ktoś miał taką wizję, i potrafił ją zrealizować - coś takiego zaprojektować i wybudować. Zobaczyłem produkt, powstały w oparciu o najstarsze źródło, czyli nadanie Nowemu Targowi praw miejskich i przywileju organizacji jarmarków przez Kazimierza Wielkiego w XIV wieku, a jednocześnie rozwinięty przez spółkę „Nowa Targowica” na bazie współczesnych metod marketingu. Zobaczyłem fantastycznie się sprzedający produkt - bo w rozumieniu marketingowym nowy jarmark jest produktem - z którego miasto może być dumne. Zobaczyłem przeskok o cały wiek - komentował inwestycję zaraz po jej otwarciu, 28 maja 2016 roku, były wicewojewoda nowosądecki i niegdysiejszy burmistrz stolicy Podhala, Czesław Borowicz.

Z czego słynie Nowy Targ? - na to pytanie odpowiedź znana jest od pokoleń. Prawa



miejskie i przywilej organizacji jarmarków nadał mu w XIV wieku Kazimierz Wielki i od tej pory ta właśnie jarmarczna funkcja najbardziej wpływała na rozpoznawalność położonej w widłach Czarnego i Białego Dunajca stolicy Podhala. W latach PRL-u starsze pokolenia z całej Polski jeździły do nas na targ, głównie po kozuchy.

Po przemianach ustrojowych, przez niemal 20 lat mówiło się o konieczności likwidacji starego placu targowego przy os. Bereki, nie przystającego już do nowej rzeczywistości,

nowych standardów rozwijającego się miasta. Były dyskusje, spory na temat wyboru miejsca, wreszcie - gdy w 2014 roku ruszyły prace nad nowym jarmarkiem - wątpliwości. Ale to właśnie inwestorzy mieli rację, a niedowiarki w maju 2016 roku przecierały oczy ze zdumienia.

Dziś jarmark, ze stoiskami, na których asortyment jest praktycznie nieograniczony, z potężnymi, bezpłatnymi parkingami i rozwiniętą gastronomią to prawdziwe koło zamachowe Nowego Targu i regionu między Gorcami i Tatrami, które kręci się jakby na przekór czasom, w którym bazyliki znikają z map wielu polskich miast. To wielki handlowy kombinat i zakład pracy, a jednocześnie atrakcja turystyczna, promująca miasto w kraju, Europie, świecie.

W targowe czwartki i soboty, a także w niedziele, kiedy to jarmarkowi towarzyszą giełdy samochodowe, targ przyciąga rzesze klientów - głównie słowackich, do których w wakacje i zimowe ferie dołączają rodzimi turyści, odpoczywający pod Tatrami. Być na Podhalu, i nie zabrać z sobą do domu „kawałka góralszczyzny”? Niemożliwe. Dlatego w letnie i zimowe miesiące obleganie przeżywają stoiska z pamiątkami, kozuchami, oscypkami, a nowi klienci są zawsze pod wrażeniem połączenia góralskiej tradycji z nowoczesnością. Zarówno na placu, jak i w trzech regionalnych galeriach handlowych - „Targowej”, „Kupieckim Dworze” i „Czarnej Owcy”. Ta ostatnia była do niedawna największą w Polsce drewnianą restauracją, a w maju 2023 roku - choć pierwotnej funkcji nie straciła i część restauracyjna pomieścić może nadal ok. 200 osób - przyjęła w swoje progi eleganckie butik.

Piotr Dobosz

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

**kupiecki
DWÓR**

Nowy Targ, ul. Targowa 43



HOROSKOP na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



Bardziej niż zazwyczaj będziesz chciał wyrwać się na chwilę ze swej skorupy. Będą mieć dla ciebie znaczenie małe gesty sympatii, które obudzą w tobie nawet zupełnie nieznaną ci ludźmi. Angażując się w różne formy pomocy innym, odczujesz wielki spokój i satysfakcję.

21 kwietnia - 21 maja



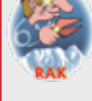
Tydzień równie dobry, jak poprzedni. Zapewne więcej czasu spędzisz w towarzystwie bliskich ci osób, które swoje odwiedziny już dawno zapowiedziały. Znajdź więcej czasu dla siebie - spotkania i świetne samopoczucie nastroją cię pozytywnie.

22 maja - 21 czerwca



Odzyskasz coś, co wydawało ci się, że straciłeś. Zyskasz coś, czego zdobyć wcale nie chciałeś. Dotrze wreszcie do ciebie, że są w twoim życiu rzeczy nieuniknione, z którymi nie jesteś w stanie, ani nie chcesz walczyć. Da ci to siłę, by zrozumieć siebie o wiele głębiej.

22 czerwca - 22 lipca



zrozumieć sens zachodzących w twoim życiu przemian, musisz spojrzeć na nie w szerszej perspektywie. W przeciagu najbliższych sześciu miesięcy będziesz miał szansę pozbyć się balastu z przeszłości, który być może sięga bardzo głęboko.

23 lipca - 22 sierpnia



W najbliższych dniach będziesz miał okazję popisać się ironią i ciętym językiem, z którego jesteś znany, i z powodu którego wielu ludzi cię nie lubi. Nawet jeśli nie okazują tego otwarcie, to ty przecież musisz wyczuwać, że mają się przed tobą na baczność.

23 sierpnia - 22 września



Masz tendencję do tego, by przeżywać bardzo głęboko każdą, najmniejszą nawet urazę, nie pokazując jednocześnie nic po sobie komuś, kto był jej sprawcą. Bądź wyrozumiały - ludzie często nie są świadomi tego, że sprawiają ci przykrość byle głupstwem.

23 września - 23 października



Czeka cię pracowity i owocny tydzień. Będzie wypełniony pracą, ale także zaskakującymi spotkaniami z ludźmi, których nie widziałeś od bardzo dawna. Spotka cię też pewne rozczarowanie - zobaczysz, że ty sam się rozwijasz, a oni, no cóż - tak, jakby stali w miejscu.

24 października - 22 listopada



Zwykle jesteś osobą bardzo rozmowną i korzystasz z każdej okazji, by zamienić parę słów nawet z kimś, kogo prawie nie znasz. W najbliższych dniach będzie jednak inaczej - sam dźwięk dzwonka telefonu będzie powodować w ciebie rozdrażnienie.

23 listopada - 21 grudnia



Zajmij się planowaniem wakacji. Zabierz się do tego naprawdę poważnie, gdyż twoja rodzina spodziewa się, że będziesz pełnił rolę „kapitana statku”. Usiądźcie i przedyskutujcie takie kwestie, jak „dokąd?”, „na jak długo?” i „za ile?” - ta ostatnia bynajmniej nie jest nieistotna.

22 grudnia - 20 stycznia



Najważniejszą dla ciebie sprawą będzie komunikacja z innymi. Od dłuższego już czasu masz wrażenie, że nikt tak naprawdę nie słucha tego, co masz do powiedzenia. Trzeba powiedzieć, że jest w tym trochę twojej winy, gdyż twój kategoriyczny ton może naprawdę irytować.

21 stycznia - 20 lutego



Twoja przebojowość i pewność siebie mogą napotkać w najbliższym czasie trudności, których nie będziesz w stanie sam przezwyciężyć. Zwróć się o pomoc - to nie ujmuje, a wspólne działanie może stać się podwójną korzyścią.

21 lutego - 20 marca



To będzie czas na wyrwanie chwastów i wycinanie uschniętych gałęzi w twoim ogrodzie. Oczywiście w przenośni - w twoim życiu nagromadziło się dużo relacji, które nie mają żadnego sensu - są dla ciebie obciążeniem i powinieneś je przerwać jak najszybciej.

Pytanie

22/2026

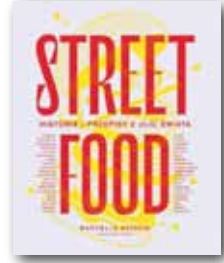
TYGODNIK
Podhalański



Książki

Świat na wynos

„Street Food. Historie i przepisy z ulic świata”, tytuł, którego autorką jest Marcelle Ratafia, zaprasza czytelnika do porzucenia salonów kulinarnych na rzecz tętniącego życiem chodnika.



Na kartach książki autorka proponuje podróż, w której uliczna kuchnia zyskuje wymiar fascynującego świadectwa historycznego. Przemierzając kolejne strony odkrywamy, że lokalne menu to w rzeczywistości zapis wielkich migracji, transformacji społecznych oraz niezwyklej ludzkiej pomysłowości, która pozwalała tworzyć potrawy jednoczące całe społeczności wokół wspólnego stołu.

W centrum tej literackiej i kulinarnej podróży stoi globalne zjawisko ludzkiego ruchu - wielowiekowa kultura straganów, budek i mobilnych kuchni, która niesłusznie bywa sprowadzana do miana bezwartościowych przekąsek. Ratafia pokazuje, że autentyczny street food to domena unikalnych receptur, często przekazywanych z pokolenia na pokolenie, które idealnie dopasowują się do realiów epoki. Co ciekawe, wiele flagowych dań powstało w czasach kryzysów, wojen lub skrajnej biedy. Ograniczenia te, zamiast dusić potencjał kucharzy, stały się motorem napędowym dla innowacji, dając początek ponadczasowym klasykom.

Opowieść Ratafi zarysowuje fascynującą, globalną mapę, na której głównym impulsem kulinarnych rewolucji stają się wielkie migracje, podróże i podboje. Przepisy oraz składniki przemieszczały się po całym świecie na grzbietach wielbłądów, na pokładach karawel czy w lukach bagażowych współczesnych samolotów. Czytelnik rusza śladem potraw i produktów, które całkowicie odmieniły lokalne tradycje: od indonezyjskich wpływów w Holandii, przez libańskie ślady w Ameryce Łacińskiej, aż po iberyjskich kolonizatorów, którzy sprowadzili do Europy i Azji ziemniaki, pomidory czy papryczkę chili. Bez tych skomplikowanych, często dramatycznych wędrówek ludów,

nie byłoby dziś hausmańskich szaszłyków czy głębokiego smaku sosu satay.

Każdy rozdział tej książki to osobna kulinarna historia. Przewracając kolejne karty stajemy m.in. przy japońskich straganach yatai, by podejrzeć proces smażenia takoyaki - chrupiących kuleczek z ciasta i kawałków ośmiornicy, które z lokalnej przekąski stały się globalnym fenomenem. Chwilę później przenosimy się do Seulu, gdzie parujące, skąpne w krwistoczerwonym, pikantnym sosie kluski ryżowe tteokbokki opowiadają historię transformacji - od koreańskich królewskich sal po uliczne pojangmacha. Z kolei afrykański nurt tej opowieści reprezentują m.in. botokoin - złoście, smażone w głębokim tłuszczu paczki, które są słodkim sercem ulicznej kuchni Afryki Zachodniej, czy syjący, aromatyczny foul, pokazujący, jak z prostej bazy z bobu i oliwy można stworzyć potrawę, która od wieków karmi wielopokoleniowe rodziny.

„Street food” to pełna smaku opowieść o tym, iż prosta potrawa potrafi zamknąć w sobie tożsamość całego narodu i dać człowiekowi poczucie domu, nawet gdy stoi na obcej ulicy na drugim końcu świata.

an

Od wydawnictwa ZNAK KONCEPT mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze wysłały do nas mail w poniedziałek 1.06 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Street food.

uwaga
książka

Za marzeniami

Rzeczywistość, w której czas mierzony jest rytmem natury, a ludzkie losy spletały się z mgłami niedostępnych moczarów.

W taki świat zabiera czytelnika Maria Paszyńska w najnowszej powieści „Tam, gdzie rzeki wstrzymują swój bieg”.



Bohater książki, Ignacy Antczak, to postać ukształtowana przez wewnętrzny konflikt z własnym pochodzeniem i rodzinnymi oczekiwaniami. Rodząc się w domu szanowanego, zamożnego chirurga, miał przed sobą niemal całkowicie zaplanowaną, prestiżową przyszłość. Ojciec widział w nim kontynuatora lekarskiej tradycji, kogoś, kto przy tym utrzyma wysoki status społeczny rodziny. Ignacy decyduje się jednak na krok, który w oczach najbliższych graniczy z szaleństwem lub jawną niewdzięcznością. Kierowany wewnętrznym powołaniem i chęcią niesienia realnej pomocy zapomnianym przez świat, wybiera zawód nauczyciela. Ta decyzja, podjęta wbrew woli rodziny, buduje między nim a bliskimi mur niezrozumienia i chłodu, odcinając go od dotychczasowego, wygodnego życia. Pragnąc całkowitego zerwania dawnych więzów i poszukując miejsca, gdzie jego praca będzie miała najgłębszy sens, młody pedagog kieruje swój wzrok ku najdalszym, najbardziej odizolowanym krańcom przedwojennej Polski, wybierając jako cel życiowej podróży tajemnicze Polesie.

Dociera tam końcem lata. Pelen idealizmu, ale też naturalnego lęku, konfrontuje się z krainą bezkresnych bagien, gęstych lasów i rzek, które wydają się płynąć tak wolno, jakby rzeczywistość wstrzymywała swój bieg. Z krainą, w której codzienność przenika się z magią, a o zdrowiu i chorobie, życiu i śmierci wciąż decydują szepty odprawiające tajemne rytuały. Zderzenie młodego inteligenta z tą pierwotną przestrzenią i wierzeniami staje się testem jego charakteru i determinacji. Na Polesiu Ignacy wchodzi w głąb świata rządzącego się własnymi prawami, przesądami i surowym kodeksem moralnym, który dla człowieka z ze-

wnątrz jest początkowo zupełnie niezrozumiały. Jako nauczyciel w lokalnej szkole musi nie tylko walczyć z analfabetyzmem, ale przede wszystkim zdobyć zaufanie tutejszych mieszkańców, ludzi dumnych, skrytych i nieufnych wobec przybyszów z miasta.

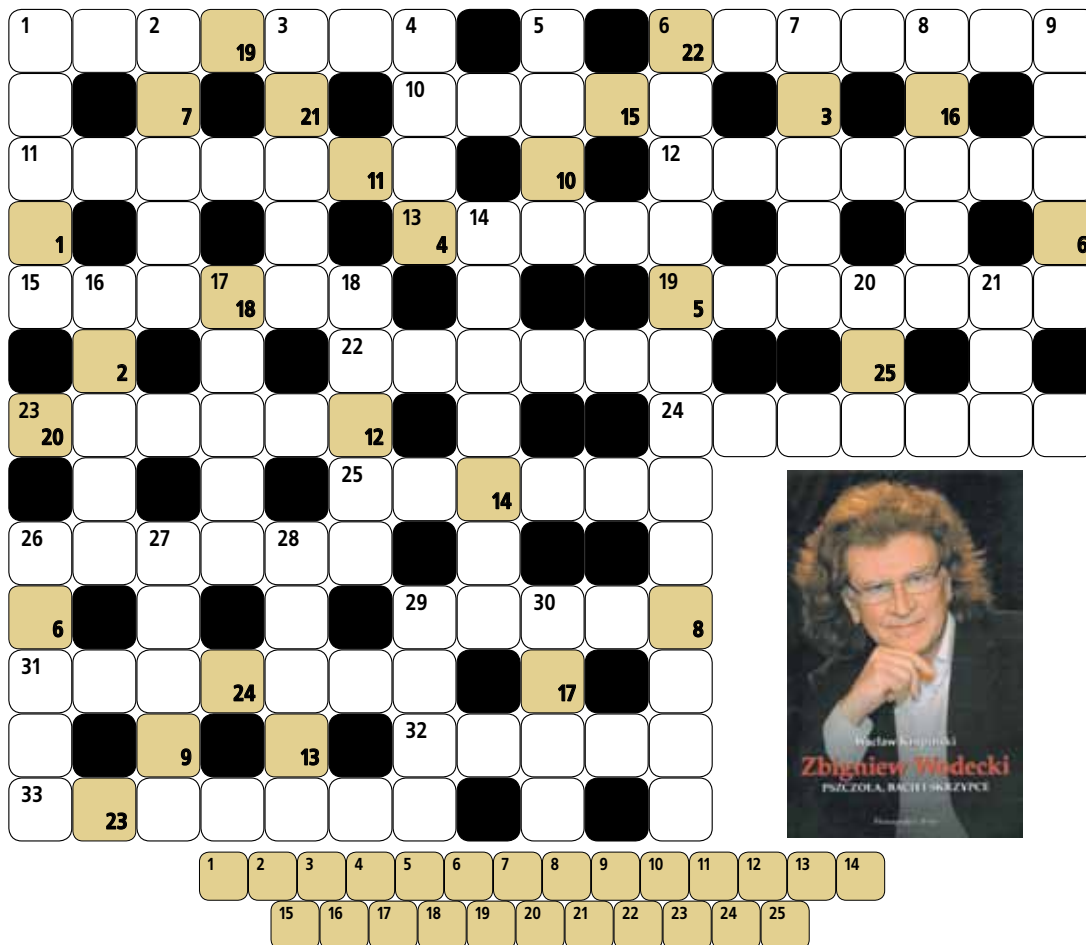
Praca pedagogiczna okazuje się też ledwie ulamkiem jego lokalnej egzystencji. Polesie zmusza go do prze-wartościowania wszystkiego, co wiedział o świecie i samym sobie. Kluczem do zrozumienia tej mistycznej, bagnistej krainy stanie się dla niego Milena - miejscowa dziewczyna uosabiająca całą dzikość, dumę i tajemniczość Polesia. Rodząca się między nimi relacja wystawi serce Ignacego na największą próbę. Wśród błota, mgieł i bezkresnych wód Antczak odkryje ludzkie dramaty, zakorzenione głęboko w przeszłości tej ziemi, a także doświadczy miłości, która zrodzi się w najmniej oczekiwanych okolicznościach. W miejscu, gdzie nowoczesność nie zdołała jeszcze dotrzeć, mierzy się z demonami własnej przeszłości, odkrywając, że ucieczka na skraj świata była w rzeczywistości początkiem najtrudniejszej podróży, tej w głąb własnej duszy.

an

Od wydawnictwa FILIA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze wysłały do nas mail w poniedziałek 1.06 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Rzeki.

uwaga
książka

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. członek tajnego stowarzyszenia młodzieży wileńskiej 6. występ jednego muzyka 10. z sercem Piłsudskiego 11. ruchoma część przyrządu geodezyjnego 12. stalagmity i stalaktyty 13. ostra marynata warzywna 15. wcięty wiersz w tekście 19. tort sycylijski 22. odmiana dwutlenku tytanu 23. gruby postronek 24. idealny czworobok 25. niedokrwiłość 26. rzuca lotkami od tarczy 29. porwał piękną Helenę 31. biblijny zbawiciel 32. miejsce abdykacji Mikołaja II 33. autokar z Sanoka.

PIONOWO: 1. powiewa na maszcie 2. Elza z afrykańskiego buszu 3. duma Florydy 4. kładka na statek 5. drąg z hakiem, bosak 6. zimowy sport olimpijski 7. George, reżyser „Gwiezdných wojen” 8. krzywa w Pizie 9. wśród modeli nissana 14. łęčka z „Lalki” 16. rzucana pod nogi 17. morski rozbójnik 18. odmiana tuńczyka 20. w nim rozprawy 21. polski zespół rockowy z lat 80. 26. młoda cebula ze szczypiorem 27. nad popielnikiem 28. potrafiła wszystko zmienić dotykając w oliwę 29. Polski Związek Piłki Nożnej 30. jedna druga myje.

HASŁO – PRZYSŁÓWIE RZYMSKIE – z ponumerowanych pól od 1 do 24 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 19/2026

Hasło: **UCZONY JEST SKARBEM SWOJEGO KRAJU**

Nagrodę niespodziankę wylosował pan **TOMASZ LIEŃSKI** z Zakopanego. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

TYGODNIK
Podhalański
TP 22/2026

Remis z niedosytem. Jest licencja

W meczu 33. kolejki Betclit 2. ligi piłkarze NKP Podhale Nowy Targ zremisowali na własnym stadionie z Warta Poznań 2:2 w spotkaniu o ogromnym ciężarze gatunkowym.

O ba zespoły walczą bowiem o możliwość gry w przyszłym sezonie na zapleczu Ekstraklasy. Goście mają już co najmniej zapewnione miejsce barażowe, qł3 nadal liczą się w walce o bezpośredni awans, z kolei nowotarzańskie wiedzieli jedno – tylko baraż mogą jeszcze otworzyć im drogę do Betclit 1. ligi.

I to było widać od pierwszego gwizdka. Mecz od początku toczył się w bardzo wysokim tempie, a emocji i kontrowersji nie brakowało praktycznie przez pełne 90 minut. Już sama obsada sędziowska wzbudzała przed spotkaniem spore dyskusje, bowiem arbitra głównego wyznaczono z Bielska-Białej – miasta, którego drużyna jest bezpośrednim rywalem Podhala w walce o miejsca barażowe. Po końcowym gwizdku temat decyzji sędziowskich był jednym z najczęściej komentowanych wśród kibiców i ludzi związanych z klubem.

Podhale przez ponad godzinę grało dokładnie tak, jak przyzwyczaiło swoich kibiców tej wiosny – odważnie, intensywnie i z dużą dominacją w ofensywie.

Już w 3. minucie po wycofaniu piłki przez Giela dogodną okazję miał Lelito, jednak jego strzał był niecelny. Goście odpowiedzieli kilkanaście minut później świetną akcją Smoczyńskiego, który po prostopadłym podaniu znalazł się w sytuacji sam na sam, ale w ostatniej chwili znakomicie interweniował Styrzczula.

W 23. minucie stadion westchnął z nie-

dowierzaniem. Michota idealnie zagrał za linię obrony do Kurzei, który znalazł się tuż przed bramką, jednak fatalnie przyjął piłkę klatką piersiową i cała sytuacja zakończyła się bez strzału. Chwilę później gospodarze domagali się rzutu karnego po zagraniu ręką Stefaniaka, ale arbiter pozostał niewzruszony.

W końcu jednak przewaga Podhala została udokumentowana. W 30. minucie Chojecki dośrodkował z rzutu różnego, Salak przedłużył piłkę głową na dalszy słupek, gdzie czekał już Lipień, który z bliskiej odległości skierował futbolówkę pod poprzeczkę.

Podhale mogło schodzić na przerwę z jeszcze większą przewagą, choć i Warta miała swoje momenty. Najgroźniej zrobiło się po akcji Rycherta i Smoczyńskiego, ale gospodarze zdołali wybronić sytuację. Nerwowo zrobiło się też w 37. minucie po starciu Rycherta z Michotą. Arbiter ukarał obu zawodników żółtymi kartkami, a dodatkowo czerwoną kartkę otrzymał jeden ze sztabowców Podhala. Już wtedy emocje przy linii bocznej zaczęły mocno bużować.

Po przerwie Podhale nadal kontrolowało wydarzenia na boisku. Groźnie z dystansu próbował Niedzielski, ale piłka minęła spojenie słupka z poprzeczką. Kluczowy moment meczu nastąpił jednak w 55. minucie. Po faulu Giela sędzia zdecydował się pokazać zawodnikowi Podhala czerwoną kartkę. Decyzja wywołała ogromne kontrowersje. Od tego momentu oba spotkania zaczęły się zmieniać.

Warta coraz mocniej napierała, choć Pod-

hale mimo gry w osłabieniu nadal potrafiło odpowiadać groźnymi kontratakami. Po strzale Kuształa interweniował Styrzczula, chwilę później Voszko z rzutu wolnego trafił w mur, a Stefaniak próbował nawet zaskoczyć bramkarza bezpośrednio z rzutu różnego.

W 75. minucie nowotarzańscy byli o krok od zamknięcia meczu. Voszko świetnie uderzył z rzutu wolnego, Przybylak z trudem odbił piłkę, a dobitka Lelito również mogła zakończyć się golem, jednak golkeeper Warty instynktownie odbił futbolówkę nogą.

Niewykorzystane sytuacje szybko się zmściły. Minutę później Stanek doprowadził do wyrównania po płaskim dograniu Stefaniaka. A zaledwie dwie minuty później stadion zamarł. Po kuriozalnej sytuacji piłka zagrana praktycznie z połowy boiska przeleciała nad Styrzczulą, odbiła się jeszcze od poprzeczki i wpadła do siatki, dając prowadzenie Warcie.

Wydawało się, że Podhale wypuściło ten mecz z rąk. Gospodarze jednak po raz kolejny pokazali charakter. Już w doliczonym czasie gry Mikołajczyk dograł w pole karne do Hamedy, ten skierował piłkę w stronę bramki, a interweniujący Komobis pechowo skierował ją do własnej siatki.

Remis 2:2 sprawił, że emocje związane z walką o baraż pozostają żywe do ostatniej kolejki. Jednocześnie po końcowym gwizdku sporo mówiło się nie tylko o samym widowisku, ale także o decyzjach arbitra, które – zdaniem wielu – miały ogromny wpływ na przebieg spotkania.



Mecz z Wartą zakończył się remisem 2:2.

NKP Podhale Nowy Targ – Warta Poznań 2:2 (1:0)

Bramki: 1:0 Lipień 30, 1:1 Stanek 76, 1:2 Steblecki 78, 2:2 samobójcza – Komobis 90+2

NKP Podhale: Styrzczula – Michota (73 Kumorek), Voszko, Salak, Pena (83 Hamed), Mikołajczyk, Lelito (83 Marcinho), Lipień (58 Seweryn), Chojecki (73 Vaclavik), Giel, Kurzeja. Trener Tomasz Kuźma.

Warta: Przybylak – Lepczyński, Michalski, Kumoch (58 Steblecki), Niedzielski, Stefaniak, Szymanek (64 Komobis), Kuształ, Awdiejew, Rychert (64 Stanek), Smoczyński (46 Waluś). Trener Maciej Tokarczyk

Sędziował: Piotr Szypuła (Bielsko-Biała). Żółte kartki: Michota, Lipień – Rychert. Czerwona kartka: Piotr Giel (55. min).

Maciej Zubek

Komisja Odwoławcza ds. Licencji Klubowych PZPN pozytywnie rozpatrzyła odwołanie NKP Podhale Nowy Targ i zmieniła wcześniejszą decyzję dotyczącą nieprzyznania klubowi licencji na grę w Betclit 1. lidze w sezonie 2026/2027.

Przypomnijmy, że pierwotnie nowotarzańscy nie otrzymali licencji głównie z powodów infrastrukturalnych związanych ze stadionem miejskim. Klub podkreślał jednak, że spełnił wszystkie pozostałe wymogi sportowe, organizacyjne, administracyjne i finansowe wymagane do gry na zapleczu Ekstraklasy.

W ostatnich dniach trwały intensywne działania związane z przygotowaniem dokumentacji potrzebnej w procesie odwoławczym. Jak wynika z decyzji Komisji Odwoławczej, NKP Podhale wraz z odwołaniem przesłało wszystkie niezbędne dokumenty wymagane do uzyskania licencji, a także uprawdopodobniło zakończenie przebudowy i modernizacji macierzystego obiektu do wymogów 1. ligi w ciągu trzech sezonów licencyjnych.

Komisja postanowiła przyznać klubowi licencję na rozgrywki Betclit 1. ligi w sezonie 2026/2027 z możliwością rozgrywania spotkań na Stadionie Miejskim w Niepołomicach przy ul. Janusza Kusińskiego 2 pod nadzorem infrastrukturalnym

PIŁKA NOŻNA. Klasa A

Zawrat coraz bliżej mistrzostwa

Mimo bezbramkowego remisu Zawratu Bukowina Tatrzańska z Borem Dębno na wyjeździe oraz aktualnie trzeciego miejsca w tabeli, to właśnie bukowianie są najbliżsi wygrania ligi.

Mają wprowadzić dwa punkty straty do lidera A klasy – Skalnych Zaskale – ale rozegrali o jedno spotkanie mniej. Zaległy mecz ze zdegradowanym GKS-em Łapsze Niżne odbędzie się 3 czerwca o godzinie 18:00 w Poroninie.

Aktualny lider, Skalni Zaskale, doznał sensacyjnej porażki u siebie ze Skawianinem, czym znacznie ułatwił Zawratowi marsz po mistrzostwo. Swojej szansy na wywalczenie choćby drugiego miejsca nie zmarnowali Czarni Czarny Dunajec, wygrywając na wyjeździe z Luboniem Skomielna Biała.

Za tydzień dojdzie do meczu na szczycie, w którym Czarni podejmą Skalnych. Od wyniku tego spotkania może zależeć bardzo wie-

le. Zwycięzca prawdopodobnie zajmie drugie miejsce w rozgrywkach. Walka o dwa premowane miejsca powinna jednak toczyć się aż do ostatniej kolejki.

Sokolica Krościenko – GKS Łapsze Niżne 3:0 (3:0)

Bramki: Czerwiec 14, Janc 22, Pierwoła 27.
Sokolica: Zachwieja – Dyda, Piszczek, Zając, J. Czerwiec, Janc, Wybraniec, Pierwoła, K. Czubiak, Majkrzak (69 Janczura), Batkiewicz.
Łapsze Niżne: W. Jamróz – Talarek, G. Fąk, J. Jamróz, Jędról, M. Fąk, Jandura (74 Żytowicz), Kowalczyk, Sulir (72 Szczepaniak), K. Fąk, Szczechowicz.

Unia Naprawa – Gronik Gronków 2:0 (1:0)

Bramki: Kowalczyk 5, Muzychuk 88 – S. Ożański 90+1.

Unia: Teper – Żegleń, Drobny, Białoński, Wantulok, Flaga, Proszek, Kowalczyk (60 Pa-

nek), Mirek (81 Klimala), Musabila (81 Regiec), Muzychuk (90 Sutor).

Gronik: Majerczak – Rychtarczyk, A. Kopeć (80 Bednarczyk), Kamiński, Bafia (65 Faron), Baran, Bryncza (53 Leśnicki), D. Faron, Janasik, A. Ożański (60 S. Ożański), Machajda (70 Mrowca).

Granit Czarna Góra – Lawina Spytkowice 0:3 (0:3)

Bramki: Borzęcki 20, 21, 26.

Granit: Gogola – S. Kiernoziak, Milon, Gryglak, D. Maryniarczyk, K. Kiernoziak, P. Sarna, Wojeński, Sztuczka, Waksmański, Waksmundzki, ponadto: Rusnak, Matoniak, Jezierczak, Koszut, Mirga, S. Szyszka, B. Szyszka.

Lawina: Szklarz – Rapacz, Sutor, Biernat, Borzęcki, Saleh, Firek, Mąka, Rzeszółtko, Gromczak, Polak, ponadto: Łaciak, Chodorowicz, Mach.

Skalni Zaskale – Skawianin Skawa 0:2 (0:1)

Bramki: Sendor 20 (rzut karny), Ziobro 80.

Skalni: Sowa – Świder, Niedosiał (70 K. Łęczycycki), Czajkowski, K. Chorażak, M. Łęczycycki, Józefczak, Majewski (80 Pawelec), Mrugała (57 Lubelski), Sternal, J. Chorażak (60 Szeliga).

Skawianin: Siepak – Buksa (80 Czyszczon), Sendor, Ziobro, Kosek (85 T. Wójciak), Żądło, B. Bielarczyk (64 Bibro), P. Bielarczyk, Gackowicz, K. Wójciak, Zajac.

Luboń Skomielna Biała – Czarni Czarny Dunajec 1:2 (1:0)

Bramki: K. Kołpak 21 – Miętus 59, Pająk 73.

Luboń: Polaniak – B. Wójciak (77 Burmistrz), J. Kołpak, R. Kościelniak (88 Chorzępa), Stolarczyk, M. Kościelniak, Tupta, Stefaniak, K. Kołpak (65 Paś), Bal (65 Kamiński), Rzepliela (86 Byk).

Czarni: Slesarchuk – Madziar, Strączek, Ciekowski, Kulman (70 Stopiak), Pająk, Pałka (80

H. Wesołowski), Tylecki (46 Wiśniewski), Miętus, Poczebut, Rapacz (51 Szczerba).

1. Skalni Zaskale	23	52	52-27
2. Czarni Czarny Dunajec	23	51	74-35
3. Zawrat Bukowina Tatr.	22	50	74-29
4. Bór Dębno	23	43	73-41
5. Gronik Gronków	23	39	41-35
6. Skawianin Skawa	23	38	59-43
7. Jarmuta Szczawnica	22	32	50-39
8. Granit Czarna Góra	23	31	33-32
9. Lawina Spytkowice	23	30	58-57
10. Luboń Skomielna Biała	23	29	53-54
11. Unia Naprawa	23	21	35-67
12. Sokolica Krościenko	22	18	37-76
13. GKS Łapsze Niżne	22	6	18-78
14. Watra II Białka Tatr.	26	10	29-85

W następnej 24 kolejce

29.05.2026: Zawrat - Granit 20.
30.05.2026: Lawina - Sokolica 18, Skawianin - Bór 18, Jarmuta - Luboń 18, Czarni - Skalni 18.
31.05.2026: Łapsze Niżne - Unia 17.

zk

PIŁKA RĘCZNA

Świetny występ młodych szczypiornistów

Aż 45 zawodniczek i zawodników Akademii Piłki Ręcznej Świt Szaflary reprezentowało klub podczas prestiżowego międzynarodowego turnieju Playminihandball 2026, który w dniach 23-24 maja rozegrano w słowackiej Stupavie koło Bratysławy.

W zawodach udział wzięło 69 zespołów z 25 klubów i trzech państw, a APR Świt był jedynym przedstawicielem Polski!

Młodzi szczypiornicy ze Szaflar rywalizowali w aż czterech kategoriach wiekowych, wystawiając łącznie siedem drużyn. Największy sukces osiągnęli chłopcy z roczni-

ków 2017/2018, którzy wywalczyli znakomite 2. miejsce w stawce 16 zespołów.

Końcowe wyniki drużyn APR Świt Szaflary: 2. miejsce – chłopcy A 2017/2018, 5. miejsce – chłopcy 2015, 5. miejsce – dziewczęta B 2017/2018, 7. miejsce – dziewczęta A 2017/2018, 9. miejsce – dziewczęta 2015/2016, 13. miejsce – chłopcy 2016, 13. miejsce – chłopcy B 2017/2018

Jak podkreśla trener Konrad Dygoń, turniej był niezwykle wartościowym doświadczeniem szkoleniowym, przede wszystkim ze względu na odmienny system gry obowiązujący na Słowacji.

– Zasady turnieju różniły się znacząco od tego, z czym spotykamy się w Polsce. Gumowa piłka, możliwość wykonania tylko jednego kozła

podczas posiadania piłki czy ograniczenie wyściga bramkarza do połowy boiska bardzo mocno wpływały na tempo gry i wymuszały jeszcze większe skupienie na grze zespołowej – podkreśla szkoleniowiec.

Jak zaznacza Dygoń, młodzi zawodnicy i zawodniczki APR Świt musieli błyskawicznie dostosowywać się do nowych warunków i bardzo wymagających przeciwników.

– Bardzo dużo dobrej, szybkiej gry z wymagającymi przeciwnikami. Nawet mecze z dolnych części tabel prezentowały poziom, który w Polsce często ogląda się dopiero w fazach finałowych turniejów. To było bardzo cenne doświadczenie zarówno dla zawodników, jak i trenerów – ocenia.

Maciej Zubek



Brązowy medal Mai Klag

Świetny występ Mai Klag podczas Drużynowych i Indywidualnych Mistrzostw Polski Kadetek i Kadetów w tenisie stołowym, które rozegrano w Rawie Mazowieckiej w ramach XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Halowych „Łódzkie 2026”. Reprezentantka KS Gorce wraca z tej imprezy z brązowym medalem mistrzostw Polski w grze podwójnej.

Maja Klag stanęła na podium wspólnie z Natalią Wszolek z Czechowic-Dziedzic. Duet rozegrał bardzo udany turniej, pokonując kolejno Zuzannę Początek i Agatę Nielacną 3:0, następnie Liliannę Kaletę i Alicję Justynę 3:1, a w ćwierćfinale po niezwykle emocjonującym spotkaniu Zuzannę Wieczorek i Helenę Puławską 3:2. Dopiero w półfinale zawodniczki musiały uznać wyższość Łucji Kobosz i Aleksandry Nawrockiej, przegrywając 0:3, co dało im brązo-

PIŁKA NOŻNA. Klasa okręgowa

W kierunku rekordów Guinnessa

Wynik meczu klasy okręgowej pomiędzy rezerwami NKP Podhale Nowy Targ a Zalesianką Zalesie trudno uznać za typową sportową rywalizację. Było to raczej spotkanie aspirujące do rekordów Guinnessa, gdzie notuje się najbardziej niezwykle rezultaty piłkarskie.

Nowotarzanie oczywiście nie mają powodów, by tłumaczyć się z tak wysokiego zwycięstwa. Grali tak, jak pozwalal im przeciwnik. To jednak działania i zawodnicy Zalesianki powinni zastanowić się nad sensem gry na tym poziomie rozgrywek. Podhale II pewnym krokiem zmierza w kierunku awansu do V ligi, ale niezwykle ciekawie wygląda rywalizacja o drugie miejsce, premiowane udziałem w barażach. W sobotni wieczór tę lokatę zajmował KS Zakopane, jednak w niedzielę rezerwy Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce zmierzyły się z AKS Ujanowice. Podhalanie wygrali i ponownie wskoczyli na pozycję wicelidera.

Szanse na drugie miejsce ma aż sześć drużyn, a w grze pozostaje nawet siódmy w tabeli Huragan Waksmund. O wszystkich decydują wydarzenia boiskowe — i właśnie tak powinno być w sporcie. Ostatnie cztery kolejki zapowiadają się pasjonująco.

KS Zakopane – Wierchy Rabka-Zdrój 5:1 (3:0)

Bramki: 1:0 Suchowian 1, 2:0 Guedes Lima 3, 3:0 Suchowian 33, 4:0 Yaniv 55, 5:0 Guedes Lima 66, 5:1 Słoński 68.

KS Zakopane: Paszuda – Cudzych, Pawlik (60 Duda), Floryn (85 Fąfrowicz), Bogdanowicz, Yaniv, Zubek (75 Deineka), Gawlak, Suchowian (63 Szczygiel), Wiśniewski (80 Łojas), Guedes Lima (70 Kłosowski).

Wierchy: Malina – Traczyk, J. Wójciak, Wysokiy (47 Słoński), Leśniak, M. Wójciak (85 Dąbrowski), P.Worwa, Sz. Worwa, Bednarczyk, Czech, Kapłon (43 Śmieszek).

Już pierwsza akcja gospodarzy po rozpoczęciu meczu zakończyła się golem. Po kilku szybkich podaniach piłkę do pustej bramki skierował 15-letni Rafał Suchowian, wykorzystując odbicie futbolówki przez bramkarza. Kolejne trafienia również były efektem składnych, zespołowych akcji oraz precyzyjnych podań.

Goście zdobyli honorową bramkę po kapitalnym uderzeniu Słońskiego zza pola karnego. Piłka wylądowała w górnym okienku.

Trener KS Zakopane Maciej Wadas: – Znakomicie weszliśmy w ten mecz, a później już go kontrolowaliśmy, zdobywając kolejne bramki.

Trener Wierchów Dawid Polak: – Daliśmy się zaskoczyć jak dzieci, co miało paralizujący wpływ na naszą drużynę. Po dwóch szybkich ciosach praktycznie nie potrafiliśmy już wrócić do gry. Wygrana gospodarzy jest absolutnie zasłużona.

Huragan Waksmund – Babia Góra Lipnica Wielka 4:3 (2:0)

Bramki: 1:0 Jurzec 20, 2:0 Borzęcki 25, 3:0 Stawicki 54, 3:1 Rusnak 63, 3:2 Zubrzycki 68, 4:2 Borzęcki 90+4, 4:3 Wesołowski 90+5.

wy medal mistrzostw Polski.

Bardzo dobrze tenisistka KS Gorce zaprezentowała się również w turnieju indywidualnym. Rozstawiona przed mistrzostwami z numerem 19 w rankingu ogólnopolskim zakończyła rywalizację na wysokim 9. miejscu. W drodze do najlepszej „16” pokonała Julię Bednarczyk z Jerzmanowa 4:1, a następnie wygrała z wyżej notowaną Natalią Skowrońską ze Skawiny 4:2. Walkę o ćwierćfinał zakończyła porażką z późniejszą wicemistrzynią Polski Leną Puzio z Zielonej Góry.

Huragan: Leonardo – Stawicki (71 Pawlica), Chmielak, Jurzec, Kawula, Antolak, Zegleń, Targosz, Krupa, Urbaś (46 Cerwas), Borzęcki. **Babia Góra:** Pitoń – Urban, Rusnak, Mesias (76 Da Silva), Kuser, Skawski, Gogolak (54 Zubrzycki), Ptak (54 Jagielski), Michałczak (54 Szczërba), Łątka, Stołowski (54 Wesołowski).

Spotkanie znakomicie ułożyło się dla gospodarzy, którzy w 54. minucie prowadzili już 3:0. Właśnie wtedy na boisku pojawił się Bolesław Wesołowski, dając swojej drużynie impuls do odrabiania strat.

Losy meczu rozstrzygnęły się jednak dopiero w doliczonym czasie gry, kiedy oba zespoły zdobyły jeszcze po jednej bramce.

Trener Huraganu Radosław Antolak: – Cieszy nas to zwycięstwo, bo zostało wywalczone w twardym boju z mocnym rywalem. Goście po przerwie mocno naciskali, ale w końcówce wyprowadziliśmy skuteczną kontrę po akcji juniora Pawła Cerwasa.

Lubań Tyłmanowa – Wiatr Ludźmierz 2:3 (1:2)

Bramki: 0:1 Siaśkiewicz 23, 1:1 Adamczyk 38, 1:2 Kuruc 45 (karny), 1:3 Żółtek 48, 2:3 samobójcza 90+2.

Lubań: H. Gołdyn – Mlak, Zabrzęski (55 Matyszek), Ziemiarek, A. Noworolnik, Twardowski (55 Wojtas), Jagieła (46 K. Mikołajczyk), Kuziel (63 Zacher), Król, Talar (55 Trzepak), Adamczyk.

Wiatr: Cizek – Obrochta (83 Worwa), Dziekan (72 Stołowski), Hrapkowicz, Kantor, Słaboń, Kuruc, Siaśkiewicz (89 Podczewiński), Lubarda (61 Cudzych), Żółtek, Knurowski (72 Garczerek).

Słaba forma Lubania na wiosnę oraz desperacka walka Wiatru o utrzymanie sprawiły, że wynik tego spotkania nie był dużym zaskoczeniem. Gościom nie przeszkodziła nawet samobójcza bramka stracona już w doliczonym czasie gry.

Kluczowy moment nastąpił w 45. minucie, gdy Mlak zatrzymał ręką piłkę zmierzającą do siatki. Otrzymał czerwoną kartkę, a rywale wykorzystali rzut karny.

Orkan Raba Wyżna – LKS Jodłownik 0:2 (0:0)

Bramki: 0:1 K. Piechówka 67, 0:2 Grucel 90+4.

Orkan: Kowalczyk – Woś, Pałasz, Sawina, Barnaś, Trybuła (75 Lenart), Wojtasiak, Hodorowicz (64 Kasiniak), Worwa, D. Kosek (70 Margosiak), T. Pątko.

Jodłownik: Staniszewski – Żabówka, Hojda, Węgrzyn, Sewiło, Bartosz, F. Piechówka, Pazdan (69 Grucel), Śliwa, K. Piechówka, M. Piechówka.

W Rabie Wyżnej z pewnością nie spodziewano się takiego rozstrzygnięcia. Wynik jednak nie był przypadkowy — goście wygrali zasłużenie. Uderzenia gospodarzy w słupki i poprzeczkę trudno uznać za pecha, bo były to po prostu strzały niecelne.

Lubań Maniowy II / Zapora Kluszkowce – AKS Ujanowice 4:2 (2:0)

Bramki: 1:0 Bałos 39, 2:0 Zacher 43, 3:0 A. Sikora 60, 3:1 Gołąb 70, 3:2 Gołąb 77, 4:2 Szęszół 90+3.

Maja była także bardzo blisko awansu do ćwierćfinału w turnieju gry mieszanej. W parze z Beniaminem Kurowskim z Krakowa zakończyła rywalizację na 9. miejscu, ale ich pojedynek o najlepszą ósemkę dostarczył ogromnych emocji. Po świetnym meczu para przegrała z turniejową „dwójką” 2:3, a decydujący set zakończył się wynikiem 11:13. Wcześniej duet pewnie wygrał dwa spotkania – z Barbarą Cieślak i Piotrem Białachem 3:0 oraz z Martyną Zarzycką i Kajetanem Tyszkowskim również 3:0.

Maciej Zubek

Lubań/Zapora: Chlipała – Zaika, Sarna (60 Szęszół), Bałos (46 Trybunia), Zacher, Lubarda (46 Leśnicki), Jandura (72 Węgrzyniak), Ostachowski, Ł. Sikora, Hagowski, M. Sikora (46 A. Sikora).

Ujanowice: M. Gwizdź – A. Grzegorzek, Stach (82 Kamil Bułat), R. Gwizdź, D. Grzegorzek, K. Bukowiec, Gołąb, Kacper Bułat (72 Gawron), Dariusz Pławewski, Janisz, Ł. Bukowiec.

Nie wiadomo, czy rezerwy Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce rzeczywiście chcą walczyć o awans do V ligi, ale z pewnością chcą wygrywać, co potwierdziły w meczu z Ujanowicami.

Wynik tego spotkania jest korzystny dla podhalańskich drużyn zagrożonych spadkiem.

Trener Lubania II/Zapory Michał Gaweł: – Do każdego meczu podchodzimy z pełnym zaangażowaniem. Możemy wystawiać nawet silniejsze składy, ale chcemy dawać szansę naszej młodzieży. Zawodnicy mają się ogrywać i zdobywać doświadczenie. Jak na razie ten plan się sprawdza.

NKP Podhale Nowy Targ II – Zalesianka Zalesie 20:0 (10:0)

Bramki: 1:0 Wojtas 10, 2:0 Wojtas 14, 3:0 Wojtas 15, 4:0 Kupczak 17, 5:0 Artur Łukasz 26, 6:0 Kupczak 29, 7:0 Waksmundzki 35, 8:0 Wojtas 42, 9:0 samobójcza Sukiennik 43, 10:0 Wojtas 45+1, 11:0 Burkat 47, 12:0 Wojtas 50, 13:0 Kupczak 58, 14:0 Artur Łukasz 67, 15:0 Zubek 71, 16:0 Kupczak 77, 17:0 Wojtas 80, 18:0 Kupczak 83, 19:0 Artur Łukasz 86, 20:0 Wojtas 89 (karny).

Podhale: Łukasik (46 Dzioboń) – Dolata (46 Burkat), Fedor, Kozarzewski (62 Remiasz), Bałuk (62 Zubek), Truty (70 Kulpa), Palider (46 Lizak), Łukasz, Kupczak, Wojtas, Waksmundzki.

Zalesianka: Potoniec – Gancarczyk, Karabin, Sukiennik, Paweł Wierzycki, Sopata (28 Piotr Wierzycki), Ruciński, Wąchała, Paweł Opoła, Kurzeja, Zep.

Wynik 20:0 bez wątplenia można nazwać kuriozalnym, jednak szczególnie warto podkreślić indywidualny wyczyn Wojtasa, który zdobył aż osiem bramek.

W następnej 27 kolejce

1. NKP Podhale II NT	24	58	123-35
2. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	24	49	52-27
3. KS Zakopane	24	47	74-44
4. Orawa Jabłonka	24	46	50-29
5. KS Tymbark	24	45	65-35
6. Babia Góra Lipnica W.	24	43	68-39
7. Huragan Waksmund	24	42	54-39
8. LKS Jodłownik	24	33	45-48
9. Lubań Tyłmanowa	25	32	59-58
10. Orkan Raba Wyżna	25	30	56-56
11. Wierchy Rabka	24	25	48-65
12. AKS Ujanowice	25	23	47-68
13. Wiatr Ludźmierz	24	21	41-56
14. Zalesianka Zalesie	24	14	34-121
15. Gorce Kamienica	25	8	19-115

30.05.2026: Zalesianka - Lubań II/Zapora 15,30, Ujanowice - Harnaś 15,30, Gorce - Orawa 15,30. **31.05.2026:** Wiatr - Orkan 17, Jodłownik - Huragan 17, Babia Góra - Zakopane 14, Wierchy - Podhale II 16. Lubań T. - pauza.

Zwycięstwo Watry

W kolejnych meczach rozgrywek o mistrzostwo 4. ligi małopolskiej z dwóch naszych drużyn zdecydowanie lepiej zaprezentowała się Watra Białka Tatrzańska która na własnym boisku pokonała Kalwariankę Kalwarię Zebrzydowską. Z kolei Lubań Maniowy musiał uznać wyższość Pcimianki Pcim, z którą przegrał 3:5

Pcimianka Pcim – Lubań Maniowy 5:3 (2:2)

Bramki: 0:1 Duda 32, 1:1 Kielis 35, 1:2 Plewa 43, 2:2 Dziadkowicz 45, 3:2 D. Janeczek 57, 4:2 Adesola 62, 5:2 Antonio 57, 5:3 Sutor 90

Lubań: Klag – Firek, K. Janeczek, Zemanek (65 Bałos), Gruszkowski (55 Podgórski), Jandura, Potoniec, Pluta (60 Sutor), Bryja, Duda, Plewa.

– Wynik z pewnością nie odzwierciedla tego, co działo się na boisku. Stworzyliśmy sobie naprawdę dużo sytuacji bramkowych, strzeliliśmy trzy gole, a spokojnie mogliśmy zdobyć ich jeszcze więcej. Niestety, był to taki mecz, w którym praktycznie każdy nasz błąd został brutalnie wykorzystany przez rywala. Przeciwnik oddał sześć celnych strzałów i zdobył z nich aż pięć bramek, co najlepiej pokazuje jego skuteczność. Mam jednak poczucie, że przy wielu tych trafieniach sami mocno pomogliśmy rywalowi, bo w naszej grze pojawiło się zdecydowanie za dużo indywidualnych pomyłek. Można powiedzieć, że skumulowały się wszystkie błędy, których przez większą część sezonu potrafiliśmy unikać. To spotkanie równie dobrze mogło zakończyć się wynikiem 5:3 dla nas, ale piłka nożna bywa brutalna. Musimy wyciągnąć z tego meczu konkretne wnioski, przede wszystkim dotyczące gry defensywnej, bo ten element zdecydowanie nas dziś zawiódł. Ta-

kie błędy nie powinny przydarzać się drużynie na poziomie IV ligi – ocenił trener Lubania, Łukasz Schreiner.

Watra Białka Tatrzańska – Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska 2:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Bigos 3, 1:1 Lech 18, 2:1 Pochroń 65

Watra: Kobał – Dias (79 Płonka), Porębski, Bocheńczak, Łukaszczuk – Lutsenko (66 Styrzcula), Gimenez, Bigos (70 Kozłowski), Rudzki, O. Okas (74 D. Okas), Pochroń (85 Bryja)

Kalwarianka: Bartusik – Radomski, Zając, Lech (42 Siedlecki), Bak, Białas (69 Adisa), Cholewa (85 Przebinda) Wieczorek (58 Mamic), Stańczyk, Korczyk (11 Arkhipan) Ceglars

Sędziował: Seweryn Kozub. **Żółte kartki:** Giemenz – Wieczorek, Stańczyk

– *Przed wszystkim jesteśmy zadowoleni, że po tych dwóch meczach bez punktów, w końcu wygraliśmy po naprawdę dobrym spotkaniu w naszym wykonaniu. Stało ono na przyzwoitym poziomie. Cieszy mnie dyspozycja drużyny, bo to był mecz „na styku” z przeciwnikiem, który ma w składzie wiele indywidualności. Nasza młoda drużyna stanęła jednak na wysokości zadania!* – ocenił trener Watry **Łukasz Cabaj**.

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA AMATORSKA



Faworyci pokazali siłę

Szósta kolejka Zakopiańskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej stała pod znakiem mocnych występów faworytów. Zarówno Brutal Olcza, jak i THE Blues pewnie sięgnęli po komplety punktów, a najwięcej emocji dostarczyło starcie Zjednoczonych Kalorii z Young Boys.

Obrońca tytułu Brutal Olcza, mimo sporych problemów kadrowych, bardzo szybko ustawił sobie mecz ze Street Team, który również przystąpił do spotkania mocno osłabiony. Mistrzowie potrzebowali zaledwie kilku minut, by przejąć pełną kontrolę nad wydarzeniami na boisku. Trzy szybkie ciosy wyprowadzone w pierwszych dziesięciu minutach praktycznie rozstrzygnęły losy rywalizacji. Od tego momentu Brutal kontrolował przebieg spotkania i spokojnie dowieź zwycięstwo do końcowego gwizdka.

Bardzo solidny występ zanotował również wicemistrz ligi THE Blues. Tym razem zespół zagrał dokładnie tak, jak przystało na jednego z głównych kandydatów do tytułu. W starciu z dużo niżej notowanym Galaktikos przewaga THE Blues była widoczna od pierwszych minut.

Galaktikos, którzy wciąż czekają na pierwsze punkty w sezonie, nie byli w stanie przeciwstawić się rywalowi. THE Blues konsekwentnie punktowali przeciwnika niczym wytrawny bokser i ostatecznie zakończyli mecz efektywnym zwycięstwem.

Zdecydowanie najwięcej emocji dostarczyło jednak spotkanie Zjednoczonych Kalorii z Young Boys. Na papierze lekkim faworytem były Kalorie, ale Young Boys już wcześniej pokazali, że są zespołem kompletnie nieobliczalnym i potrafią sprawiać problemy każdemu rywalowi.

Mecz był bardzo wyrównany i długo brakowało w nim klarownych sytuacji bramkowych. Po raz kolejny ciężar zdobywania goli wzięli na siebie liderzy obu zespołów – Adam Bobak oraz Marcin Kaczmarek. Obaj wpisali się na listę strzelców, z tą różnicą, że zawodnik Kalorii zrobił to dwukrotnie.

Przy decydującym trafieniu na 2:1 Bobak wykazał się ogromnym spokojem w polu karnym rywala. Sprytnym, technicznym strzałem pokonał bramkarza Young Boys i zapewnił swojej drużynie niezwykle cenne zwycięstwo.

Maciej Zubek

REKLAMA



BASENY TERMALNE

BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

Gorący Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING



www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525152

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. Ul. Sienkiewicza 4A. (2/Z)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYŃ, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP).** ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Nowy Targ

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU, DOPASOWANIE I TESTOWANIE APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA NFZ: Nowy Targ, Rynek 36, tel. 725 992 889; Nowy Targ, Szpitalna 14; tel. 885 778 104; Rabka, Jana Pawła II 24a, tel. 725 118 942. (323/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED,” lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

CHIRURGIA**Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA**Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE**Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

UROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

NEFROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Trucza,** przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

PULMONOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGODZKY - WENEROLOGDZKY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG - WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyńskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA**Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

NEUROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS; AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz pracownia rentgenowska: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.). (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlęska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **KONTRAKT Z NFZ.** Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: **stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 8-18, sob. 8-16. Tel. 604 519 887, 735 989 348, 12 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JA-SIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.). (451/Z)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurczaków/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY "STUDIO ORCHIDEA" - mgr Katarzyna Pietrzak, specjalista podolog.** Leczenie grzybicy paznokci, terapia kurczaków i odcisków, wrastające paznokcie, pedicure leczniczy, rekonstrukcja płytki, odciążenia i ortozy indywidualne. **Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net** (329/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **MOJA PRZESTRZEŃ ZDROWIA - mgr MONIKA ODRZYWOŁEK.** Masaż terapeutyczny, powrót do sprawności po kontuzjach i operacjach, praca z napięciami mięśniowymi i przeciążeniami, terapia blizn. **WIZYTY DOMOWE: 601 772 831.** (427/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

FIZJOTERAPIA

Nowy Targ

◆ **KOMPLEKSOWA FIZJOTERAPIA w Nowym Targu! SPECJALIZACJE:** ortopedyczna, stomatologiczna, onkologiczna i psychosomatyczna. Profesjonalna pomoc. Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 42. Kontakt: 886-529-464 (475/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **MASAŻ THERMOLOGY, LIMFATYCZNY** - 44 komorowy - odchudzanie, pozbycie cellulitu i zastojów limfy, odmłodzenie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (324/NT)

GABINET TERAPII NATURALNYCH

Zakopane

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** - oczyszczanie jelita grubego, **PIJAWKI LEKARSKIE** - stan zapalny, **BAŃKI OGNIOWE - STANY ZAPALNE, ŚWIECOWANIE USZU-KONCHY** - szумы uszne, **świsty, WODOTERAPIA** - problemy z oddychaniem, odmładzanie skóry, dotlenienie. **TERAPIA, HIPNOZA. RODORAK** - badanie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (322/NT)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. **TERAPIA.** Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapiet.net.pl, www.pomoc.terapiet.net.pl (92/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatranskajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



**ZAPASKI KELNERSKIE
NOWA KOLEKCJA!**

Stylowa i profesjonalna odzież gastronomiczna - teraz w nowej, "jeansowej" odsłonie.

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27
18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94



**ZAK-COP
OCHRONA**

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl



RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518



POLSKI FM 92.7FM CHICAGO

**RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIETRZNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.COM

Stomatologia II
Zubrzyca Górna 48B

**nawiąże współpracę
z
LEKARZAMI
DENTYSTAMI**

Tel. **604 51 98 87**

PRACA

dam

- ◆ RESTAURACJA REGIONALNA w Zakopanem zatrudni KUCHARZA samodzielnego zmianowego. 604 450 060.
- ◆ Firma EFER zatrudni ELEKTRYKÓW oraz ENERGETYKÓW. Wymagane wykształcenie kierunkowe, w przypadku energetyków mile widziane uprawnienia do obsługi maszyn budowlanych oraz prawo jazdy C+E. Kontakt: 602 291 850.
- ◆ ZATRUDNIMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA/KĘ, GRILLOWEGO, DOŚWIADCZONĄ POMOC KUCHENNĄ. Kontakt: 600 035 355 lub osobiście: Zakopane, Droga na Bystrę 2A (9-13).
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KELNERA/KĘ, POMOC KELNERSKĄ, PRACA STAŁA + świadczenia. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Szukam DO OPIEKI NAD STARSZĄ OSOBĄ ok. 2 godz./dziennie, N. Targ, os Bór (okolice), 793 601 903.
- ◆ Poszukuję pracownika ogólnobudowlanego do pracy przy remontach. Doświadczenie w pracach budowlanych mile widziane, prawo jazdy kategorii B. Praca od zaraz na terenie Zakopanego. Więcej informacji pod numerem telefonu 604 500 272. 604500272 mrafacio@gmail.com
- ◆ Firma Hydropure Polska Sp. z o.o. poszukuje osób na stanowisko serwisanta domowych filtrów odwróconej osmozy. Oferujemy pracę dodatkową na terenie Nowego Targu oraz Rabki Żdźrój i okolic. Zapewniamy przeszkolenie i narzędzia pracy. +48602373743 sekretariat@hydropure.com.pl www.hydropure.com.pl
- ◆ KANTOR ZATRUDNI KASJERA WALUTOWEGO. CV proszę przysyłać na adres: kantorzakopane-praca@gmail.com
- ◆ Przyjmę MURARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Skłodowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ PRACA W RESTAURACJI W ZAKOPANEM DLA UCZNIÓW, STUDENTÓW umowa zlecenie, 31,40zł/godz. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ PRACA W RESTAURACJI W ZAKOPANEM: KELNER-KA - DLA UCZNIÓW, STUDENTÓW na umowę zlecenie. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ WIZY USA, WYJAZDY, ZIELONA KARTA. 501 809 644

szukam

- ◆ Posprzątam dom, mieszkanie, w Nowym Targu. 609048086

— OGŁOSZENIA PŁATNE —

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed sądami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "Czyste Powietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIZNES

- ◆ Wydzierżawię działkę w Łudzie przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec lub przyjmę reklamę. 608 729 122.

POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT. 571 240 909.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

**z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.**

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW, www.remax-polska.pl/duo
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamysłowska 20a. tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

kupno

- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ KUPIYM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ALBO ROLNĄ NA PODHOLU. TEL. 667907986
- ◆ DOM. Tel. 500 221 028

sprzedaż

- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ Nowoczesny nowy dom jednorodzinny w Małym Cichem, w bezpośrednim sąsiedztwie dolnej stacji narciarskiej. Powierzchnia 280m2. 455 567 511
- ◆ Banská Nižná - do sprzedania bardzo ładna działka budowlana 800m2 z wydanymi warunkami zabudowy tel 660797241.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ Sprzedam DOMY po 100 m2 - Klikuszowa, koło Centrum Narciarstwa. 608 729 122.

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**

Tel. 18 26 637 50

- ◆ Sprzedam lub wynajmę BUDYNEK HANDLOWO-USŁUGOWY 500 m2 - Łapsze Niżne. 504 230 942.

ANTIKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, MUZEUM JERZEGO POPIELAKA - BIAŁA BRON, BRON CZARNO-PROCHOWA, FIGURY SAKRALNE - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ STEMPLE BUDOWLANE 3 zł/mb. DESKI SZALKOWE 750 zł/kubik. KANTÓWKI 980 zł/kubik. 790 759 407.

Sprzedam deski jaworowe tartaczne suche. 501571150

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNI/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

- ◆ MASZYNY ROLNICZE. 510 96 47 80.
- ◆ Okazja! LIKWIDACJA GOSPODARSTWA - WYPRZEDAŻ MASZYN ROLNICZYCH: KOMBajn ZBOŻOWY FAHR M660, KOŚCIARKA ROTACYJNA, PAJAK, SIEWNIK DO ZBOŻA 2.5m. 790 759 407.
- ◆ Kupię PRZYCZEPY ZBIERAJĄCE, mogą być do remontu. 608 575 923

AUTO-COMPLEX

Nowy Targ

SERWIS SAMOCHODÓW

JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI

SUZUKI, SUBARU, NISSAN,

HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGŁĄDY,

NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ

KOMPUTEROWĄ,

CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50

501 454 148

serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ WIERTŁO DO CIĄGNIKA 40 cm, KOMPRESOR 50 l nowy. Tel. 537 216 395
- ◆ Sprzedam OBRZYNNARKE NA SZYNACH I TRAKTOR Z LEBIOTKĄ I PODNOŚNIKIEM plus narzędzia z napędem. 661 666 427.
- ◆ CIĄGNIK C-330, 1982r. 604 401 542

różne

- ◆ Sprzedam OPAL. 880 442 535.
- ◆ LEDY do Bruku 510557980.
- ◆ DREWNO OPAŁOWE 180 zł/m3. 790 759 407.
- ◆ SPRZEDAM SUCHY OPAŁ. 609 053 978
- ◆ NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893
- ◆ DREWNO opałowe. 784137761
- ◆ Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
- ◆ Fotowoltaika Prąd do Bączówek 883476040.
- ◆ DREWNO OPAŁOWE oraz TARCICE SEZONOWANA 698 125 795
- ◆ LEDY do Dachy 510557980.
- ◆ SPRZEDAM OSCYPKI MAŁE, BIAŁE I WĘDZO-NE. Szukam stałego odbiorcy. Tel. 504 764 420

zwierzęta

- ◆ OWCE I JAGNIĘTA. 18 26 560 06.
- ◆ Sprzedam PROSIĘTA, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.

- ◆ 2 OWCE, 2 JAGNIĘTA. 537 216 395
- ◆ Młoda KROWA. 783 575 415.
- ◆ SPRZEDAM PROSIĘTA I TUCZNIKI własnego chowu, nauczone na odpady. Prosięta waga 25kg/40kg, tuczniki 120kg/180kg z dowozem na miejsce. 530 520 787.
- ◆ Sprzedam KOZĘ - 694 959 682.
- ◆ SPRZEDAM KROWĘ, TEL. 18 26 58 630

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. 531 666 333.

sprzedaż

- ◆ SUZUKI JIMNY 1.3 benzyna, 160.000 km, 2009r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI SAMURAI 1985r. 604 401 542.
- ◆ MERCEDES SPRINTER LAWETA 906, 2006r. 604 401 542.
- ◆ FIAT 500, 1.3 multijet. 2010r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI SX 2007, 2.0D, 4x4, 160.000 km. 604 401 542.
- ◆ SKODA YETI, 1.9 benzyna, 4x4, 2011r. 604 401 542.

USŁUGI

budowlane

- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MAŁOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

**SKUP
AUT**

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

- ◆ Kompleksowe usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ REMONTY KOMINÓW, OBRÓBKĘ BLACHARSKIE - 600 905 369.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ MYCIE, MAŁOWANIE DACHÓW, ELEWACJI, KOSTKI BRUKOWEJ. Niskie ceny! 604 120 874.
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, STANY SUROWE OTWARTY, DACHY, ELEWACJE. 608729122.
- ◆ OGRÓDZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
- ◆ Malowanie dachów , mycie dachów , mycie-malowanie kostki brukowej , mycie-malowanie fasad. 572577878 kogut238@onet.pl www
- ◆ SZPACHLOWANIE, MAŁOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

inne

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICERKI. ZAKOPANIE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

TŁUMACZENIA

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI

196-21

18 20 142-32
ZAKOPANE

PRACA

URZĄD GMINY KOŚCIELISKO

zatrudni

INSPEKTORA

w Referacie Pozyskiwania Środków Zewnętrznych

- 1 etat
- wynagrodzenie: 4900–5700 zł brutto
- wymagane wykształcenie min. średnie i doświadczenie zawodowe
- mile widziane doświadczenie w administracji samorządowej
- znajomość MS Office oraz przepisów administracyjnych
- zakres obowiązków m.in.:
 - przygotowywanie wniosków o dofinansowanie
 - realizacja i rozliczanie projektów unijnych i krajowych

Dokumenty aplikacyjne należy składać do 5 czerwca 2026 r. godz. 14:00

Szczegóły naboru, wymagania oraz komplet dokumentów dostępny w BIP Urzędu Gminy Kościelisko: www.gminakoscielisko.pl

Urząd Gminy Kościelisko
ul. Nędzy-Kubińska 101
34-511 Kościelisko

OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 1060/25 toczy się postępowanie z wniosku Haliny Zachwiej, Elżbiety Rompańskiej, Małgorzaty Majerczak przy uczestnictwie Pawła Majerczaka, Andrzeja Majerczaka, Stanisławy Majerczak o **zasiedzenie położonej w Szczawnicy nieruchomości stanowiącej działki ewid. zmod. nr: 3200, obręb 1 o pow. 0,1625 ha** powst. z p.gr.l.kat. 807/2 obj. LWH 1852 u.m.p., 2997, obręb 1 o pow. 0,1787 ha powst. z p.gr.l.kat. 518 obj. LWH 528 u.m.p., 166, obręb 1 o pow. 0,0951 ha powst. z części p.gr.l.kat. 849 z LWH 2895 u.m.p. i p.gr.l.kat.: 850 i 851/1 – obie obj. LWH 2759, 162, obręb 1 o pow. 0,0914 ha powst. z cz. p.gr.l.kat. 860 obj. LWH 2682 u.m.p., 3746, obręb 1 o pow. 0,1728 ha powst. z p.gr.l.kat. 1563 obj. LWH 496, p.gr.l.kat. 1564 obj. LWH 1222 u.m.p., p.gr.l.kat. 1565 i 1566 – obie obj. LWH 588, 3733, obręb 1 o pow. 0,0538 ha powst. z p.gr.l.kat. 1575 obj. LWH 2689 u.m.p., 302/1, obręb 1 o pow. 0,0369 ha powst. z p.gr.l.kat. 13/1 oraz p.gr.l.kat. 13/2 – obie obj. LWH nr 528 u.m.p., 174, obręb 3 o pow. 0,0533 ha powst. z p.gr.l.kat. 1425/2 oraz 1424/2 – obie obj. LWH 2688 u.m.p., 122, obręb 3 o pow. 0,2492 ha powst. z p.gr.l.kat. 1821/1 oraz 1819/1 – obie obj. LWH 2682 u.m.p., 85, obręb 4 o pow. 0,2470 ha powst. z p.gr.l.kat. 9336/3 obj. LWH 977 u.m.p.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych: Leopolda Niezgody, Agnieszki z Dziedzinów Niezgody, Anny Majerczykowej, Marii z Majerczaków Majerczak, Michała Słowika syna Michała, Anny z Gabrysiów Gabrysiowej, Szczepana Gabryśa s. Jana, Zofii z Gabrysiów Gabrysiowej, Heleny z Gabrysiów Mastalskiej, Jana Gabryśa s. Jana, Józefa Gabryśa s. Jana, Józefy Gabryś c. Jana, Józefa Niezgody, Franciszka Niezgody, Katarzyny Ciesielki, Anny Niezgody, Reginy Niezgody, Antoniego Niezgody, Agnieszki z Mastalskich Słowikowej, Anieli z Mastalskich Hołakowej, Wiktorii z Mastalskich, Franciszka Węglarza, Zofii z Węglarzów Nowakowej, Anny Węglarz, Medarda Węglarza, Marii z Węglarzów Rochrich, Franciszka Ciesielki, Zofii z Tomalów Ciesielki, Wiktorii z Mastalskich Piecyk c. Szymona i Zofia, Ludwika z Jamów Mikołajczyka, Janiny Waruś, Agaty Majerczak, Andrzeja Majerczaka, Marii Janczy, Iwony Kowalczyk, Franciszka Majerczaka, Katarzyny z Gałysów Majerczak, Macieja Majerczaka, Jana Majerczaka, Wojciecha Majerczaka, Wincentego Majerczaka aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie własności zgodnie z wnioskami.

OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 948/25 toczy się postępowanie z wniosku: Aleksandry Lipik, Gabrieli Talagi i Agaty Chryczek o **zasiedzenie służebności drogi koniecznej przebiegającej po nieruchomościach położonych w Ochotnicy Dolnej, gmina Ochotnica Dolna, powiat nowotarski, województwo małopolskie, stanowiących: część dz. ewid. nr 8248/15 obj. kw nr z NS1T/00016543/7, część działki ewid. nr 8248/12 i 8248/13 obj. kw nr NS1T/00105924/3, część dz. ewid. nr 8248/11 obj. kw z NS1T/00072019/5.**

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności osoby wydawa jako właścicieli w dz. II wyżej wymienionych ksiąg wieczystych, albo ich następców prawnych aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 220/26 z wniosku Czesława Błachuty i Anny Błachuty postępowanie o **stwierdzenie zasiedzenia położonej w Zębnie nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 6967/52**, która konfiguracją i położeniem odpowiada parceli grunтовой l.kat. 6967/26, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/0000596/3, gdzie jako współwłaściciele ujawnieni pozostają Anna Zalińska, Maria Kuszczek, Helena Strączek, Andrzej Kuszczek i Karol Kuszczek.

Sąd **wzywa** następców prawnych Anny Zalińskiej, Marii Kuszczek, Heleny Strączek, Andrzeja Kuszczaka i Karola Kuszczaka oraz wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaze, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono wykazane.

Syndyk oferuje na sprzedaż

KOMPLEKS

NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH

położonych w rejonie ul. Kościeliskiej w Zakopanem, zabudowanych budynkiem pensjonatu w stanie surowym otwartym.

Cena wywoławcza: 6 521 000,00 zł netto.

Oferty należy składać do dnia **29.06.2026 r.**

Regulamin sprzedaży oraz dodatkowe informacje dostępne są na stronie **aegis.pl**

lub pod numerem telefonu: **+48 12 222 34 98**

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Łasek, oraz na stronie internetowej www.ugnowytarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ

znajduje się

WYKAZ

NIERUCHOMOŚCI

przeznaczonej do użyczenia, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bułwarowa 9 – pokój nr 206, tel. 18 26 32 222.

OGŁOSZENIE

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 220/26 z wniosku Czesława Błachuty i Anny Błachuty postępowanie o **stwierdzenie zasiedzenia położonej w Zębnie nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 6967/52**, która konfiguracją i położeniem odpowiada parceli grunтовой l.kat. 6967/26, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/0000596/3, gdzie jako współwłaściciele ujawnieni pozostają Anna Zalińska, Maria Kuszczek, Helena Strączek, Andrzej Kuszczek i Karol Kuszczek.

Sąd **wzywa** następców prawnych Anny Zalińskiej, Marii Kuszczek, Heleny Strączek, Andrzeja Kuszczaka i Karola Kuszczaka oraz wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaze, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono wykazane.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Pańs przysięży lat 46

NASZ KROCHYNY
SYN, MAJ, TATA, BRAT, STRAGIER
ZŁOTY WIEK

**WOJCIECH
DZIUBAS**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Pańs przysięży lat 86

Nasza Najukochańsza
MAMA, BABCIA, SIOSTRA I CIOCIA
S.P.

**MICHALINA
CHABRZYK**

z domu Słowakiewicz
zam. Nowy Targ, ul. Krakowska 11

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Pańs przysięży lat 86

Nasza Najukochańsza
MAMA, TATA, TIOŁ, DZIADKA,
Pradziadka i Wujek

Świętej Pamięci

**Tadeusz
Michorezyk**

"Spieszmy się kochać ludzi
tak szybko odchodzą"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 maja 2026 r. zmarł w wieku 84 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Żona, Ciotka, Siostrzenica, Kuzynka i Przyjaciółka

**KAMIŁA
MARUSIŃSKA**

Z domu KROMKA
zam. Nowy Targ ul. A. Szaskego 4/39



"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALĄ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 97 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Mama, Babcia, Pradziadka, Siostra i Ciotka

**MICHALINA
PANCZAK**

Z domu KURAS
zam. Nowy Targ ul. Krasickiego 28

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 maja 2026 r. zmarł w wieku 85 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Mama, Babcia, Siostra i Ciotka

Świętej Pamięci

**Barbara
Korzeniowska**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 21 maja 2026 r. zmarł w wieku 75 lat.

NASZA UKOCHANA
MAMA, BABCIA I SIOSTRA

Ś.p.

**HALINA
BACHLEDA-KSIĘDZULARZ**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 92 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Żona, Ciotka, Siostrzenica, Kuzynka i Przyjaciółka

Ś.P.

JAN ROGOWIEC

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA I DZIADEK

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 maja 2026 r. zmarł w wieku 81 lat.

Najukochańszy Mąż, Syn, Brat,
Straszenie, Kuzyn i Przyjaciół

Ś.P.

**Andrzej
KUROS**

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALĄ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 82 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Tata, Dziadko i Brat

**KRZYSZTOF
MARSZAŁEK**

zam. Nowy Targ ul. Św. Anny 23a

"Chcę zobaczyć cię na twoim przedstawieniu na naszych scenach,
scenach słodkich, ciepłych i miłych, na scenach pełnych i szczerych"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 84 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Mama, Tiołowa, Babcia, Pradziadka, Siostra i Ciotka

**Michalina
BEDNARZ**

Zam. Czerwienne 137

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALĄ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 97 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Tata, Tioł i Dziadko

**STANISŁAW
MOZDYNIOWICZ**

zam. Nowy Targ ul. Podtatrzańska 61

„Spokój Jego Duszy”

Zmarł 20 maja 2026 r. w wieku 84 lat.

Żona: Irena, córki: Irena, Zuzanna, Iga
Wuj: Andrzej

**Antoni
KOCUBA**

Podwilk 99

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 53 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Brat, Wujek i Straszenie

**ANDRZEJ
IGLAR**

zam. Frydman, Plac Tysiąclecia 11

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA
601-966-905

RATUŁÓW
661-429-750

CZARNY DUNAJEC
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ
ZMARŁYCH

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci bliskich.”
— (wg myśli ks. Józefa Tischnera)

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 94 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Mama, Tiołowa, Babcia i Siostra

**Zofia
SZAFLARSKA**

Zam. Czarny Dunajec Kmiotowicza 22

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALĄ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 maja 2026 r. zmarł w wieku 82 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Mama i Wujek

**MICHAŁ
KOZYRA**

zam. Nowy Targ ul. Wojska Polskiego 8/53

„Pokój jego duszy.”

Zmarł 22 maja 2026 r. w wieku 37 lat.

Żona: Irena, córki: Irena, Zuzanna, Iga
Wuj: Andrzej

**Tomasz
KULAK**

Jablonka ul. Pełtników 9

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 86 lat.

Nasza Najukochańsza
MAMA, BABCIA, PRABABCIA, SIOSTRA I CIOCIA
S.P.

**MARIA
KRZYSZTOFIAK**

zam. Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 40

Bóg sam wybrał czas

Zmarł 22 maja 2026 r. w wieku 84 lat.

Żona: Irena, córki: Irena, Zuzanna, Iga
Wuj: Andrzej

**Stanisław
BANDYK**

Lipnica Wielka 1069

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 23 maja 2026 r. zmarł w wieku 85 lat.

Nasza Najukochańsza
MAMA, BABCIA, SIOSTRA I CIOCIA
S.P.

**MAGDALENA
KUBIN**

z domu Guzik
zam. Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 78/7

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 86 lat.

Nasza Najukochańsza
MAMA, TIOŁOWA, BABCIA, PRADZIADKA, SIOSTRA I CIOCIA
Świętej Pamięci

**Antonina
Chowaniec**

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 85 lat.

Zaproszona Sakramentami Świętymi nasza ukochana
Brat i Wujek

**JÓZEF
BIGOS**

zam. Frydman, ul. Jana III Sobieskiego 58

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszych...”

Zmarł 22 maja 2026 r. w wieku 84 lat.

Żona: Irena, córki: Irena, Zuzanna, Iga
Wuj: Andrzej

**Maria
DZIEDZIC**

Podwilk 423

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21



REMAX Duo

ZESPÓŁ BIUR NIERUCHOMOŚCI

Zakopane ul. Kasprowicza 20
+48 12 20 737 73 / duo@remax-polska.pl

Nowy Targ ul. Szaflarska 13
+48 18 27 555 41 / duo2@remax-polska.pl

Kraków ul. Bonarka 8 (II piętro)
+48 12 25 517 13 / duo5@remax-polska.pl



PODHAŁE

Jolanta Pyrek-Horbińska
+48 784 128 018

Jakub Zagórski
+48 605 306 325

Joanna Górecka
+48 697 815 798

Maciej Kopeć
+48 502 449 415

Paweł Zduniak
+48 609 881 868

Artur Zajac
+48 536 832 528

Sandra Stoch
+48 791 726 726

Kinga Koszarek
+48 606 100 070

Jan Gryguł
+48 792 019 417

Krzysztof Gocai
+48 573 989 720

Aneta Świder
+48 889 755 905

Małgorzata Jędról
+48 606 206 716

Szymon Twaróg
+48 517 800 620

Przemysław Wesołowski
+48 570 806 494

Norbert Gwiżdż
+48 530 071 304

Szczepan Gryguł
+48 533 484 838

Stanisław Zapotoczny
+48 728 707 707

Paweł Grad
+48 729 833 332

Danuta Rosół
+48 889 419 294

Wioletta Gawlik
+48 882 177 390

Jakub Ciągwa
+48 693 194 824

Ewa Mozdyniewicz
+48 793 235 349

Klaudia Górkiewicz
+48 660 669 971

Marta Lańda
+48 886 442 563

Karolina Mazur
+48 736 775 520

Janina Szczepaniak
+48 888 794 648

Marcelina Rusin
+48 791 481 089

To miejsce
czeka na Ciebie

KRAKÓW

Maciej Tomalak
+48 505 959 600

Anna Woźniak
+48 698 440 208

Dorota Tabor
+48 606 299 442

Joanna Podgajska
+48 892 272 248

Mateusz Serwiński
+48 577 552 564

Marzena Włodarczyk
+48 602 395 324

Katarzyna Migas-Skiba
+48 862 915 122

Paweł Korpak
+48 510 143 982

Patrycja Palonek
+48 790 573 586

Mariusz Kaleta
+48 607 037 378

Paweł Bednarski
+48 884 882 592

Mikołaj Szota
+48 507 651 506

Viktoriia Yakovchuk
+48 515 559 816

Wojciech Kubas
+48 500 600 118

Anatolii Kashyuk
+48 729 806 015

Andrii Marakhovych
+48 730 384 776

Arsen Yukhymchuk
+48 576 101 864

Piotr Szafruga
+48 793 253 073

Karolina Papież
+48 507 419 733

Zobacz nasze przykładowe oferty

Tutaj wpisz numer ID nieruchomości
www.remax-polska.pl/numer_ID_nieruchomosci

Tutaj wpisz imię, nazwisko agenta
imie.nazwisko@remax-polska.pl

NOWY TARG

440 000 PLN

Powierzchnia mieszkania - 44.73 m²
Liczba pokoi - 2
ID nieruchomości - 800091045-56

Przemysław Wesołowski
+48 570 806 494

ZAKOPANE

1 790 000 PLN

Powierzchnia domu - 190 m²
Powierzchnia działki - 1114 m²
ID nieruchomości - 470151051-92

Aneta Świder
+48 889 755 905

GRECJA PÓŁNOCNA

OD 100 000 EURO

Powierzchnia: od 30 m² do 150 m²
Spełnij marzenie i zarabiaj!

Dorota Tabor
+48 606 299 442

LEŚNICA

419 000 PLN

Typ działki - budowlana
Powierzchnia działki - 1437 m²
ID nieruchomości - 800091059-3

Wioletta Gawlik
+48 882 177 390

SZLEMBAK

899 000 PLN

Typ działki - budowlana
Powierzchnia działki - 1725 m²
ID nieruchomości - 800091055-30

Szczepan Gryguł
+48 533 484 838

ZAKOPANE

8 500 000 PLN

Typ działki - inwestycyjna
Powierzchnia działki - 5485 m²
ID nieruchomości - 470151050-11

Stanisław Zapotoczny
+48 728 707 707

ZAKOPANE

2 890 000 PLN

Liczba domów - 3
Powierzchnia działki - 1044 m²
ID nieruchomości - 470151039-74

Krzysztof Gocai
+48 573 989 720

KRYNICA ZDRÓJ

43 000 000 PLN

Powierzchnia hotelu - 6230 m²
Miejsc noclegowych - 180
ID nieruchomości - 470151035-147

Sandra Stoch
+48 791 726 726

KOŚCIELISKO

1 450 000 PLN

Powierzchnia apartamentu - 64,5 m²
Liczba pokoi - 3
ID nieruchomości - 800091056-17

Paweł Grad
+48 729 833 332

CZERWIENNE

1 299 000 PLN

Typ działki - budowlana
Powierzchnia działki - 3358 m²
ID nieruchomości - 470151024-446

Jakub Zagórski
+48 605 306 325

Szukasz pomysłu na własny biznes?
Zastanawiasz się czy zostać agentem nieruchomości?

Zadzwoń i dołącz do nas! +48 782 974 695

Marta Zagórska
Właściciel trzech
biur nieruchomości

